2021. október 21., csütörtök

P9_TA(2021)0434

Közös vállalkozások a Horizont Európa keretében*

Az Európai Parlament 2021. október 21-i jogalkotási állásfoglalása a Horizont Európa keretében közös vállalkozások létrehozásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2021)0087 – C9-0166/2021 – 2021/0048(NLE))

(Konzultáció)

(2022/C 184/19)

Az Európai Parlament,

— tekintettel a Bizottság Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2021)0087),

— tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 187. cikkére és 188. cikkének első albekezdésére, amelyeknek megfelelően a Tanács konzultált a Parlamenttel (C9-0166/2021),

— tekintettel eljárási szabályzata 82. cikkére,

— tekintettel a Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság levelére,

— tekintettel az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság jelentésére (A9-0246/2021),

1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát annak módosított formájában;

2. felkéri a Bizottságot, hogy ennek megfelelően módosítsa javaslatát, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 293. cikke (2) bekezdésének megfelelően;

3. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;

4. felkéri a Tanácsot a Parlamenttel való újbóli konzultációra, ha lényegesen módosítani kívánja a Bizottság javaslatát;

5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat

1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az uniós finanszírozás lehető legnagyobb hatásának elérése és az Unió szakpolitikai célkitűzéseihez való leghatékonyabb hozzájárulás érdekében a(z) [XXXX] európai parlamenti és tanácsi rendelet ([10]) (a továbbiakban: a Horizont Európáról szóló rendelet) létrehozta a magán- és/vagy közszektorbeli partnerekkel való európai partnerségek szakpolitikai és jogi keretét. Az európai partnerségek a Horizont Európa szakpolitikai megközelítésének kulcsfontosságú elemei. Ezeket azért hozták létre, hogy megvalósítsák a Horizont Európa által célzott uniós prioritásokat, és hogy egyértelmű hatást gyakoroljanak az EU és ***polgárai*** javára, amely partnerségben hatékonyabban érhető el, mint egyedül az Unió által, egy olyan stratégiai jövőkép révén, amelyet a partnerek kölcsönösen elfogadnak, és amely iránt elkötelezettek.	(1) Az uniós finanszírozás lehető legnagyobb hatásának elérése és az Unió szakpolitikai célkitűzéseihez való leghatékonyabb hozzájárulás érdekében a(z) [XXXX] európai parlamenti és tanácsi rendelet ([10]) (a továbbiakban: a Horizont Európáról szóló rendelet) létrehozta a magán- és/vagy közszektorbeli partnerekkel való európai partnerségek szakpolitikai és jogi keretét. Az európai partnerségek a Horizont Európa szakpolitikai megközelítésének kulcsfontosságú elemei. Ezeket azért hozták létre, hogy megvalósítsák a Horizont Európa által célzott uniós ***kötelezettségvállalásokat és*** prioritásokat, és hogy egyértelmű hatást gyakoroljanak az EU***, annak polgárai*** és ***a környezet*** javára, amely partnerségben hatékonyabban érhető el, mint egyedül az Unió által, egy olyan stratégiai jövőkép révén, amelyet a partnerek kölcsönösen elfogadnak, és amely iránt elkötelezettek.
([10]) HL [….].	([10]) HL [….].

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat

2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Horizont Európa „Globális kihívások és európai ipari versenyképesség” pilléréhez tartozó európai partnerségek különösen fontos szerepet játszanak az olyan stratégiai célkitűzések elérésében, mint ***a*** fenntartható ***fejlődési célok***, valamint a zöld és digitális Európa felé való ***átállás*** felgyorsítása, és hozzá kell járulniuk a Covid19-hez kapcsolódó példátlan válságból való kilábaláshoz. Az európai partnerségek olyan összetett, határokon átnyúló kihívásokkal foglalkoznak, amelyek integrált megközelítést igényelnek. Lehetővé teszik az e rendeletet kísérő hatásvizsgálatokban ismertetett átalakító hatású, rendszerszintű és piaci hiányosságok kezelését azáltal, hogy az értékláncok és az ökoszisztémák szereplőinek széles körét összefogják, hogy egy közös jövőképen munkálkodjanak, amelyet konkrét ütemtervekké alakítanak át, a tevékenységeiket pedig összehangoltan hajtsák végre. Emellett lehetővé teszik az ***erőfeszítéseknek*** és ***az erőforrásoknak a*** közös prioritásokra való összpontosítását az összetett ***kihívások*** megoldása érdekében.	(2) A Horizont Európa „Globális kihívások és európai ipari versenyképesség” pilléréhez tartozó európai partnerségek különösen fontos szerepet játszanak az olyan stratégiai célkitűzések elérésében, mint ***az Egyesült Nemzetek (ENSZ)*** fenntartható ***fejlesztési céljai, az Egyesült Nemzetek Éghajlatváltozási Keretegyezménye keretében elfogadott Párizsi Megállapodás(a továbbiakban: Párizsi Megállapodás) ([1a]) szerinti uniós kötelezettségvállalások***, valamint a zöld és digitális Európa felé való ***átmenet elérésének*** felgyorsítása, és hozzá kell járulniuk a Covid19-hez kapcsolódó példátlan válságból való ***társadalmi, gazdasági és környezeti szempontból reziliens*** kilábaláshoz***, serkentve egyúttal Európa ipari vezető szerepét***. Az európai partnerségek olyan összetett, határokon átnyúló kihívásokkal foglalkoznak, amelyek integrált megközelítést igényelnek. Lehetővé teszik az e rendeletet kísérő hatásvizsgálatokban ismertetett átalakító hatású, rendszerszintű és piaci hiányosságok kezelését azáltal, hogy az értékláncok és az ökoszisztémák szereplőinek széles körét összefogják, hogy egy közös jövőképen munkálkodjanak, amelyet konkrét ütemtervekké alakítanak át, a tevékenységeiket pedig összehangoltan hajtsák végre. Emellett lehetővé teszik az ***erőfeszítések*** és ***erőforrások*** közös prioritásokra való összpontosítását az ***előttünk álló*** összetett ***kihívásoknak a társadalom javát szolgáló*** megoldása érdekében.

([1a]) HL L 282., 2016.10.19., 4. o.

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat

2 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A tudományos kiválóság biztosítása érdekében és az Európai Unió Alapjogi Chartájának (a Charta) 13. cikkével összhangban biztosítani kell a tudományos kutatás szabadságát, és elő kell mozdítani a tudományos integritás legmagasabb szintű normáit.

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat

2 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2b) Fontos, hogy minden európai partnerség tiszteletben tartsa az etikai gyakorlatot és az etikai alapelveket, miközben betartja a különböző nemzeti, ágazati vagy intézményi etikai kódexekben meghatározott etikai normákat. Kutatási tevékenységeik során mindig alkalmazniuk kell a Horizont Európáról szóló rendelet 19. cikkében, valamint az e cikkhez kapcsolódó, az etikáról és az őssejtkutatásról szóló bizottsági nyilatkozatban megállapított elveket.

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat

3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A prioritások és a hatás elérése érdekében az európai partnerségeket az érintett európai érdekelt ***felek*** széles körű bevonásával kell kialakítani, ideértve az ipart, a kutatóhelyeket, a helyi, regionális, nemzeti vagy nemzetközi szintű közfeladatokat ellátó szerveket, valamint a civil társadalmi szervezeteket, ***például*** a kutatást és innovációt támogató és/vagy megvalósító alapítványokat. E partnerségeknek azon intézkedések közé kell tartozniuk, amelyek erősítik a magán- és/vagy közszektorbeli partnerek közötti együttműködést nemzetközi szinten, többek között azáltal, hogy összekapcsolják a kutatási és innovációs programokat a határokon átnyúló kutatási és innovációs beruházásokkal, ami kölcsönösen előnyös az emberek és a vállalkozások számára, és mindeközben biztosítják, hogy ***a stratégiai területeken ne sérüljenek az Unió érdekei***.	(3) A prioritások és a hatás elérése érdekében az európai partnerségeket az ***összes*** érintett európai érdekelt ***fél*** széles körű bevonásával kell kialakítani, ideértve az ipart***, a kis- és középvállalkozásokat (kkv-k), az induló vállalkozásokat, az egyetemeket***, a kutatóhelyeket, a helyi, regionális, nemzeti vagy nemzetközi szintű közfeladatokat ellátó szerveket, valamint a civil társadalmi szervezeteket, ***köztük*** a kutatást és innovációt támogató és/vagy megvalósító alapítványokat ***és nem kormányzati szervezeteket***. E partnerségeknek azon intézkedések közé kell tartozniuk, amelyek erősítik a magán- és/vagy közszektorbeli partnerek közötti együttműködést nemzetközi szinten, többek között azáltal, hogy összekapcsolják a kutatási és innovációs programokat a határokon átnyúló kutatási és innovációs beruházásokkal, ami kölcsönösen előnyös az emberek és a vállalkozások számára, és mindeközben biztosítják, hogy ***az Unió nyitott gazdaság mellett valósíthassa meg stratégiai autonómiáját***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat

6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Az (EU) 2020/852 rendelet ([11]) általános keretet hoz létre annak meghatározására, hogy egy gazdasági tevékenység környezeti szempontból fenntarthatónak minősül-e a fenntartható befektetések meghatározása céljából. Közös hivatkozási alapot teremt a befektetők, a bankok, az ipar és a kutatók számára, amikor olyan projektekbe és ***gazdasági*** tevékenységekbe fektetnek be, amelyek jelentős pozitív hatást gyakorolnak az éghajlatra és a környezetre ***és*** egyiket sem károsítják jelentős mértékben. Ez referenciaként szolgál az Unión belüli zöld beruházásokhoz.	(6) Az (EU) 2020/852 rendelet ([11]) általános keretet hoz létre annak meghatározására, hogy egy gazdasági tevékenység környezeti szempontból fenntarthatónak minősül-e a fenntartható befektetések meghatározása céljából. Közös hivatkozási alapot teremt a befektetők, a bankok, az ipar és a kutatók számára, amikor olyan projektekbe és tevékenységekbe fektetnek be, amelyek ***a rendelet hatálya alá tartoznak és*** jelentős pozitív hatást gyakorolnak az éghajlatra és a környezetre***, illetve*** egyiket sem károsítják jelentős mértékben. Ez referenciaként szolgál az Unión belüli zöld beruházásokhoz.

([11]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o.).

([11]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o.).

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat

7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Adott esetben a partnerségeknek figyelembe kell venniük az (EU) 2020/852 rendelet 3. cikkében foglalt technikai vizsgálati kritériumokat és az (EU) 2020/852 rendelet 17. cikkében foglalt, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvet, mint olyan eszközt, amely javítja projektjeik készenlétét és a zöld finanszírozáshoz való hozzáférését, ami döntő fontosságú lesz a piaci elterjedés és az általuk biztosított innovatív technológiák és megoldások szélesebb körű bevezetése szempontjából. A technikai vizsgálati kritériumok középpontjában tudományos bizonyítékok állnak. A partnerségek által folytatott kutatásnak és innovációnak fontos szerepet kell játszania abban, hogy segítse a gazdasági szereplőket, hogy teljesítsék vagy meghaladják a rendeletben meghatározott szabványokat és küszöbértékeket, valamint hogy a technikai vizsgálati kritériumokat naprakészen tartsák és összhangba hozzák az európai zöld megállapodás célkitűzéseivel.	(7) Adott esetben ***és amennyiben a közös vállalkozás tevékenysége az említett rendelet hatálya alá tartozik,*** a partnerségeknek figyelembe kell venniük az (EU) 2020/852 rendelet 3. cikkében foglalt technikai vizsgálati kritériumokat és az (EU) 2020/852 rendelet 17. cikkében foglalt, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvet, mint olyan eszközt, amely javítja projektjeik készenlétét és a zöld finanszírozáshoz való hozzáférését, ami döntő fontosságú lesz a piaci elterjedés és az általuk biztosított innovatív technológiák és megoldások szélesebb körű bevezetése szempontjából. A technikai vizsgálati kritériumok középpontjában tudományos bizonyítékok állnak. A partnerségek által folytatott kutatásnak és innovációnak fontos szerepet kell játszania abban, hogy segítse a gazdasági szereplőket, hogy teljesítsék vagy meghaladják a rendeletben meghatározott szabványokat és küszöbértékeket, valamint hogy a technikai vizsgálati kritériumokat naprakészen tartsák és összhangba hozzák az európai zöld megállapodás célkitűzéseivel.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat

10 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(10) A közös vállalkozások által végzett kutatási és innovációs tevékenységeket a Horizont Európából kell finanszírozni. A maximális hatás elérése érdekében a közös vállalkozásoknak szoros szinergiákat kell kialakítaniuk más uniós programokkal és finanszírozási eszközökkel, különösen az innovatív megoldások bevezetését, az oktatást és a regionális fejlesztést támogató programokkal és finanszírozási eszközökkel, a gazdasági és társadalmi kohézió növelése és ***az egyenlőtlenségek csökkentése érdekében***.	(10) A közös vállalkozások által végzett kutatási és innovációs tevékenységeket a Horizont Európából kell finanszírozni. A maximális hatás elérése érdekében a közös vállalkozásoknak szoros szinergiákat kell kialakítaniuk más uniós programokkal és finanszírozási eszközökkel, különösen az innovatív ***és fenntartható*** megoldások bevezetését, az oktatást és a regionális fejlesztést támogató programokkal és finanszírozási eszközökkel, ***továbbá a globális kihívásokra való válaszadás, valamint*** a gazdasági és társadalmi kohézió növelése ***érdekében csökkenteniük kell az egyenlőtlenségeket*** és ***ellensúlyozniuk kell a környezeti hatásokat***.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat

11 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) Az európai partnerségekre, és különösen az intézményesített európai partnerségekre vonatkozó új politikai megközelítés újszerű módszert tesz szükségessé azon jogi keret kialakítása tekintetében, amelyben e partnerségek működni fognak. Bár a közös vállalkozásoknak az EUMSZ 187. cikke alapján a Horizont 2020 keretprogram céljára történő létrehozása hatékonynak bizonyult a végrehajtást illetően, e végrehajtást fokozni kell. Ezért e rendelet célja a végrehajtás koherenciájának, hatékonyságának, eredményességének és hatásorientáltságának növelése a Horizont Európa rendelkezéseinek, valamint a Horizont 2020 program végrehajtása során szerzett tapasztalatoknak a közös vállalkozásokra vonatkozó közös rendelkezésekbe való harmonizált átültetése révén. A rendelet célja, hogy elősegítse az európai partnerségek közötti együttműködést és szinergiákat, és ezáltal szervezeti szinten teljes mértékben kihasználja azok összekapcsolását. A közös vállalkozásoknak lehetőségeket kell keresniük arra, hogy más európai partnerségek képviselőit is bevonják a munkaprogramjaik kidolgozása során folytatott megbeszélésekbe, azonosítsák azokat a területeket, amelyeken a kiegészítő vagy közös tevékenységek hatékonyabban és eredményesebben kezelnék a kihívásokat, elkerüljék az átfedéseket, összehangolják tevékenységeik időzítését, valamint biztosítsák az eredményekhez való hozzáférést és az ismeretcsere egyéb releváns eszközeit.	(11) Az európai partnerségekre, és különösen az intézményesített európai partnerségekre vonatkozó új politikai megközelítés újszerű módszert tesz szükségessé azon jogi keret kialakítása tekintetében, amelyben e partnerségek működni fognak. Bár a közös vállalkozásoknak az EUMSZ 187. cikke alapján a Horizont 2020 keretprogram céljára történő létrehozása hatékonynak bizonyult a végrehajtást illetően, e végrehajtást fokozni kell. Ezért e rendelet célja a végrehajtás koherenciájának, hatékonyságának, eredményességének, hatásorientáltságának és ***társadalmi hozzáadott értékének*** növelése a Horizont Európa rendelkezéseinek, valamint a Horizont 2020 program végrehajtása során szerzett tapasztalatoknak a közös vállalkozásokra vonatkozó közös rendelkezésekbe való harmonizált átültetése révén. A rendelet célja, hogy elősegítse az európai partnerségek közötti együttműködést és szinergiákat, és ezáltal szervezeti szinten teljes mértékben kihasználja azok összekapcsolását. A közös vállalkozásoknak lehetőségeket kell keresniük arra, hogy más európai partnerségek képviselőit is bevonják a munkaprogramjaik kidolgozása során folytatott megbeszélésekbe, azonosítsák azokat a területeket, amelyeken a kiegészítő vagy közös tevékenységek hatékonyabban és eredményesebben kezelnék a kihívásokat, elkerüljék az átfedéseket, összehangolják tevékenységeik időzítését, valamint biztosítsák az eredményekhez való hozzáférést és az ismeretcsere egyéb releváns eszközeit.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat

12 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(12) A köztük lévő szinergiák azonosítását követően a közös vállalkozásoknak arra kell törekedniük, hogy meghatározzák azokat a költségvetési részesedéseket, amelyeket a közös vállalkozások kiegészítő vagy közös tevékenységeihez kell felhasználni. E rendelet célja továbbá, hogy fokozott operatív együttműködés és a méretgazdaságosság feltárása révén javítsa a hatékonyságot és harmonizálja a szabályokat, beleértve egy közös háttériroda létrehozásával, amely horizontális támogatási feladatokat lát el a közös vállalkozások számára. A közös ***háttérirodának meg kell könnyítenie***, hogy nagyobb hatást és harmonizációt érjenek el a közös pontokon, ugyanakkor bizonyos fokú rugalmasságot kell fenntartania az egyes közös vállalkozások sajátos igényeinek kielégítése érdekében. ***A struktúrát a közös vállalkozások által közösen megkötendő, szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodások alkalmazásával kell létrehozni.*** A közös háttérirodai ***funkcióknak ki kell terjedniük*** a koordinációs és adminisztratív támogatási funkciókra azokon a területeken, ahol az átvilágítása eredményesnek és költséghatékonynak bizonyult, és figyelembe kell venniük az egyes engedélyezésre jogosult tisztviselők elszámoltathatóságára vonatkozó követelménynek való megfelelést. A ***jogi keretet úgy*** kell ***kialakítani***, hogy ***az a lehető legjobban szolgálja a közös vállalkozások közös igényeit***, ***biztosítsa*** szoros együttműködésüket és minden lehetséges szinergiát ***feltárjon*** az európai partnerségek és következésképpen a Horizont Európa program különböző részei között, valamint a közös vállalkozások által irányított egyéb programok között.	(12) A köztük lévő szinergiák azonosítását követően a közös vállalkozásoknak arra kell törekedniük, hogy meghatározzák azokat a költségvetési részesedéseket, amelyeket a közös vállalkozások kiegészítő vagy közös tevékenységeihez kell felhasználni. E rendelet célja továbbá, hogy fokozott operatív együttműködés és a méretgazdaságosság feltárása révén javítsa a hatékonyságot és harmonizálja a szabályokat, beleértve ***adott esetben*** közös háttérirodai funkciók létrehozásával, amelyek horizontális támogatási feladatokat látnak el a közös vállalkozások számára. A közös ***vállalkozások által közösen működtetett funkciók számának növelése megkönnyíti***, hogy nagyobb hatást és harmonizációt érjenek el a közös pontokon, ugyanakkor bizonyos fokú rugalmasságot kell fenntartania az egyes közös vállalkozások sajátos igényeinek kielégítése érdekében. A közös háttérirodai ***funkciók kiterjedhetnek*** a koordinációs és adminisztratív támogatási funkciókra azokon a területeken, ahol az átvilágítása eredményesnek és költséghatékonynak bizonyult, és figyelembe kell venniük az egyes engedélyezésre jogosult tisztviselők elszámoltathatóságára vonatkozó követelménynek való megfelelést. A ***közös vállalkozásoknak képesnek*** kell ***lenniük arra***, hogy ***közösen szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodásokat kössenek***, ***hogy biztosítsák*** szoros együttműködésüket és minden lehetséges szinergiát ***feltárjanak*** az európai partnerségek és következésképpen a Horizont Európa program különböző részei között, valamint a közös vállalkozások által irányított egyéb programok között.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat

13 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(13a) A közös vállalkozásoknak fokozniuk kell rálátásukat, és a kutatási területükön folytatott tevékenységek irányításában integráltabb és rendszerszerűbb megközelítést kell alkalmazniuk. Az együttműködésen alapuló kutatási munkaprogramokkal és az Európai Kutatási Tanáccsal való kiegészítő jelleg és szinergia táptalajként szolgálna az alulról szerveződő innováció számára. Lehetőséget teremtene a kutatásra olyan területeken, amelyekkel jelenleg nem foglalkoznak, és előmozdítaná az alkalmazásokat más upstream és downstream ágazatokban is.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat

14 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(14) A Horizont Európa stratégiaibb, koherensebb és hatásorientáltabb megközelítést vezet be az európai partnerségekre vonatkozóan, a Horizont 2020 időközi értékeléséből levont tanulságokra építve. Az új törekvéssel összhangban e rendelet célja az intézményesített európai partnerségek hatékonyabb alkalmazása, különösen azáltal, hogy a 2030-ig elérhető egyértelmű célkitűzésekre, eredményekre és hatásokra összpontosít, valamint biztosítja a kapcsolódó uniós szakpolitikai prioritásokhoz és uniós szakpolitikákhoz való egyértelmű hozzájárulást. Az egyéb releváns uniós, nemzeti és regionális szintű kezdeményezésekkel – különösen más európai partnerségekkel – való szoros együttműködés és szinergiák kulcsfontosságúak a nagyobb hatás eléréséhez és az eredmények hasznosításának garantálásához. Az átfogó hatás értékelése során figyelembe kell venni a partnerek hozzájárulásán túlmutató és a közös vállalkozások által kezdeményezett szélesebb körű beruházásokat, amelyek hozzájárulnak célkitűzéseik eléréséhez.	(14) A Horizont Európa stratégiaibb, koherensebb és hatásorientáltabb megközelítést vezet be az európai partnerségekre vonatkozóan, a Horizont 2020 időközi értékeléséből levont tanulságokra építve. Az új törekvéssel összhangban e rendelet célja az intézményesített európai partnerségek hatékonyabb alkalmazása, különösen azáltal, hogy a 2030-ig elérhető egyértelmű célkitűzésekre, eredményekre és hatásokra összpontosít, valamint biztosítja a kapcsolódó uniós szakpolitikai prioritásokhoz és uniós szakpolitikákhoz való egyértelmű hozzájárulást. Az egyéb releváns uniós, nemzeti és regionális szintű kezdeményezésekkel – különösen más európai partnerségekkel – való szoros együttműködés és szinergiák kulcsfontosságúak a nagyobb ***tudományos, társadalmi-gazdasági és környezeti*** hatás eléréséhez és az eredmények hasznosításának garantálásához. ***A Bizottságnak világos, egyszerű és konkrét iránymutatásokat kell kidolgoznia a különböző típusú szinergiák, például a források átcsoportosítása, az alternatív finanszírozás, a kumulatív finanszírozás és az integrált finanszírozás lehetővé tétele érdekében. Különösen fontos, hogy a tagállamok és a régiók a lehető legnagyobb mértékben hangolják össze intelligens szakosodási stratégiáikat és operatív programjaikat a közös vállalkozások munkaprogramjaival annak érdekében, hogy a Horizont Európáról szóló rendelet 15. cikkének (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően és az (EU) 2021/1060 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1a]) (a közös rendelkezésekről szóló rendelet) vonatkozó rendelkezéseiben meghatározott feltételek mellett lehetővé váljon az európai strukturális és beruházási alapokból a közös vállalkozásoknak történő lehetséges 5 %-os átcsoportosítási mechanizmus. Fel kell tárni továbbá az európai pénzügyi intézményekkel, például az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bankkal és az Európai Beruházási Bankkal, valamint maguk a közös vállalkozások és más uniós finanszírozási programok, valamint a jótékonysági alapítványokkal és trösztökkel létrehozott releváns ipari szövetségek közötti szinergiákat és kiegészítő jelleget.*** Az átfogó hatás értékelése során ***az innovatív megoldások piaci elterjedésének felgyorsítása érdekében*** figyelembe kell

2021. október 21., csütörtök

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	venni a partnerek hozzájárulásán túlmutató és a közös vállalkozások által kezdeményezett szélesebb körű beruházásokat, amelyek hozzájárulnak célkitűzéseik eléréséhez.
	([1a]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízumpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231., 2021.6.30., 159. o.).

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat

15 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(15) Ez a rendelet a Horizont Európáról szóló rendeletben meghatározott elveken és kritériumokon alapul, ideértve a nyitottságot és az átláthatóságot, az erős multiplikátorhatást, valamint az összes érintett fél hosszú távú kötelezettségvállalásait. E rendelet egyik célkitűzése annak biztosítása, hogy a kezdeményezések nyitottak legyenek a jogalanyok széles köre, köztük az újonnan érkezők számára. A partnerségeknek nyitottaknak kell lenniük minden olyan jogalany előtt, amely hajlandó és képes a közös cél elérésén dolgozni, az érdekelt felek széles körű és aktív részvételét előmozdítani tevékenységeikben, tagságukban és irányításukban, és biztosítani, hogy az eredmények valamennyi európai polgár javát szolgálják, különösen az eredmények széles körű terjesztése és a bevezetést megelőző, Unió-szerte végzett tevékenységek révén.	(15) Ez a rendelet a Horizont Európáról szóló rendeletben meghatározott elveken és kritériumokon alapul, ideértve a nyitottságot és az átláthatóságot, az erős multiplikátorhatást, valamint az összes érintett fél hosszú távú kötelezettségvállalásait. E rendelet egyik célkitűzése annak biztosítása, hogy a kezdeményezések nyitottak legyenek a jogalanyok széles köre, köztük az újonnan érkezők számára. A partnerségeknek nyitottaknak kell lenniük minden olyan jogalany előtt, amely hajlandó és képes a közös cél elérésén dolgozni, az érdekelt felek széles körű és aktív részvételét előmozdítani tevékenységeikben, tagságukban és irányításukban, és biztosítani, hogy az eredmények valamennyi európai polgár javát szolgálják, ***miközben hozzájárulnak a globális fenntartható fejlődéshez,*** különösen az eredmények széles körű terjesztése és a bevezetést megelőző, Unió-szerte ***a lehető legszélesebb körben*** végzett tevékenységek révén.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat

17 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(17a) A 2021 és 2027 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló intézményközi megállapodás (a többéves pénzügyi keret) keretében a Next Generation EU-ból a Horizont Európa számára elkülönített 5,4 milliárd EUR-s rész hozzájárulhat a közös vállalkozások forrásainak növeléséhez. Ez a hozzájárulás az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1a]) (a költségvetési rendelet) 15. cikkének(3) bekezdése szerinti kötelezettségvállalások visszavonásával is kiegészíthető, és a társult országok hozzájárulásainak figyelembevétele érdekében kiigazítható. A Horizont Európáról szóló rendelet 13. cikke, az (EU, Euratom) 2020/2093 tanácsi rendelet ([1b]) (a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet) 5. cikke és a költségvetési rendelet 15. cikkének (3) bekezdése szerinti további uniós hozzájárulásokat méltányos módon, az Unió kutatási prioritásainak és szakpolitikai céljainak figyelembevételével kell elosztani a Horizont Európa 2. pillérébe tartozó klasztereken belül. Minden további uniós hozzájárulásnak meg kell egyeznie az Unión kívüli tagok hozzájárulásaival.

([1a]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

([1b]) A Tanács (EU, Euratom) 2020/2093 rendelete (2020. december 17.) a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 433. I, 2020.12.22., 11. o.).

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat

18 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(18) A Horizont Európáról szóló rendeletben meghatározott törekvésekkel összhangban az intézményesített partnerségek létrehozásának egyik előfeltétele a partnerek hozzájárulásának garantálása a kezdeményezések teljes időtartama alatt. Ebben az összefüggésben a magánpartnereknek hozzájárulásuk jelentős részét a közös vállalkozás működési költségeihez való természetbeni hozzájárulás formájában kell biztosítaniuk. A közös vállalkozások számára lehetővé kell tenni, hogy munkaprogramjukon keresztül olyan intézkedéseket keressenek, amelyek megkönnyítik e hozzájárulásokat***, különösen a finanszírozási ráták csökkentésével***. Ezeknek az intézkedéseknek a közös vállalkozás sajátos szükségletein és a mögöttes tevékenységeken kell alapulniuk. Indokolt esetben lehetővé kell tenni olyan további feltételek bevezetését, amelyek előírják a közös vállalkozás valamely tagjának vagy a tag csoporttagjának, illetve kapcsolódó szervezetének a részvételét, olyan tevékenységekre irányulóan, ahol a közös vállalkozás ipari partnerei kulcsfontosságú szerepet tölthetnek be ***(mint például a nagyszabású demonstrációs projektek és a vezérprojektek) és az alacsonyabb finanszírozási ráták révén hozzájárulásuk nagyobb mértékű lehet***. A tagok részvételének szintjét az ügyvezető igazgatónak kell figyelemmel kísérnie annak érdekében, hogy az irányító testület képes legyen megtenni a megfelelő intézkedéseket, biztosítva az egyensúlyt a partnerek elkötelezettsége és a nyitottság között. Kellően indokolt esetekben például a nagyszabású demonstrációs projektek vagy a vezérprojektek tőkekiadása az alkalmazandó jogi kerettel összhangban elszámolható költségnek tekinthető.	(18) A Horizont Európáról szóló rendeletben meghatározott törekvésekkel összhangban az intézményesített partnerségek létrehozásának egyik előfeltétele a partnerek hozzájárulásának garantálása a kezdeményezések teljes időtartama alatt. Ebben az összefüggésben a magánpartnereknek hozzájárulásuk jelentős részét a közös vállalkozás működési költségeihez való természetbeni hozzájárulás formájában kell biztosítaniuk. A közös vállalkozások számára lehetővé kell tenni, hogy munkaprogramjukon keresztül olyan intézkedéseket keressenek, amelyek megkönnyítik e hozzájárulásokat. Ezeknek az intézkedéseknek a közös vállalkozás sajátos szükségletein és a mögöttes tevékenységeken kell alapulniuk. Indokolt esetben lehetővé kell tenni olyan további feltételek bevezetését, amelyek előírják a közös vállalkozás valamely tagjának vagy a tag csoporttagjának, illetve kapcsolódó szervezetének a részvételét, olyan tevékenységekre irányulóan, ahol a közös vállalkozás ipari partnerei kulcsfontosságú szerepet tölthetnek be ***vagy integrált rendszerprogramot hozhatnak létre***. A tagok részvételének szintjét az ügyvezető igazgatónak kell figyelemmel kísérnie annak érdekében, hogy az irányító testület képes legyen megtenni a megfelelő intézkedéseket, biztosítva az egyensúlyt a partnerek elkötelezettsége és a nyitottság között. Kellően indokolt esetekben például a nagyszabású demonstrációs projektek vagy a vezérprojektek tőkekiadása az alkalmazandó jogi kerettel összhangban elszámolható költségnek tekinthető.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat

19 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(19) **A** hozzájárulások közös vállalkozások tagjai közötti igazságos elosztásának elvével összhangban a közös vállalkozások igazgatási költségeihez nyújtott pénzügyi hozzájárulásokat egyenlően kell megosztani az Unió és az Uniótól eltérő tagok között. Az ettől az elvtől való eltérést csak kivételes és kellően indokolt esetekben lehet megfontolni, például akkor, ha a közös vállalkozás Uniótól eltérő tagjának mérete vagy tagsági szerkezete folytán csoporttagonként vagy kapcsolódó szervezetenként olyan magas szintű hozzájárulást kellene teljesíteni, különösen a ***kis- és középvállalkozásoknak (kkv-k)***, hogy súlyosan veszélybe kerülne az arra való ösztönzöttség, hogy a közös vállalkozás tagjának csoporttagjává vagy kapcsolódó szervezetévé váljanak vagy azok maradjanak. Ilyen esetekben a közös vállalkozás igazgatási költségeihez az Uniótól eltérő tagok által nyújtandó éves pénzügyi hozzájárulás minimális százalékának az összes éves igazgatási költség 20 %-át kell kitennie, a kkv-k hozzájárulásának pedig lényegesen alacsonyabbnak kell lennie, mint a nagyobb csoporttagoktól vagy kapcsolódó szervezetektől származó hozzájárulásoknak. Amint a tagok olyan kritikus tömeget érnek el, amely a teljes éves igazgatási költség 20 %-át meghaladó hozzájárulást tesz lehetővé, az egy csoporttagra vagy kapcsolódó szervezetre jutó éves hozzájárulást fenn kell tartani vagy növelni kell annak érdekében, hogy fokozatosan növekedjen az Uniótól eltérő tagok részesedése a közös vállalkozás éves igazgatási költségeihez való teljes hozzájárulásból. A közös vállalkozás Uniótól eltérő tagjainak törekedniük kell a csoporttagok vagy kapcsolódó szervezetek számának növelésére annak érdekében, hogy a közös vállalkozás egész élettartama alatt az igazgatási költségek 50 %-ában maximalizálhassák a hozzájárulást.	(19) ***Az igazgatási költségek teljes költségvetéshez viszonyított arányának a közös vállalkozások között összehasonlítható értékűnek kell lennie, és nem haladhatja meg költségvetésük 5 %-át. Emellett a*** hozzájárulások közös vállalkozások tagjai közötti igazságos elosztásának elvével összhangban a közös vállalkozások igazgatási költségeihez nyújtott pénzügyi hozzájárulásokat egyenlően kell megosztani az Unió és az Uniótól eltérő tagok között. ***Az Unión kívüli tagoknak meg kell állapodniuk egymás között a közös vállalkozásuk igazgatási költségeinek rájuk eső részének méltányos elosztásáról. Az*** ettől az elvtől való eltérést csak kivételes és kellően indokolt esetekben lehet megfontolni, például akkor, ha a közös vállalkozás Uniótól eltérő tagjának mérete vagy tagsági szerkezete folytán csoporttagonként vagy kapcsolódó szervezetenként olyan magas szintű hozzájárulást kellene teljesíteni, különösen a ***kkv-knak, a kutatóintézeteknek vagy az egyetemeknek***, hogy súlyosan veszélybe kerülne az arra való ösztönzöttség, hogy a közös vállalkozás tagjának csoporttagjává vagy kapcsolódó szervezetévé váljanak vagy azok maradjanak. Ilyen esetekben a közös vállalkozás igazgatási költségeihez az Uniótól eltérő tagok által nyújtandó éves pénzügyi hozzájárulás minimális százalékának az összes éves igazgatási költség 20 %-át kell kitennie, a kkv-k***, kutatóintézetek és egyetemek*** hozzájárulásának pedig lényegesen alacsonyabbnak kell lennie, mint a nagyobb csoporttagoktól vagy kapcsolódó szervezetektől származó hozzájárulásoknak. Amint a tagok olyan kritikus tömeget érnek el, amely a teljes éves igazgatási költség 20 %-át meghaladó hozzájárulást tesz lehetővé, az egy csoporttagra vagy kapcsolódó szervezetre jutó éves hozzájárulást fenn kell tartani vagy növelni kell annak érdekében, hogy fokozatosan növekedjen az Uniótól eltérő tagok részesedése a közös vállalkozás éves igazgatási költségeihez való teljes hozzájárulásból. A közös vállalkozás Uniótól eltérő tagjainak törekedniük kell a csoporttagok vagy kapcsolódó szervezetek számának növelésére annak érdekében, hogy a közös vállalkozás egész élettartama alatt az igazgatási költségek 50 %-ában maximalizálhassák a hozzájárulást.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat

20 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(20) A Horizont Európáról szóló rendelet előírja a partnerek számára, hogy tegyenek tanúbizonyságot hosszú távú elkötelezettségükről, ideértve a köz- és/vagy magánberuházások egy minimális arányát. Következésképpen az Uniónak ebben a rendeletben azonosítania kell a tagállamokban, a Horizont Európa programhoz társult országokban letelepedett vagy nemzetközi szervezetnek minősülő alapító tagokat. Szükség esetén azonban lehetővé kell tenni a közös vállalkozások tagsági bázisának kiterjesztését a létesítést követően is, nyílt és átlátható ***eljárásban*** kiválasztott társult tagokkal, ***különös tekintettel*** az új technológiai ***fejlődésre*** vagy további országoknak a Horizont Európa programhoz való ***társulására***. Azon jogalanyok számára, amelyek érdekeltek abban, hogy a közös vállalkozás saját kutatási területeikhez kapcsolódó célkitűzéseit támogassák, anélkül, hogy tagként csatlakoznának, lehetővé kell tenni, hogy e közös vállalkozások közreműködő partnereivé váljanak.	(20) A Horizont Európáról szóló rendelet előírja a partnerek számára, hogy tegyenek tanúbizonyságot hosszú távú elkötelezettségükről, ideértve a köz- és/vagy magánberuházások egy minimális arányát. Következésképpen az Uniónak ebben a rendeletben azonosítania kell a tagállamokban, a Horizont Európa programhoz társult országokban letelepedett vagy nemzetközi szervezetnek minősülő alapító tagokat. Szükség esetén lehetővé kell azonban tenni a közös vállalkozások tagsági bázisának kiterjesztését a létesítést követően is, ***rendszeres,*** nyílt***, pártatlan*** és átlátható ***pályázati felhívások és az azokat követő kiválasztási eljárások útján*** kiválasztott társult tagokkal, ***figyelembe véve a tudományos tanácsadó szerv véleményét, valamint*** az új technológiai ***fejlődést és innovatív megközelítéseket*** vagy további országoknak a Horizont Európa programhoz való ***társulását***. Azon jogalanyok számára, amelyek érdekeltek abban, hogy a közös vállalkozás saját kutatási területeikhez kapcsolódó célkitűzéseit támogassák, anélkül, hogy tagként csatlakoznának, lehetővé kell tenni, hogy e közös vállalkozások közreműködő partnereivé váljanak.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat

21 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(21) A közös vállalkozás létrehozása kölcsönösen előnyös köz- és magánszféra közötti partnerséget biztosít az érintett tagok számára, többek között azáltal, hogy egy hétéves időszakon keresztül előmozdítja az érintett ágazatok számára nyújtott jelentős költségvetési juttatásokkal kapcsolatos bizonyosságot**. Az *alapító tag vagy társult tag jogállás, illetve ezek valamely csoporttagjaként vagy kapcsolódó szervezeteként betöltött minőség lehetővé teszi a befolyásszerzést a közös vállalkozás irányító testületében akár közvetlenül*, *akár az ágazat képviselői révén. Az irányító testület a*** közös vállalkozás ***döntéshozó szerve, amely*** dönt a partnerség hosszú távú stratégiai irányvonaláról és éves prioritásairól. Az alapító tagok és a társult tagok számára ezért lehetővé kell tenni – adott esetben akkor is, amikor csoporttagjaik képviseletében járnak el –, hogy hozzájáruljanak a közös vállalkozás menetrendjéhez és prioritásainak meghatározásához a stratégiai kutatási és innovációs terv elfogadása és esetleges ***módosítása***, valamint az éves munkaprogram – beleértve a pályázati felhívások tartalmát, az egyes pályázati témákra alkalmazandó finanszírozási rátát, valamint a benyújtási, értékelési, kiválasztási, odaítélési és felülvizsgálati eljárásokra vonatkozó kapcsolódó szabályokat – elfogadása révén.	(21) A közös vállalkozás létrehozása kölcsönösen előnyös köz- és magánszféra közötti partnerséget biztosít az érintett tagok számára, többek között azáltal, hogy egy hétéves időszakon keresztül előmozdítja az érintett ágazatok számára nyújtott jelentős költségvetési juttatásokkal kapcsolatos bizonyosságot***, valamint biztosítja a politikai útmutatást, a megfontolt tervezést és a befektetői biztonságot. Az irányító testület a közös vállalkozás döntéshozó szerve, amely az összes partner*** – ***beleértve a magánszférát***, ***a tudományos közösséget, a tagállamok képviselőit és az adott*** közös vállalkozás ***területén tevékenykedő nonprofit civil társadalmi szervezeteket*** – ***észrevételei alapján*** dönt a partnerség hosszú távú stratégiai irányvonaláról és éves prioritásairól. Az alapító tagok és a társult tagok***, illetve az összes érintett fél*** számára ezért lehetővé kell tenni – adott esetben akkor is, amikor csoporttagjaik képviseletében járnak el –, hogy hozzájáruljanak a közös vállalkozás menetrendjéhez és prioritásainak meghatározásához a stratégiai kutatási és innovációs terv elfogadása és esetleges ***átdolgozása***, valamint az éves munkaprogram – beleértve a pályázati felhívások tartalmát, az egyes pályázati témákra alkalmazandó finanszírozási rátát, valamint a benyújtási, értékelési, kiválasztási, odaítélési és felülvizsgálati eljárásokra vonatkozó kapcsolódó szabályokat – elfogadása révén.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat

22 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(22) ***Helyénvaló***, hogy az Uniótól eltérő tagok kötelezettségvállalási nyilatkozat útján kötelezettséget vállaljanak e rendelet végrehajtására. Ezeknek a kötelezettségvállalási nyilatkozatoknak a kezdeményezés teljes időtartama alatt jogilag érvényesnek kell lenniük, és azokat a közös vállalkozásnak és a Bizottságnak ***fokozottan*** nyomon kell követnie. A közös vállalkozásoknak olyan jogi és szervezeti környezetet kell kialakítaniuk, amely lehetővé teszi a tagok számára kötelezettségvállalásaik teljesítését, ugyanakkor biztosítja a kezdeményezés folyamatos nyitottságát és a végrehajtásuk során az átláthatóságot, különösen a prioritások meghatározása és a pályázati felhívásokban való részvétel tekintetében.	(22) ***A közös vállalkozások számára lehetővé kell tenni, hogy gyors, egyszerű és rugalmas módon, egyértelmű szabályok alapján működjenek, ezáltal növelve a vonzerőt valamennyi érdekelt fél, különösen a magánszférabeli tagok és a részt vevő államok számára. Helyénvaló***, hogy az Uniótól eltérő tagok kötelezettségvállalási nyilatkozat útján kötelezettséget vállaljanak e rendelet végrehajtására. Ezeknek a kötelezettségvállalási nyilatkozatoknak a kezdeményezés teljes időtartama alatt jogilag érvényesnek kell lenniük, és azokat a ***bizalmasságra vonatkozó előírások tiszteletben tartása mellett időben közzé kell tenni az adott közös vállalkozás honlapján, valamint azokat a*** közös vállalkozásnak és a Bizottságnak ***szorosan*** nyomon kell követnie. A közös vállalkozásoknak olyan jogi és szervezeti környezetet kell kialakítaniuk, amely lehetővé teszi a tagok számára kötelezettségvállalásaik teljesítését, ugyanakkor biztosítja a kezdeményezés folyamatos nyitottságát és a végrehajtásuk során az átláthatóságot ***és az összeférhetetlenségre vonatkozó szabályok tiszteletben tartását***, különösen a prioritások meghatározása és a pályázati felhívásokban való részvétel tekintetében***, előmozdítva a nemek szempontjából kiegyensúlyozott és földrajzilag sokszínű részvételt. A közös vállalkozásoknak adott esetben ki kell jelölniük azokat a pályázati felhívásokat, amelyekben a kkv-k koordinációs szerepét támogatják.***

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat

23 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(23) A további egyszerűsítés a Horizont Európa keretprogram egyik sarokköve. Ebben az összefüggésben egyszerűsített jelentéstételi mechanizmust kell bevezetni a partnerek számára, akiknek már nem kell jelentést tenniük a nem elszámolható költségekről. a működési tevékenységekhez nyújtott természetbeni hozzájárulások elszámolása kizárólag az elszámolható költségek alapján történik. Ez lehetővé teszi a működési tevékenységekhez való természetbeni hozzájárulásoknak a Horizont Európa informatikai eszközein keresztül történő automatikus kiszámítását, csökkenti a partnerek adminisztratív terheit, és hatékonyabbá teszi a hozzájárulásokra vonatkozó jelentéstételi mechanizmust. A közös vállalkozásoknak fokozottan nyomon kell követniük a működési tevékenységekhez való természetbeni hozzájárulásokat, és az irányító testület ügyvezető igazgatójának rendszeres jelentéseket kell készítenie annak megállapítása érdekében, hogy a természetbeni hozzájárulásokra vonatkozó célok elérése felé tett előrehaladás kielégítő-e. Az irányító testületnek értékelnie kell a működési tevékenységekhez hozzájáruló tagok által tett erőfeszítéseket és elért eredményeket, valamint egyéb tényezőket, például a kkv-k részvételi szintjét ***és*** a kezdeményezés vonzerejét az újonnan érkezők számára. Szükség esetén megfelelő javító és korrekciós intézkedéseket kell hoznia, figyelembe véve a nyitottság és az átláthatóság elvét.	(23) A további egyszerűsítés a Horizont Európa keretprogram egyik sarokköve. Ebben az összefüggésben egyszerűsített jelentéstételi mechanizmust kell bevezetni a partnerek számára, akiknek már nem kell jelentést tenniük a nem elszámolható költségekről. a működési tevékenységekhez nyújtott természetbeni hozzájárulások elszámolása kizárólag az elszámolható költségek alapján történik. Ez lehetővé teszi a működési tevékenységekhez való természetbeni hozzájárulásoknak a Horizont Európa informatikai eszközein keresztül történő automatikus kiszámítását, csökkenti a partnerek adminisztratív terheit, és hatékonyabbá teszi a hozzájárulásokra vonatkozó jelentéstételi mechanizmust. A közös vállalkozásoknak fokozottan nyomon kell követniük a működési tevékenységekhez való természetbeni hozzájárulásokat, és az irányító testület ügyvezető igazgatójának rendszeres jelentéseket kell készítenie annak megállapítása érdekében, hogy a természetbeni hozzájárulásokra vonatkozó célok elérése felé tett előrehaladás kielégítő-e***, és a jelentést az adott közös vállalkozás honlapján időben közzé kell tenni***. Az irányító testületnek értékelnie kell a működési tevékenységekhez hozzájáruló tagok által tett erőfeszítéseket és elért eredményeket, valamint egyéb tényezőket, például a kkv-k részvételi szintjét, a kezdeményezés vonzerejét az újonnan érkezők számára***, és a földrajzi diverzitást***. Szükség esetén megfelelő javító és korrekciós intézkedéseket kell hoznia, figyelembe véve a nyitottság és az átláthatóság elvét.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat

24 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(24) A közös vállalkozásoknak szisztematikus lehetőséget és ösztönzést kell nyújtaniuk az Uniótól eltérő tagok számára kutatási és innovációs tevékenységeiknek a közös vállalkozás tevékenységeivel való kombinálására. A kiegészítő tevékenységek nem kaphatnak pénzügyi támogatást a közös vállalkozástól. A tagok természetbeni hozzájárulásaként azonban elszámolhatók, ha hozzájárulnak a közös vállalkozás célkitűzéseihez, és közvetlenül kapcsolódnak a közös vállalkozás tevékenységeihez. Ez a kapcsolat a közös vállalkozás vagy annak korábbi kezdeményezései által finanszírozott közvetett cselekvések eredményeinek felhasználásán vagy jelentős uniós hozzáadott érték bemutatásán keresztül állapítható meg. E rendeletnek konkrétabb rendelkezéseket kell megállapítania az egyes közös vállalkozások kiegészítő tevékenységeinek ***terjedelmére*** vonatkozóan, a kívánt célirányosság és hatás eléréséhez szükséges mértékben. A közös vállalkozások irányító testületeinek azt is meg kell határozniuk, hogy a hozzájárulások értékének megállapításához szükség van-e egyszerűsítési módszerek, például átalányösszegek vagy egységköltségek alkalmazására az egyszerűsítés, a költséghatékonyság és a bizalmas kereskedelmi adatok megfelelő szintű védelme érdekében.	(24) A közös vállalkozásoknak szisztematikus lehetőséget és ösztönzést kell nyújtaniuk az Uniótól eltérő tagok számára kutatási és innovációs tevékenységeiknek a közös vállalkozás tevékenységeivel való kombinálására. A kiegészítő tevékenységek nem kaphatnak pénzügyi támogatást a közös vállalkozástól. A tagok természetbeni hozzájárulásaként azonban elszámolhatók, ha hozzájárulnak a közös vállalkozás célkitűzéseihez, és közvetlenül kapcsolódnak a közös vállalkozás tevékenységeihez. Ez a kapcsolat a közös vállalkozás vagy annak korábbi kezdeményezései által finanszírozott közvetett cselekvések eredményeinek felhasználásán vagy jelentős uniós hozzáadott érték bemutatásán keresztül állapítható meg. E rendeletnek konkrétabb rendelkezéseket kell megállapítania az egyes közös vállalkozások kiegészítő tevékenységeinek ***azonosítására és terjedelmének legátláthatóbb módon történő meghatározására*** vonatkozóan, a kívánt célirányosság és hatás eléréséhez szükséges mértékben. A közös vállalkozások irányító testületeinek azt is meg kell határozniuk, hogy a hozzájárulások értékének megállapításához szükség van-e egyszerűsítési módszerek, például átalányösszegek vagy egységköltségek alkalmazására az egyszerűsítés, a költséghatékonyság és a bizalmas kereskedelmi adatok megfelelő szintű védelme érdekében.

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat

24 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(24a) A fiatal kutatók szakmai előmenetelének támogatása, valamint a kutatási és innovációs kiválóság előmozdítása érdekében a közös vállalkozásoknak naprakész információkat és rendszeres nyílt felhívásokat kell biztosítaniuk a PhD- és posztdoktori hallgatók számára az adott közös vállalkozás hatáskörébe tartozó területeken, elősegítve adott esetben a Marie Skłodowska-Curie fellépésekkel való kiegészítő jelleget és szinergiákat.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat

25 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(25) A közös vállalkozások irányításának biztosítania kell, hogy döntéshozatali folyamataik képesek legyenek lépést tartani a gyorsan változó társadalmi-gazdasági és technológiai környezettel és a globális kihívásokkal. A közös vállalkozásoknak ki kell használniuk az összes érdekelt fél szakértelmét, tanácsait és támogatását feladataik hatékony végrehajtása, valamint az uniós és ***nemzeti*** szintű szinergiák biztosítása érdekében. Ezért a közös vállalkozásokat fel kell hatalmazni arra, hogy tanácsadó szerveket hozzanak létre azzal a céllal, hogy e szervek szakértői javaslattal lássák el őket és elvégezzenek minden egyéb tanácsadói feladatot, amely a közös vállalkozások célkitűzéseinek eléréséhez szükséges. A tanácsadó szervek létrehozásakor a közös vállalkozásoknak biztosítaniuk kell a szakértők kiegyensúlyozott képviseletét a közös vállalkozás tevékenységi körén belül***, többek között a nemek egyensúlya tekintetében is***. Az e szervek által nyújtott tanácsnak tudományos szempontokat kell megjeleníteniük, és be kell mutatniuk a nemzeti és regionális hatóságok, valamint a közös vállalkozások egyéb érdekelt feleinek szempontjait is.	(25) A közös vállalkozások irányításának biztosítania kell, hogy döntéshozatali folyamataik ***átláthatók legyenek, és*** képesek legyenek lépést tartani a gyorsan változó társadalmi-gazdasági és technológiai környezettel és a globális kihívásokkal. ***A közös vállalkozások irányító testületének a nemek közötti egyensúly és a földrajzi diverzitás elvét is figyelembe kell vennie. A közös*** vállalkozásoknak ki kell használniuk az összes érdekelt fél***, többek között az egyetemek és más kutatóintézetek, az ipar képviselői és a kkv-k*** szakértelmét, tanácsait és támogatását feladataik hatékony végrehajtása, valamint az uniós***, nemzeti*** és ***regionális*** szintű szinergiák biztosítása érdekében. Ezért a közös vállalkozásokat fel kell hatalmazni arra, hogy tanácsadó szerveket hozzanak létre azzal a céllal, hogy e szervek szakértői javaslattal lássák el őket és elvégezzenek minden egyéb tanácsadói feladatot, amely a közös vállalkozások célkitűzéseinek eléréséhez szükséges. A tanácsadó szervek létrehozásakor a közös vállalkozásoknak biztosítaniuk kell a szakértők kiegyensúlyozott képviseletét a közös vállalkozás tevékenységi körén belül. Az e szervek által nyújtott tanácsnak tudományos szempontokat kell megjeleníteniük, és be kell mutatniuk a nemzeti és regionális hatóságok, valamint a közös vállalkozások egyéb érdekelt feleinek ***és a civil társadalmi szervezeteknek a*** szempontjait is.

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat

26 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(26) A közös ***vállalkozások számára lehetővé kell tenni, hogy*** tudományos tanácsadói feladatot ellátó tanácsadó szervet ***hozzanak létre***. E szervnek vagy tagjainak ***képesnek kell lenniük arra, hogy független*** tudományos tanácsadást és támogatást ***nyújtsanak*** az adott közös vállalkozásnak. A tudományos tanácsadásnak ki kell terjednie különösen az éves munkatervekre, a kiegészítő tevékenységekre, valamint szükség szerint a közös vállalkozások feladatainak bármely más aspektusára.	(26) A közös ***vállalkozásoknak*** tudományos tanácsadói feladatot ellátó tanácsadó szervet ***kell létrehozniuk***. E szervnek vagy tagjainak ***a közös vállalkozás más irányító szerveinek tagjaitól függetlenül*** tudományos tanácsadást és támogatást ***kell nyújtaniuk*** az adott közös vállalkozásnak. A tudományos tanácsadásnak ki kell terjednie különösen ***a stratégiai kutatási és innovációs tervre,*** az éves munkatervekre, a kiegészítő tevékenységekre***, a társadalmi-gazdasági, környezeti és éghajlati hatásokra, a potenciális új tagokra***, valamint szükség szerint a közös vállalkozások feladatainak bármely más aspektusára.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat

26 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(26a) Az irányító testületeknek időben tájékoztatniuk kell a tudományos tanácsadó testületet a tudományos tanácsadó testület által javasolt ajánlásokra és vélemények vonatkozó döntésekről. Ezeket a döntéseket nyilvánosan elérhetővé kell tenni.

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat

28 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(28) Annak biztosítása érdekében, hogy a közös vállalkozások tisztában legyenek a szakterületük teljes értékláncában szereplő érdekelt felek álláspontjával és nézeteivel, a közös vállalkozások számára lehetővé kell tenni, hogy létrehozzák az érdekelt felek tanácsadó csoportjait, amelyekkel az egyes közös vállalkozások igényei szerint konzultálni kell horizontális vagy konkrét kérdésekben. Ezeknek a csoportoknak nyitva kell állniuk a közös vállalkozás szakterületén tevékenykedő valamennyi köz- és magánszektorbeli érdekelt fél előtt, ideértve a szervezett érdekcsoportokat, valamint a tagállamokból, társult országokból és más országokból származó nemzetközi érdekcsoportokat is.	(28) Annak biztosítása érdekében, hogy a közös vállalkozások tisztában legyenek a szakterületük teljes értékláncában szereplő érdekelt felek álláspontjával és nézeteivel, a közös vállalkozások számára lehetővé kell tenni, hogy létrehozzák az érdekelt felek tanácsadó csoportjait, amelyekkel az egyes közös vállalkozások igényei szerint konzultálni kell horizontális vagy konkrét kérdésekben. Ezeknek a csoportoknak nyitva kell állniuk a közös vállalkozás szakterületén tevékenykedő valamennyi köz- és magánszektorbeli érdekelt fél előtt, ideértve a szervezett érdekcsoportokat, ***a civil társadalmi szervezeteket,*** valamint a tagállamokból, társult országokból és más országokból származó nemzetközi érdekcsoportokat is.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat

29 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(29) A közös vállalkozásoknak nyílt és átlátható módon kell működniük, és ennek keretében valamennyi releváns információt kellő időben közölniük kell megfelelő szerveikkel, valamint gondoskodniuk kell tevékenységeik promóciójáról, többek között a nagyközönséget célzó tájékoztató és ismeretterjesztő kampányok révén.	(29) A közös vállalkozásoknak ***egyszerű, rugalmas,*** nyílt***, pártatlan*** és átlátható módon kell működniük, és ennek keretében valamennyi releváns információt kellő időben közölniük kell megfelelő szerveikkel, valamint gondoskodniuk kell tevékenységeik promóciójáról, többek között a nagyközönséget célzó tájékoztató és ismeretterjesztő kampányok révén***, figyelemfelhívó kampányokat kezdeményezve és előmozdítva az oktatási és terjesztési tevékenységeket a felsőoktatási, tudományos és tudáshálózatok, a szociális és gazdasági partnerek, a média, az ipart és a kkv-kat képviselő szervezetek és más szereplők bevonásával. Minden közös vállalkozásnak külön erőfeszítéseket kell tennie annak biztosítása érdekében, hogy a nyilvánosságot kellőképpen és időben tájékoztassák a közös vállalkozások tevékenységéről, és megfelelő tájékoztatást kell nyújtaniuk saját honlapjukon, beleértve például az éves tevékenységekről szóló dokumentáció, az elért eredményekről szóló jelentések, a napirendek és az igazgatósági ülések jegyzőkönyveinek a bizalmasságra vonatkozó szabályokkal összhangban történő közzétételét is. Fokozniuk kell a társadalommal folytatott párbeszédet, növelniük kell a tudatosságot, előnyben kell részesíteniük az aktív részvételt a tudományos kutatás minden szakaszában, lehetővé téve ezáltal a polgárok számára a megoldások közös megtervezését, az ötletekhez való hozzájárulást és a közös vállalkozások tevékenységeivel és eredményeivel kapcsolatos konstruktív hozzáállás megteremtését, erősítve a bizalmat a jelenlegi és jövőbeli kihívásokra nyújtott technológiai megoldások iránt.***

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 28

Rendeletre irányuló javaslat

30 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(30) **A** közös vállalkozásokat olyan struktúra és szabályok alkalmazásával kell végrehajtani, amelyek fokozzák a hatékonyságot ***és*** biztosítják ***az*** egyszerűsítést. Ennek érdekében a közös vállalkozásoknak az igényeikhez igazított pénzügyi szabályokat kell elfogadniuk az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([2]) 71. cikkében foglaltak szerint.	(30) ***Az irányítási struktúra és az erre a célra létrehozott programiroda a közös vállalkozások egyedi jellemzői, amelyek lehetővé teszik a bizalmon alapuló magasabb szintű műveleteket.*** **A** közös vállalkozásokat olyan struktúra és szabályok alkalmazásával kell végrehajtani, amelyek fokozzák ***hatásukat és*** a hatékonyságot***, valamint*** biztosítják ***a kedvezményezettek számára a maximális igazgatási*** egyszerűsítést ***és adminisztratív terheik csökkentését***. Ennek érdekében a közös vállalkozásoknak az igényeikhez igazított pénzügyi szabályokat kell elfogadniuk az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([2]) 71. cikkében foglaltak szerint. ***Annak érdekében, hogy a közös vállalkozások el tudják látni feladataikat és kiegészítő tevékenységeiket, biztosítani kell a megfelelő létszámot és besorolási fokozatot.***

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat

32 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(32) A Horizont Európa keretében a közös vállalkozások által finanszírozott közvetett cselekvésekben való részvételnek meg kell felelnie a Horizont Európáról szóló rendeletben meghatározott szabályoknak. A közös vállalkozások keretében gondoskodni kell e szabályoknak a Bizottság által elfogadott vonatkozó intézkedések alapján történő következetes alkalmazásáról. A közös vállalkozásoknak a Bizottság által kidolgozott társasági támogatásimegállapodás-mintát kell használniuk. Az eredmények feletti tulajdonjog átruházásának a Horizont Európáról szóló rendelet [36. cikkének (4) bekezdésében] említett kifogásolására nyitva álló időszak tekintetében figyelembe kell venni az adott közös vállalkozás által lefedett területekre jellemző innovációs ciklusok időtartamát.	(32) A Horizont Európa keretében a közös vállalkozások által finanszírozott közvetett cselekvésekben való részvételnek meg kell felelnie a Horizont Európáról szóló rendeletben meghatározott szabályoknak. ***Különösen a kkv-k nem rendelkeznek elegendő forrással ahhoz, hogy aktívan részt vegyenek az európai projektekben, és valamennyi közös vállalkozásnak támogatnia kell őket a tevékenységeikben való részvételben. A kkv-k részvételének ösztönzése érdekében azonban a közös vállalkozások számára lehetővé kell tenni, hogy az adott cselekvésen belül a résztvevő típusától függően különböző visszatérítési rátákat alkalmazzanak az uniós finanszírozásra. A visszatérítési rátákat fel kell tüntetni a munkaprogramban.*** A közös vállalkozások keretében gondoskodni kell e szabályoknak a Bizottság által elfogadott vonatkozó intézkedések alapján történő következetes alkalmazásáról. A közös vállalkozásoknak a Bizottság által kidolgozott társasági támogatásimegállapodás-mintát kell használniuk. Az eredmények feletti tulajdonjog átruházásának a Horizont Európáról szóló rendelet [36. cikkének (4) bekezdésében] említett kifogásolására nyitva álló időszak tekintetében figyelembe kell venni az adott közös vállalkozás által lefedett területekre jellemző innovációs ciklusok időtartamát.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 30

Rendeletre irányuló javaslat

32 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(32a) Mivel a készséghiány a versenyképesség egyik fő akadálya, a közös vállalkozásoknak aktívan hozzá kell járulniuk a szakképzett munkaerő hiányának csökkentéséhez az Unió egész területén, valamint közre kell működniük a nemek közötti egyensúly javítását és a nemi dimenzió kezelését – többek között a TTMM-területeken – célzó intézkedések elfogadásához, mégpedig azáltal, hogy támogatást nyújtanak az új ismeretek és a humán tőke létrehozásához, figyelemfelhívó kampányokat kezdeményeznek, valamint előmozdítják az oktatási és terjesztési tevékenységeket, bevonva a felsőoktatási, tudományos és tudáshálózatokat, a szociális és gazdasági partnereket, a médiát, az ipart és a kkv-kat képviselő szervezeteket és más szereplőket. A közös vállalkozásoknak lehetőséget kell keresniük arra, hogy tájékoztassák azokat a hallgatókat, akik karriert kívánnak folytatni a természettudományok, a technológia, a műszaki tudományok és a matematika területén, valamint a közös vállalkozások operatív tevékenységeihez kapcsolódó egyéb területeken. A közös vállalkozásoknak kulcsfontosságú szerepet kell vállalniuk abban, hogy magukhoz vonzzák a tehetségeket, csökkentsék az agyelszívás problémáját, és fenntartsák a kutatók és a szakmai ismeretek kiegyensúlyozott áramlását.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat

33 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(33) A közös vállalkozások ***egyik*** fő ***célja*** az Unió gazdasági kapacitásának és különösen tudományos és technológiai szuverenitásának előmozdítása. A világjárvány utáni helyreállítás továbbá rávilágít arra, hogy be kell ruházni az olyan kulcsfontosságú technológiákba, mint az 5G, a mesterséges intelligencia, a felhő, a kiberbiztonság és a zöld technológia, valamint e technológiák Unión belüli hasznosítása. Az összes résztvevő által elért eredmények fontos szerepet játszanak e tekintetben, és minden résztvevő részesül az uniós finanszírozás előnyeiből a projekt eredményei és az ahhoz való hozzáférési jogok révén, még azon résztvevők is, amelyek nem kaptak uniós finanszírozást. Ezért az uniós érdekek védelme érdekében a közös vállalkozások azon jogát, hogy kifogást emelhessenek az eredmények tulajdonjogának átruházása vagy az eredményekre vonatkozó kizárólagos használati engedély megadása ellen, azokra a résztvevőkre is alkalmazni kell, amelyek nem kaptak uniós finanszírozást. A kifogásolási jog gyakorlása során a közös vállalkozásnak az arányosság elvével összhangban méltányos egyensúlyt kell teremtenie az uniós érdekek és a finanszírozással nem támogatott résztvevők eredményeivel kapcsolatos alapvető jogok védelme között, figyelembe véve, hogy ezek a résztvevők nem részesültek uniós finanszírozásban azon tevékenység tekintetében, amelyből az eredmények származnak.	(33) A közös vállalkozások fő ***céljai között említhető*** az Unió gazdasági kapacitásának és különösen ***ipari,*** tudományos és technológiai szuverenitásának ***és klímasemlegességének*** előmozdítása***, valamint a tudományos, digitális és technológiai innováció révén fenntarthatóbb és versenyképesebb gazdaság kiépítése***. A világjárvány utáni helyreállítás továbbá rávilágít arra, hogy be kell ruházni az olyan ***elengedhetetlen infrastruktúrákba és*** kulcsfontosságú technológiákba, mint az ***új kommunikációs technológiák, az*** 5G ***és a 6G***, a mesterséges intelligencia, a felhő, a kiberbiztonság és a zöld technológia, valamint e technológiák Unión belüli ***kiépítése és kereskedelmi*** hasznosítása***. A közös vállalkozásoknak hozzá kell járulniuk a nyílt tudomány előmozdításához a Horizont Európáról szóló rendelet 14. és 39. cikkében meghatározott elvekkel összhangban, amelyek kimondják, hogy a kutatási adatokhoz való hozzáférésnek „a lehető legnyitottabbnak és a szükséges mértékben zártnak” kell lennie, figyelembe véve a kedvezményezettek jogos érdekeit***. Az összes résztvevő által elért eredmények fontos szerepet játszanak e tekintetben, és minden résztvevő részesül az uniós finanszírozás előnyeiből a projekt eredményei és az ahhoz való hozzáférési jogok révén, még azon résztvevők is, amelyek nem kaptak uniós finanszírozást. Ezért az uniós érdekek védelme érdekében a közös vállalkozások azon jogát, hogy kifogást emelhessenek az eredmények tulajdonjogának átruházása vagy az eredményekre vonatkozó kizárólagos használati engedély megadása ellen, azokra a résztvevőkre is alkalmazni kell, amelyek nem kaptak uniós finanszírozást. A kifogásolási jog gyakorlása során a közös vállalkozásnak az arányosság elvével összhangban méltányos egyensúlyt kell teremtenie az uniós érdekek és a finanszírozással nem támogatott résztvevők eredményeivel kapcsolatos alapvető jogok védelme között, figyelembe véve, hogy ezek a résztvevők nem részesültek uniós finanszírozásban azon tevékenység tekintetében, amelyből az eredmények származnak.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 32

Rendeletre irányuló javaslat

38 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(38) A Horizont Európáról szóló rendelet [8. cikke (2) bekezdésének c) pontjával] összhangban a közös vállalkozásoknak egyértelmű életciklus-alapú megközelítést kell alkalmazniuk. Az Unió pénzügyi érdekeinek megfelelő védelme érdekében a közös vállalkozásokat egy 2031. december 31-ig tartó időszakra kell létrehozni, lehetővé téve számukra, hogy a támogatások végrehajtásával kapcsolatos feladataikat az utolsó megkezdett közvetett cselekvések befejezéséig gyakorolhassák.	(38) ***A közös vállalkozásokat a többéves pénzügyi keretbe tartozó uniós programokból és adott esetben a Next Generation EU programból kell finanszírozni.*** A Horizont Európáról szóló rendelet [8. cikke (2) bekezdésének c) pontjával] összhangban a közös vállalkozásoknak egyértelmű életciklus-alapú megközelítést kell alkalmazniuk. Az Unió pénzügyi érdekeinek megfelelő védelme érdekében a közös vállalkozásokat egy 2031. december 31-ig tartó időszakra kell létrehozni, lehetővé téve számukra, hogy a támogatások végrehajtásával kapcsolatos feladataikat az utolsó megkezdett közvetett cselekvések befejezéséig gyakorolhassák.

Módosítás 33

Rendeletre irányuló javaslat

38 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(38a) A közös vállalkozásnak, valamint szerveinek és személyzetének tevékenységeik végrehajtása során mindennemű összeférhetetlenséget kerülniük kell. Az irányító testületnek és az ügyvezető igazgatóknak szabályokat kell elfogadniuk az összeférhetetlenségek megelőzése, elkerülése és kezelése tekintetében. A tudományos bizottság tagjainak szakmai tevékenységeikre, pénzügyi érdekeltségeikre és az összeférhetetlenségekre vonatkozó teljes körű nyilatkozatot kell közzé tenniük, amelyet folyamatosan napra készen tartanak.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 34

Rendeletre irányuló javaslat

39 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(39) **Az *Európai*** Bizottságnak a felülvizsgált uniós biogazdasági stratégia ([4]), az uniós biodiverzitási stratégia ([5]), a „Tiszta bolygót mindenkinek” című közlemény ([6]), a körforgásos gazdaságra vonatkozó cselekvési terv ([7]) és a „termelőtől a fogyasztóig” stratégiára vonatkozó új közlemény ([8]) által támogatott „európai zöld megállapodás” ([3]) prioritásával összefüggésben az európai bioalapú szektornak – beleértve a kkv-kat, a régiókat és az elsődleges termelőket – klímasemlegessé, körforgásosabbá és fenntarthatóbbá kell válnia, miközben globális szinten versenyképesnek kell maradnia. Egy erős, erőforrás-hatékony és versenyképes bioalapú innovációs ökoszisztéma csökkentheti a nem megújuló fosszilis nyersanyagoktól és ásványkincsektől való függőséget, és felgyorsíthatja azok helyettesítését. A fenntarthatóság és a körforgásosság által vezérelt innováció révén hulladékból és biomasszából megújuló bioalapú termékek, anyagok, folyamatok és tápanyagok fejleszthetők ki. Ez az ökoszisztéma a helyi alapanyagok – többek között a hulladék, a maradékanyagok és a mellékáramok – révén is értéket teremthet annak érdekében, hogy Unió-szerte munkahelyeket hozzon létre, ***gazdasági*** növekedést és fejlődést idézzen elő nemcsak a városi területeken, hanem azokon a vidéki és part menti területeken ***is***, ahol biomasszát állítanak elő, és amelyek gyakran olyan peremterületek, amelyek ritkán profitálnak az ipari fejlődésből.	(39) **A** Bizottságnak a felülvizsgált uniós biogazdasági stratégia ([4]), az uniós biodiverzitási stratégia ([5]), a „Tiszta bolygót mindenkinek” című közlemény ([6]), a körforgásos gazdaságra vonatkozó cselekvési terv ([7]) és a „termelőtől a fogyasztóig” stratégiára vonatkozó új közlemény ([8]) ***és az ENSZ fenntartható fejlődési céljai*** által támogatott „európai zöld megállapodás” ([3]) prioritásával összefüggésben az európai bioalapú szektornak – beleértve a kkv-kat, ***az induló vállalkozásokat,*** a régiókat és az elsődleges termelőket – klímasemlegessé, körforgásosabbá és fenntarthatóbbá kell válnia, miközben globális szinten versenyképesnek kell maradnia. Egy erős, erőforrás-hatékony és versenyképes bioalapú innovációs ökoszisztéma csökkentheti a nem megújuló fosszilis nyersanyagoktól és ásványkincsektől való függőséget, és felgyorsíthatja azok helyettesítését. A fenntarthatóság és a körforgásosság által vezérelt innováció révén hulladékból és biomasszából megújuló bioalapú termékek, anyagok, folyamatok és tápanyagok fejleszthetők ki. Ez az ökoszisztéma a helyi alapanyagok – többek között a hulladék, a maradékanyagok és a mellékáramok – révén is értéket teremthet annak érdekében, hogy Unió-szerte munkahelyeket hozzon létre, ***gazdasági-társadalmi*** növekedést és fejlődést idézzen elő nemcsak a városi területeken, hanem azokon a vidéki és part menti területeken is, ahol biomasszát állítanak elő, és amelyek gyakran olyan peremterületek, amelyek ritkán profitálnak az ipari***, gazdasági és társadalmi*** fejlődésből. ***Hozzájárulhat a megoldásoknak a negatív kibocsátási technológiák és megközelítések alkalmazásával történő azonosításához is.***

([4]) COM(2018)0673.
([5]) COM(2020)0380.
([6]) https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/PDF/?uri=CELEX:52018DC0773&from=HU
([7]) https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/european-green-deal_hu
([8]) COM(2020)0381.
([3]) https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/european-green-deal_hu

([4]) COM(2018)0673.
([5]) COM(2020)0380.
([6]) https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/PDF/?uri=CELEX:52018DC0773&from=HU
([7]) https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/european-green-deal_hu
([8]) COM(2020)0381.
([3]) https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/european-green-deal_hu

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 35

Rendeletre irányuló javaslat

40 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(40) A Horizont 2020 keretében létrehozott Bioalapú Iparágak Közös Vállalkozás az erőforrások fenntartható felhasználására összpontosított, különösen az erőforrás-igényes és nagy hatású ágazatokban, például a mezőgazdaságban, a textilgyártásban és az építőiparban, és különösen a helyi szereplőkre, gyártókra, üzemekre és gyárakra irányult. A 2017 októberében közzétett időközi értékelése 34 ajánlásból álló szilárd keretet tartalmazott, amelyek tükröződnek az e rendelettel létrehozott, a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás kialakításában. A Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás nem a Bioalapú Iparágak Közös Vállalkozás közvetlen folytatása, hanem olyan program, amely az elől eredményeire épít és orvosolja hiányosságait. Az ajánlásokkal összhangban a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozásnak az érdekelt felek szélesebb körét kell bevonnia, ideértve a primer szektort (mezőgazdaság, akvakultúra, halászat és erdőgazdálkodás), valamint a hulladékok, a maradékanyagok és a mellékáramok szolgáltatóit, a regionális hatóságokat és a befektetőket, a piaci hiányosságok és a fenntarthatatlan bioalapú folyamatok megelőzésének szándékával. Céljai elérése érdekében csak olyan projekteket finanszírozhat, amelyek tiszteletben tartják a körforgásosság és a fenntarthatóság elvét, valamint bolygónk tűrőképességének határait.	(40) A Horizont 2020 keretében létrehozott Bioalapú Iparágak Közös Vállalkozás az erőforrások fenntartható felhasználására összpontosított, különösen az erőforrás-igényes és nagy hatású ágazatokban, például a mezőgazdaságban, a textilgyártásban és az építőiparban, és különösen a helyi szereplőkre, gyártókra, üzemekre és gyárakra irányult. A 2017 októberében közzétett időközi értékelése 34 ajánlásból álló szilárd keretet tartalmazott, amelyek tükröződnek az e rendelettel létrehozott, a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás kialakításában. A Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás nem a Bioalapú Iparágak Közös Vállalkozás közvetlen folytatása, hanem olyan program, amely az elől eredményeire épít és orvosolja hiányosságait. Az ajánlásokkal összhangban a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozásnak az érdekelt felek szélesebb körét kell bevonnia, ideértve a primer szektort (***az összes technológia,*** mezőgazdaság, akvakultúra, halászat és erdőgazdálkodás), valamint a hulladékok, a maradékanyagok és a mellékáramok szolgáltatóit, a regionális hatóságokat és a befektetőket, ***valamint a civil társadalmi szervezetek képviselőit,*** a piaci hiányosságok és a fenntarthatatlan bioalapú folyamatok megelőzésének szándékával. ***Különösen biztosítania kell a nyitottságot a kisebb szereplők viszonylatában.*** Céljai elérése érdekében csak olyan projekteket finanszírozhat, amelyek tiszteletben tartják a körforgásosság és a fenntarthatóság elvét, valamint bolygónk tűrőképességének határait***, illetve enyhítik a potenciális társadalmi és környezeti hatásokat***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 36

Rendeletre irányuló javaslat

41 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(41) A Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozásnak kiépítési csoportokat kell létrehoznia, amelyek tanácsadó szervként szolgálnak és aktívan részt vesznek a partnerség menetrendjét meghatározó stratégiai vitákban. Alapvető fontosságú, hogy ezeket a tanácsadó szerveket felvegyék az irányítási struktúrába, a körforgásos bioalapú ágazatban való szélesebb körű részvétel és nagyobb magánberuházások biztosítása érdekében. A kiépítési csoportoknak különösen támogatniuk kell az irányító testület stratégiai üléseit, amelyeken az ágazati vezetők és az érdekelt felek képviselői, valamint a Bizottság magas szintű képviselői csatlakoznak az állandó irányító testülethez, hogy megvitassák és meghatározzák a partnerség stratégiai irányát.	(41) A Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozásnak kiépítési csoportokat kell létrehoznia, amelyek tanácsadó szervként szolgálnak és aktívan részt vesznek a partnerség menetrendjét meghatározó stratégiai vitákban. Alapvető fontosságú, hogy ezeket a tanácsadó szerveket felvegyék az irányítási struktúrába, a körforgásos bioalapú ágazatban való szélesebb körű részvétel és nagyobb magánberuházások biztosítása érdekében. A kiépítési csoportoknak különösen támogatniuk kell az irányító testület stratégiai üléseit, amelyeken az ágazati vezetők és az érdekelt felek képviselői, valamint a Bizottság magas szintű képviselői csatlakoznak az állandó irányító testülethez, hogy megvitassák és meghatározzák a partnerség stratégiai irányát***, valamint biztosítsák annak környezeti és társadalmi fenntarthatóságát***.

Módosítás 37

Rendeletre irányuló javaslat

42 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(42) A Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás fő célkitűzése, hogy hozzájáruljon a légi közlekedés ökológiai lábnyomának csökkentéséhez azáltal, hogy felgyorsítja a klímasemleges légi közlekedési technológiák kifejlesztését azok lehető legkorábbi bevezetése érdekében, ezáltal jelentősen hozzájárulva az európai zöld megállapodásban foglalt, a környezeti hatások csökkentésére irányuló ambiciózus célokhoz, azaz 2030-ig az 1990-es szinthez viszonyított 55 %-os kibocsátáscsökkentéshez, 2050-ig pedig a klímasemlegességhez. Ez a célkitűzés csak a repüléstechnikai kutatási és innovációs folyamatok felgyorsításával és optimalizálásával, valamint az uniós légi közlekedési ágazat globális versenyképességének javításával érhető el. A Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozásnak azt is biztosítania kell, hogy a tisztább légi közlekedés továbbra is biztonságos, védett és hatékony legyen az utasok és áruk légi szállítása szempontjából.	(42) A Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás fő célkitűzése, hogy hozzájáruljon a légi közlekedés ökológiai lábnyomának csökkentéséhez azáltal, hogy felgyorsítja a klímasemleges légi közlekedési technológiák kifejlesztését azok lehető legkorábbi bevezetése érdekében, ezáltal jelentősen hozzájárulva az európai zöld megállapodásban ***és az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1119 rendeletében ([1a]) (az európai klímarendeletben)*** foglalt, a környezeti hatások csökkentésére irányuló ambiciózus célokhoz, azaz ***a Párizsi Megállapodás értelmében*** 2030-ig az 1990-es szinthez viszonyított 55 %-os kibocsátáscsökkentéshez, ***legkésőbb*** 2050-ig pedig a klímasemlegességhez. Ez a célkitűzés csak a repüléstechnikai kutatási és innovációs folyamatok felgyorsításával és optimalizálásával, valamint az uniós légi közlekedési ágazat globális versenyképességének javításával érhető el. A Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozásnak azt is biztosítania kell, hogy a tisztább légi közlekedés továbbra is biztonságos, védett és hatékony legyen az utasok és áruk légi szállítása szempontjából.

([1a]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1119 rendelete (2021. június 30.) a klímasemlegesség elérését célzó keret létrehozásáról és a 401/2009/EK rendelet, valamint az (EU) 2018/1999 rendelet módosításáról (európai klímarendelet) (HL L 243., 2021.7.9., 1. o.).

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 38

Rendeletre irányuló javaslat

44 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(44a) A tiszta és fenntartható légi közlekedést, amely a Covid19-világjárvány miatt jelentős kihívásokkal néz szembe, az Unió sikerének létfontosságú elemeként ismerik el egy rendkívül versengő világban. A Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás különböző módokon bővítheti a repüléstechnikai kutatás támogatási bázisát. Segíthet az új ismeretek, megoldások és az innovációs potenciál importálásában azáltal, hogy más tudományokban és ágazatokban talál ötleteket. Lehetővé teheti továbbá, hogy a diákok részt vegyenek az ipari környezet, és különösen kkv-k munkájában. A közös vállalkozások és a felsőoktatási intézmények közötti sikeres együttműködés támogatott kutatási szerződésekhez, finanszírozott együttműködésekhez, hallgatói gyakornoki programokhoz, megosztott szakosodott létesítményekhez, ipari partnerprogramokhoz, támogatásokhoz, elismerésekhez és díjakhoz vezethet, amelyek ösztönzik az akadémiai közösséget.

Módosítás 39

Rendeletre irányuló javaslat

47 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(47) Európa azzal a kihívással néz szembe, hogy vezető szerepet kell játszania az üvegházhatásúgáz-kibocsátás társadalmi költségeinek a légi közlekedés üzleti modelljébe való internalizálásában, miközben továbbra is ***egyenlő versenyfeltételeket kell biztosítania*** az európai termékek számára a világpiacon. Ezért a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozásnak támogatnia kell az európai képviselőket a nemzetközi szabványosításban és a nemzetközi jogalkotási erőfeszítésekben.	(47) Európa azzal a kihívással néz szembe, hogy ***globális*** vezető szerepet kell játszania az üvegházhatásúgáz-kibocsátás ***és a környezeti hatások*** társadalmi költségeinek a légi közlekedés üzleti modelljébe való internalizálásában, miközben továbbra is ***biztosítania kell az egyenlő versenyfeltételeket*** az európai termékek ***és szolgáltatások*** számára a világpiacon***, valamint az összekapcsolhatósághoz és az ágazat versenyképességéhez való jogot***. Ezért a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozásnak támogatnia kell az európai képviselőket a nemzetközi szabványosításban és a nemzetközi jogalkotási erőfeszítésekben.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 40

Rendeletre irányuló javaslat

48 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(48) Az elmúlt öt évben drámaian nőtt a hidrogén iránti érdeklődés, mivel valamennyi tagállam aláírta és megerősítette a Felek Konferenciájának (COP21) Párizsi Megállapodását. 2019 végén a Bizottság előterjesztette az európai zöld megállapodást, amelynek célja, hogy az Uniót egy modern, erőforrás-hatékony és versenyképes gazdasággal rendelkező, méltányos és virágzó társadalommá alakítsa át, ahol 2050-re nem keletkezik nettó üvegházhatásúgáz-kibocsátás. A kiemelt területek közé tartozik a tiszta hidrogén, az üzemanyagcellák, az egyéb alternatív üzemanyagok és ***az energiatárolás***. A hidrogén kiemelt helyen szerepel a 2020. júliusi, „Hidrogénstratégia a klímasemleges Európáért" és „Uniós stratégia az energiarendszer integrációjának megteremtéséért" című közleményekben, valamint a Tiszta Hidrogén Európai Szövetség elindításában, ***amely szövetség*** összefogja az összes érdekelt felet a tiszta hidrogén ökoszisztémájának Unión belüli kiépítéséhez szükséges technológiai igények, beruházási lehetőségek és szabályozási akadályok azonosítása érdekében.	(48) Az elmúlt öt évben drámaian nőtt a hidrogén iránti érdeklődés, mivel valamennyi tagállam aláírta és megerősítette a Felek Konferenciájának (COP21) Párizsi Megállapodását. 2019 végén a Bizottság előterjesztette az európai zöld megállapodást, amelynek célja, hogy az Uniót egy modern, erőforrás-hatékony és versenyképes gazdasággal rendelkező, méltányos és virágzó társadalommá alakítsa át, ahol ***legkésőbb*** 2050-re nem keletkezik nettó üvegházhatásúgáz-kibocsátás. A kiemelt területek közé tartozik a tiszta hidrogén, az üzemanyagcellák, az egyéb alternatív üzemanyagok***, az energiatárolás*** és ***a negatív kibocsátási technológiák***. A hidrogén kiemelt helyen szerepel a 2020. júliusi, „Hidrogénstratégia a klímasemleges Európáért" és „Uniós stratégia az energiarendszer integrációjának megteremtéséért" című közleményekben, ***a Parlament 2021. május 19-i „Európai hidrogénstratégia" című állásfoglalásában ([1a]),*** valamint a Tiszta Hidrogén Európai Szövetség elindításában, ***amelynek célja, hogy*** összefogja az összes érdekelt felet a tiszta hidrogén ökoszisztémájának Unión belüli kiépítéséhez szükséges technológiai***, kutatási és infrastrukturális*** igények, beruházási lehetőségek és szabályozási***, valamint gazdasági*** akadályok azonosítása érdekében.
	([1a]) Elfogadott szövegek, P9_TA(2021)0241.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 41

Rendeletre irányuló javaslat

49 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(49) A hidrogénalkalmazásokhoz kapcsolódó célzott kutatási és innovációs tevékenységeket 2008 óta támogatják, elsősorban a hetedik keretprogram és a Horizont 2020 keretében működő Üzemanyagcella- és Hidrogéntechnológiai Közös Vállalkozás (FCH Közös Vállalkozás és FCH2 közös vállalkozás), valamint a hidrogén értékláncának valamennyi szakaszára/területére kiterjedő, hagyományos együttműködésen alapuló projektek révén. A Tiszta Hidrogén közös vállalkozásnak meg kell erősítenie és integrálnia kell az Unió tudományos kapacitását annak érdekében, hogy felgyorsítsa a piacra kész, fejlett tisztahidrogén-alkalmazások kifejlesztését és javítását az energia, a közlekedés, az építőipar és az ipari végfelhasználás területén. Ez csak akkor lehetséges, ha a tiszta hidrogén uniós értéklánca – és különösen a kkv-k – versenyképességének megerősítésével párosul.	(49) A hidrogénalkalmazásokhoz kapcsolódó célzott kutatási és innovációs tevékenységeket 2008 óta támogatják, elsősorban a hetedik keretprogram és a Horizont 2020 keretében működő Üzemanyagcella- és Hidrogéntechnológiai Közös Vállalkozás (FCH Közös Vállalkozás és FCH2 közös vállalkozás), valamint a hidrogén értékláncának valamennyi szakaszára/területére kiterjedő, hagyományos együttműködésen alapuló projektek révén. A Tiszta Hidrogén közös vállalkozásnak meg kell erősítenie és integrálnia kell az Unió tudományos kapacitását annak érdekében, hogy felgyorsítsa a piacra kész, fejlett tisztahidrogén-alkalmazások kifejlesztését és javítását az energia, a ***légi*** közlekedés***, a tengeri és a teherautós szállítás***, az építőipar és az ipari végfelhasználás területén. Ez csak akkor lehetséges, ha a tiszta hidrogén uniós értéklánca – és különösen a kkv-k ***és induló vállalkozások*** – versenyképességének megerősítésével párosul.

Módosítás 42

Rendeletre irányuló javaslat

51 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(51) Mivel a hidrogént üzemanyagként, energiahordozóként és energiatárolásra is lehet alkalmazni, alapvető fontosságú, hogy a tiszta hidrogénnel kapcsolatos partnerség strukturált együttműködést alakítson ki sok más, Horizont Európa keretében létrejövő partnerséggel, különösen a végfelhasználás tekintetében. A tiszta hidrogénnel foglalkozó partnerségnek együtt kell működnie különösen a kibocsátásmentes közúti és vízi közlekedéssel, az európai vasúttal, a tiszta légi közlekedéssel, a bolygónk javát szolgáló eljárásokkal és a tiszta acéllal foglalkozó partnerségekkel. E célból létre kell hozni egy olyan struktúrát, amely jelentést tesz az irányító testületnek, hogy biztosítsák az e partnerségek közötti együttműködést és szinergiákat a hidrogén területén. A tiszta hidrogénre vonatkozó kezdeményezés lenne az egyetlen olyan partnerség, amely hidrogéngyártási technológiákkal foglalkozik. A végfelhasználói partnerségekkel való együttműködésnek különösen a technológia demonstrációjára és az előírások közös meghatározására kell összpontosítania.	(51) Mivel a hidrogént üzemanyagként, energiahordozóként és energiatárolásra is lehet alkalmazni, alapvető fontosságú, hogy a tiszta hidrogénnel kapcsolatos partnerség strukturált együttműködést alakítson ki sok más, Horizont Európa keretében létrejövő partnerséggel, különösen a végfelhasználás tekintetében***, és részt vegyen a közös európai érdeket szolgáló fontos projektek (IPCEI) stratégiai fórumán***. A tiszta hidrogénnel foglalkozó partnerségnek együtt kell működnie ***és szinergiákat kell kialakítania*** különösen a kibocsátásmentes közúti és vízi közlekedéssel, az európai vasúttal, a tiszta légi közlekedéssel, a bolygónk javát szolgáló eljárásokkal és a tiszta acéllal foglalkozó partnerségekkel. E célból létre kell hozni egy olyan struktúrát, amely jelentést tesz az irányító testületnek, hogy biztosítsák az e partnerségek közötti együttműködést és szinergiákat a hidrogén területén. A tiszta hidrogénre vonatkozó kezdeményezés lenne az egyetlen olyan partnerség, amely hidrogéngyártási technológiákkal ***és infrastruktúrával*** foglalkozik. A végfelhasználói partnerségekkel való együttműködésnek különösen a technológia demonstrációjára és az előírások közös meghatározására kell összpontosítania.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 43

Rendeletre irányuló javaslat

53 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(53) Az európai zöld megállapodás az Uniót olyan igazságos és virágzó társadalommá kívánja alakítani, amely modern, erőforrás-hatékony és versenyképes gazdasággal rendelkezik, ahol 2050-re megszűnik a nettó üvegházhatásúgáz-kibocsátás, és ahol a gazdaság növekedése nem erőforrásfüggő. A kiemelt területek közé tartozik a fenntartható és intelligens mobilitásra való áttérés felgyorsítása.	(53) Az európai zöld megállapodás az Uniót olyan igazságos és virágzó társadalommá kívánja alakítani, amely modern, ***energia- és*** erőforrás-hatékony***, fenntartható*** és versenyképes gazdasággal rendelkezik, ahol 2050-re megszűnik a nettó üvegházhatásúgáz-kibocsátás, és ahol a gazdaság növekedése nem erőforrásfüggő. A kiemelt területek közé tartozik a fenntartható és intelligens mobilitásra való áttérés felgyorsítása.

Módosítás 44

Rendeletre irányuló javaslat

54 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(54) Az új európai iparstratégiáról szóló bizottsági közlemény ([22]) (2020. március) hangsúlyozza, hogy a fenntartható és intelligens mobilitással foglalkozó iparágak – például a vasúti ágazat – felelősséggel és potenciállal rendelkeznek a digitális és zöld átállás ösztönzésében, Európa ipari versenyképességének támogatásában és a konnektivitás javításában. Ezért a közúti, vasúti, légi és vízi közlekedésnek 2050-ig a közlekedésből származó kibocsátások 90 %-os csökkentéséhez kell hozzájárulnia. Prioritásként kell kezelni, hogy a szárazföldi áruszállítás 75 %-át kitevő közúti áruforgalom jelentős része átkerüljön a vasútra és a belvízi utakra.	(54) Az új európai iparstratégiáról szóló bizottsági közlemény ([22]) (2020. március) ***és annak 2021. májusi frissített változata*** hangsúlyozza, hogy a fenntartható és intelligens mobilitással foglalkozó iparágak – például a vasúti ágazat – felelősséggel és potenciállal rendelkeznek a digitális és zöld átállás ösztönzésében, Európa ipari versenyképességének támogatásában***, a helyreállítás felgyorsításában*** és a konnektivitás javításában. Ezért a közúti, vasúti, légi és vízi közlekedésnek 2050-ig a közlekedésből származó kibocsátások 90 %-os csökkentéséhez kell hozzájárulnia. Prioritásként kell kezelni, hogy a szárazföldi áruszállítás 75 %-át kitevő közúti áruforgalom jelentős része átkerüljön a vasútra és a belvízi utakra.

([22]) https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?qid=1593086905382&uri=CELEX:52020DC0102

([22]) https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?qid=1593086905382&uri=CELEX:52020DC0102

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 45

Rendeletre irányuló javaslat

56 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(56) Az Európai Vasút közös vállalkozás célja a nagy kapacitású integrált európai vasúti hálózat létrehozása a kölcsönös átjárhatóságot gátló akadályok felszámolása és a teljes integrációra vonatkozó megoldások biztosítása révén, amely integráció ***kiterjed*** a forgalomirányításra, a járművekre, az infrastruktúrára és a szolgáltatásokra. Ennek során ki kell aknázni a digitalizációban és az automatizálásban rejlő hatalmas potenciált a vasúti költségek csökkentése, a kapacitás növelése, valamint rugalmasságának és ***megbízhatóságának*** fokozása érdekében, és a funkcionális rendszer ágazatban közös, stabil referenciaarchitektúráján kell alapulnia, az Európai Unió Vasúti Ügynökségével együttműködésben.	(56) Az Európai Vasút közös vállalkozás célja a nagy kapacitású integrált európai vasúti hálózat létrehozása***, amely*** a kölcsönös átjárhatóságot gátló akadályok felszámolása és a teljes integrációra vonatkozó megoldások biztosítása révén ***a legmagasabb szintű biztonság elérésére törekszik mind a végfelhasználók, köztük az utasok, mind pedig a vasúti dolgozók számára***, amely integráció – ***többek között a jegyforgalom révén*** – ***kiterjed*** a forgalomirányításra, a járművekre, az infrastruktúrára és a szolgáltatásokra. Ennek során ki kell aknázni a digitalizációban és az automatizálásban rejlő hatalmas potenciált a vasúti költségek csökkentése, a kapacitás növelése, valamint rugalmasságának***, megbízhatóságának, biztonságának*** és ***inkluzív jellegének*** fokozása érdekében, és a funkcionális rendszer ágazatban közös, stabil referenciaarchitektúráján kell alapulnia, az Európai Unió Vasúti Ügynökségével együttműködésben.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 46

Rendeletre irányuló javaslat

58 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(58) A vasút összetett rendszer, amely nagyon szoros kapcsolatot tart fenn a pályahálózat-működtetők, a vasúttársaságok (vonatüzemeltetők) és berendezéseik (infrastruktúra és gördülőállomány) között. A vasúti rendszerre vonatkozó közös előírások és stratégia nélkül lehetetlen az innovációt megvalósítani. Ezért az Európai Vasút közös vállalkozás rendszerpillére lehetővé kell tegye az ágazat számára, hogy egységes működési koncepciót és rendszerarchitektúrát kövessen, beleértve a vasúti rendszer működésének alapját képező szolgáltatások, funkcionális blokkok és interfészek meghatározását. A közös vállalkozásnak kell az átfogó keretet biztosítania annak garantálásához, hogy a kutatás a kölcsönösen elfogadott, közös ügyféligényekre és operatív igényekre irányuljon. Az Európai Vasút közös vállalkozás irányítási modelljének és döntéshozatali folyamatának tükröznie kell a Bizottságnak az európai vasúti rendszer egységesítésében és integrálásában betöltött vezető szerepét, különösen az egységes működési koncepció és rendszerarchitektúra gyors és hatékony megvalósítása terén, ugyanakkor be kell vonni a magánszektorbeli partnereket a tanácsadói és technikai támogató szerepbe.	(58) A vasút összetett rendszer, amely nagyon szoros kapcsolatot tart fenn a pályahálózat-működtetők, a vasúttársaságok (vonatüzemeltetők) és berendezéseik (infrastruktúra és gördülőállomány) ***szállítói*** között. A vasúti rendszerre vonatkozó közös előírások és stratégia nélkül lehetetlen az innovációt megvalósítani. Ezért az Európai Vasút közös vállalkozás rendszerpillére lehetővé kell tegye az ágazat számára, hogy egységes működési koncepciót és rendszerarchitektúrát kövessen, beleértve a vasúti rendszer működésének alapját képező szolgáltatások, funkcionális blokkok és interfészek meghatározását. A közös vállalkozásnak kell az átfogó keretet biztosítania annak garantálásához, hogy a kutatás a kölcsönösen elfogadott, közös ügyféligényekre és operatív igényekre irányuljon ***a megerősített utasjogok biztosítása érdekében***. Az Európai Vasút közös vállalkozás irányítási modelljének és döntéshozatali folyamatának tükröznie kell a Bizottságnak az európai vasúti rendszer egységesítésében és integrálásában betöltött vezető szerepét, különösen az egységes működési koncepció és rendszerarchitektúra gyors és hatékony megvalósítása terén, ugyanakkor be kell vonni a magánszektorbeli partnereket a tanácsadói és technikai támogató szerepbe***, figyelembe véve a végfelhasználók – köztük az utasok – és a munkavállalók igényeit, különös tekintettel a biztonságra és az inkluzivitásra***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 47

Rendeletre irányuló javaslat

61 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(61) Az ENSZ fenntartható fejlődési céljaival, különösen a 3. fenntartható fejlődési céllal kapcsolatos bizottsági prioritásokkal, valamint az Afrikával kapcsolatos átfogó stratégia felé című közleménnyel ([23]) összefüggésben az Unió elkötelezett amellett, hogy hozzájáruljon az egészséges élet biztosításához és a jóllét mindenki számára történő előmozdításához, hogy még szorosabb partnerséget építsen ki két kontinensünk között, és hogy támogassa a kutatási és innovációs kapacitások kialakítását Afrikában. A Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozásnak foglalkoznia kell az Afrikában, különösen a szubszaharai Afrikában elterjedt fertőző betegségek, például a HIV, a malária és a tuberkulózis, valamint a szegénységgel összefüggő és elhanyagolt fertőző betegségek kezelésére szolgáló megfelelő diagnosztikai eszközök, kezelések és oltóanyagok – többek között az úgynevezett egészségügyi technológiák – hiányával. A Covid19-világjárvány rávilágított arra, hogy a világ különböző régióinak a világkereskedelem és turizmus révén megvalósuló fokozott összekapcsoltsága miatt a fertőző betegségek gyorsan elterjedhetnek az egész világon. Az egészségügyi technológiák fejlesztése ezért döntő fontosságú a fertőző betegségek terjedésének megfékezése, valamint elterjedésüket követően az ellenük való küzdelem, továbbá az érintett országokban és az Unióban ***élő polgárok egészségének védelme*** céljából. A jelenlegi EDCTP2-kezdeményezésnél erőteljesebb globális egészségügyi vezető szerep elérése érdekében a partnerség hatályát ki kell terjeszteni az újonnan megjelenő fertőző betegségek jelentette veszéllyel, az antimikrobiális rezisztencia egyre növekvő problémáival és a nem fertőző betegségekhez kapcsolódó komorbiditással kapcsolatos reagálásra is.	(61) Az ENSZ fenntartható fejlődési céljaival, különösen a 3. fenntartható fejlődési céllal kapcsolatos bizottsági prioritásokkal, valamint az Afrikával kapcsolatos átfogó stratégia felé című közleménnyel ([23]) összefüggésben az Unió elkötelezett amellett, hogy hozzájáruljon az egészséges élet biztosításához és a jóllét mindenki számára történő előmozdításához, hogy még szorosabb partnerséget építsen ki két kontinensünk között, és hogy támogassa a kutatási és innovációs kapacitások kialakítását Afrikában. A Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozásnak foglalkoznia kell az Afrikában, különösen a szubszaharai Afrikában elterjedt fertőző betegségek, például a HIV, a malária és a tuberkulózis, valamint a szegénységgel összefüggő és elhanyagolt fertőző betegségek kezelésére szolgáló megfelelő diagnosztikai eszközök, kezelések és oltóanyagok – többek között az úgynevezett egészségügyi technológiák – hiányával. A Covid19-világjárvány rávilágított arra, hogy a világ különböző régióinak a világkereskedelem és turizmus révén megvalósuló fokozott összekapcsoltsága miatt a fertőző betegségek gyorsan elterjedhetnek az egész világon. Az egészségügyi technológiák fejlesztése ezért döntő fontosságú a fertőző betegségek terjedésének megfékezése, valamint elterjedésüket követően az ellenük való küzdelem, ***a polgárok egészségének védelme,*** továbbá az érintett országokban és az Unióban ***az egészség javítása és előmozdítása*** céljából***, az egészségfejlesztés és a betegségmegelőzés támogatása, az egészségügyi egyenlőtlenségek csökkentése, valamint az egészségügyi ellátáshoz való egyenlő és teljes körű hozzáférés biztosítása révén***. A jelenlegi EDCTP2-kezdeményezésnél erőteljesebb globális egészségügyi vezető szerep elérése érdekében a partnerség hatályát ki kell terjeszteni az újonnan megjelenő fertőző betegségek jelentette veszéllyel, az antimikrobiális rezisztencia egyre növekvő problémáival és a nem fertőző betegségekhez kapcsolódó komorbiditással kapcsolatos reagálásra is.
([23]) Közös közlemény az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak: Az Afrikával kapcsolatos átfogó stratégia felé, Brüsszel, 2020.3.9., ***JOIN(2020) 4 final***.	([23]) Közös közlemény az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak: Az Afrikával kapcsolatos átfogó stratégia felé, Brüsszel, 2020.3.9. ***(JOIN(2020)4)***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 48

Rendeletre irányuló javaslat

62 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(62) A szubszaharai Afrikát érintő fertőző betegségek modern technológiai eszközökkel való kezeléséhez számos szereplő bevonására és hosszú távú kötelezettségvállalásokra van szükség. A Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozásnak produktív és fenntartható Észak–Dél és Dél–Dél hálózatépítésről és együttműködésről kell gondoskodnia, és kapcsolatokat kell kiépítenie több magán- és közszektorbeli szervezettel a projektszintű és az intézményi együttműködés megerősítése érdekében. A programnak elő kell segítenie továbbá új Észak–Dél és Dél–Dél együttműködés kialakítását a szubszaharai Afrikában több országra kiterjedő, több helyszínen végzett tanulmányok lefolytatása érdekében. Emellett egy rendszeres nemzetközi konferenciának, az EDCTP-fórumnak platformot kell biztosítania az európai, afrikai és máshonnan érkező tudósok és releváns hálózatok számára, hogy megosszák a megállapításokat és az ötleteket, valamint együttműködési kapcsolatokat alakítsanak ki.	(62) A szubszaharai Afrikát érintő fertőző betegségek modern technológiai eszközökkel való kezeléséhez számos szereplő bevonására és hosszú távú kötelezettségvállalásokra van szükség. A Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozásnak produktív és fenntartható Észak–Dél és Dél–Dél hálózatépítésről és együttműködésről kell gondoskodnia, és kapcsolatokat kell kiépítenie több magán-***, nonprofit*** és közszektorbeli szervezettel a projektszintű és az intézményi együttműködés megerősítése érdekében**.** ***A Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozásnak szoros kapcsolatokat és szinergiákat kell kialakítania az Európai Fejlesztési Alap által eddig végrehajtott kezdeményezésekkel, és javítania kell a koordinációt a különböző tevékenységi területeken, együttműködve a kapacitásépítésben és a létesítmények és infrastruktúrák megosztásában, valamint a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz által Afrikában támogatott fellépésekben.*** A programnak elő kell segítenie továbbá új Észak–Dél és Dél–Dél együttműködés kialakítását a szubszaharai Afrikában több országra kiterjedő, több helyszínen végzett tanulmányok lefolytatása érdekében. Emellett egy rendszeres nemzetközi konferenciának, az EDCTP-fórumnak platformot kell biztosítania az európai, afrikai és máshonnan érkező tudósok és releváns hálózatok számára, hogy megosszák a megállapításokat és az ötleteket, valamint együttműködési kapcsolatokat alakítsanak ki.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 49

Rendeletre irányuló javaslat

64 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(64) Elengedhetetlen, hogy a Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozás által finanszírozott vagy egyébként a munkaprogramja hatálya alá tartozó kutatási tevékenységek teljes mértékben összhangban álljanak ***az Európai Unió Alapjogi Chartájával***, az emberi jogok európai egyezményével és annak kiegészítő jegyzőkönyveivel, az Orvosi Világszövetség 2008. évi Helsinki Nyilatkozatában foglalt etikai alapelvekkel, az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek regisztrálása technikai feltételeinek harmonizációját célzó nemzetközi konferencia helyes klinikai gyakorlatokra vonatkozó előírásaival, a vonatkozó uniós jogszabályokkal és azon országok helyi etikai követelményeivel, amelyekben a kutatási tevékenységet folytatni kívánják. Ezen túlmenően a Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozásnak elő kell írnia, hogy a program által támogatott közvetett cselekvések eredményei alapján kidolgozott innovációknak és beavatkozásoknak megfizethetőnek és hozzáférhetőnek kell lenniük a kiszolgáltatott népességcsoportok számára.	(64) Elengedhetetlen, hogy a Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozás által finanszírozott vagy egyébként a munkaprogramja hatálya alá tartozó kutatási tevékenységek teljes mértékben összhangban álljanak ***a Chartával***, az emberi jogok európai egyezményével és annak kiegészítő jegyzőkönyveivel, az Orvosi Világszövetség 2008. évi Helsinki Nyilatkozatában foglalt etikai alapelvekkel, az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek regisztrálása technikai feltételeinek harmonizációját célzó nemzetközi konferencia helyes klinikai gyakorlatokra vonatkozó előírásaival, a vonatkozó uniós jogszabályokkal és azon országok helyi etikai követelményeivel, amelyekben a kutatási tevékenységet folytatni kívánják. Ezen túlmenően a Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozásnak elő kell írnia, hogy a program által támogatott közvetett cselekvések eredményei alapján kidolgozott innovációknak és beavatkozásoknak megfizethetőnek és hozzáférhetőnek kell lenniük a kiszolgáltatott népességcsoportok számára***, akik olyan környezetben élnek, ahol kevés az erőforrás. A Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozásnak támogatnia kell az etikai bizottságok felállítását az afrikai országokban, támogatva a kutatási és innovációs tevékenységeket.***

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 50

Rendeletre irányuló javaslat

65 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(65) Ahhoz, hogy a Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozás sikeres legyen és ösztönözze a partnerségben való részvételt, a közös vállalkozás finanszírozását a Horizont Európa program keretében finanszírozásra jogosult és az európai és fejlődő országok klinikai vizsgálatok területén létrejött partnerség (EDCTP) szövetségét alkotó államokban letelepedett jogalanyokra kell korlátozni. Az Unió más tagállamaiban, a társult országokban és a szubszaharai afrikai országokban letelepedett szervezeteknek továbbra is képesnek kell lenniük arra, hogy finanszírozás nélkül vegyenek részt a pályázati felhívásokban. Ezen túlmenően lehetővé kell tenni, hogy az EDCTP3 Szövetség tagjaitól eltérő országokban letelepedett szervezetek jogosultak legyenek finanszírozásra konkrét pályázati témákban vagy népegészségügyi szükséghelyzet kezelésére irányuló felhívás esetén, amennyiben a munkaprogram erről rendelkezik. A Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozásnak meg kell tennie minden megfelelő – többek között szerződéses – intézkedést az Unió pénzügyi érdekeinek védelme érdekében. Törekednie kell tudományos és technológiai megállapodások megkötésére harmadik országokkal. A megállapodás megkötése előtt az EDCTP3 közös vállalkozásnak alternatív intézkedéseket kell alkalmaznia az uniós érdekek védelme érdekében, amennyiben egy ilyen megállapodással nem rendelkező harmadik országban letelepedett jogalanyok közvetett cselekvés finanszírozásában vesznek részt: a cselekvés pénzügyi koordinátorának valamely tagállamban vagy társult országban kell székhellyel rendelkeznie, és a pénzügyi kockázatok megfelelő figyelembevétele érdekében ki kell igazítani a támogatási megállapodásban az előfinanszírozás összegére és a felelősségre vonatkozó rendelkezéseket.	(65) Ahhoz, hogy a Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozás sikeres legyen és ösztönözze a partnerségben való részvételt, a közös vállalkozás finanszírozását a Horizont Európa program keretében finanszírozásra jogosult és az európai és fejlődő országok klinikai vizsgálatok területén létrejött partnerség (EDCTP) szövetségét alkotó államokban letelepedett jogalanyokra kell korlátozni. Az Unió más tagállamaiban, a társult országokban és a szubszaharai afrikai országokban letelepedett szervezeteknek továbbra is képesnek kell lenniük arra, hogy finanszírozás nélkül vegyenek részt a pályázati felhívásokban. Ezen túlmenően lehetővé kell tenni, hogy az EDCTP3 Szövetség tagjaitól eltérő országokban letelepedett szervezetek jogosultak legyenek finanszírozásra konkrét pályázati témákban vagy népegészségügyi szükséghelyzet kezelésére irányuló felhívás esetén, amennyiben a munkaprogram erről rendelkezik. A Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozásnak meg kell tennie minden megfelelő – többek között szerződéses – intézkedést az Unió pénzügyi érdekeinek védelme érdekében. Törekednie kell tudományos és technológiai megállapodások megkötésére harmadik országokkal. A megállapodás megkötése előtt az EDCTP3 közös vállalkozásnak alternatív intézkedéseket kell alkalmaznia az uniós érdekek védelme érdekében, amennyiben egy ilyen megállapodással nem rendelkező harmadik országban letelepedett jogalanyok közvetett cselekvés finanszírozásában vesznek részt: ***az afrikai szervezetek és országok által irányított projektek kivételével*** a cselekvés pénzügyi koordinátorának valamely tagállamban vagy társult országban kell székhellyel rendelkeznie, és a pénzügyi kockázatok megfelelő figyelembevétele érdekében ki kell igazítani a támogatási megállapodásban az előfinanszírozás összegére és a felelősségre vonatkozó rendelkezéseket.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 51

Rendeletre irányuló javaslat

66 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(66) **Az *Európai*** Bizottság „emberközpontú gazdaság” és „a digitális korra felkészült Európa” prioritásaival összefüggésben az európai iparnak, beleértve a kkv-kat is, ***zöldebbé***, körforgásosabbá és digitálisabbá kell válnia, miközben globális szinten versenyképes marad. A Bizottság hangsúlyozta az orvostechnikai eszközök és a digitális technológiák szerepét a felmerülő kihívások kezelésében, valamint az e-egészségügyi szolgáltatásoknak a magas színvonalú egészségügyi ellátás biztosítására való használatát, továbbá azt a felhívást, hogy biztosítsák ***az uniós igényeknek*** megfelelő, megfizethető gyógyszerekkel való ellátást, miközben támogatják az innovatív és világviszonylatban vezető európai gyógyszeripart. Az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás célja, hogy hozzájáruljon az ***Unió tudásalapú gazdaságának sarokkövét jelentő*** uniós egészségügyi ipar versenyképességének megerősítéséhez, az egészségügyi ***technológiák*** – ***különösen*** az ***integrált*** egészségügyi ***megoldások*** – ***fejlesztésében való fokozott gazdasági tevékenységhez***, és ezáltal eszközként ***szolgáljon*** a ***technológiai szuverenitás növeléséhez*** és társadalmaink digitális átállásának előmozdításához. Ezek a politikai prioritások a kulcsfontosságú szereplőknek: a tudományos köröknek, a különböző méretű vállalatoknak és az egészségügyi innovációk végfelhasználóinak az egészségügyi kutatás és innováció köz- és magánszféra közötti partnerségének égisze alatt történő összefogásával érhetők el. Az Innovatív Egészségügy közös vállalkozásnak elő kell segítenie az európai rákellenes terv ([9]) és az antimikrobiális rezisztencia leküzdésére irányuló, egységes egészségügyi megközelítés szerinti európai cselekvési terv ([10]) célkitűzéseinek elérését. Az Innovatív Egészségügy közös vállalkozást össze kell hangolni az új európai iparstratégiával ([11]), az európai gyógyszerstratégiával ([12]) és a fenntartható és digitális Európáért kkv-stratégiával ([13]).	(66) **A** Bizottság „emberközpontú gazdaság” és „a digitális korra felkészült Európa” prioritásaival összefüggésben az európai iparnak, beleértve a kkv-kat ***és induló vállalkozásokat*** is, ***környezeti szempontból fenntarthatóvá***, körforgásosabbá és digitálisabbá kell válnia, miközben globális szinten versenyképes marad. A Bizottság hangsúlyozta az orvostechnikai eszközök***, a fejlett diagnosztika, a kezelések*** és a digitális technológiák szerepét a felmerülő ***egészségügyi*** kihívások kezelésében, valamint az e-egészségügyi szolgáltatásoknak a magas színvonalú egészségügyi ellátás biztosítására való használatát, továbbá azt a felhívást, hogy biztosítsák ***a betegek igényeinek*** megfelelő, megfizethető gyógyszerekkel való ellátást, miközben támogatják az innovatív és világviszonylatban vezető európai gyógyszeripart. Az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás célja, hogy hozzájáruljon az uniós egészségügyi ipar versenyképességének megerősítéséhez, ***különösen*** az ***integrált*** egészségügyi ***megoldások terén, ezzel javítva*** az egészségügyi ***ellátás színvonalát és elérhetőségét az Unió egészében***, és ezáltal eszközként ***szolgál*** a ***technológia fejlesztéséhez*** és ***az innovatív megoldások felleléséhez, valamint*** társadalmaink digitális átállásának előmozdításához. Ezek a politikai prioritások a kulcsfontosságú szereplőknek: ***a közszférának,*** a tudományos köröknek, a különböző méretű vállalatoknak és az egészségügyi innovációk végfelhasználóinak az egészségügyi kutatás és innováció köz- és magánszféra közötti partnerségének égisze alatt történő összefogásával érhetők el. Az Innovatív Egészségügy közös vállalkozásnak elő kell segítenie az európai rákellenes terv ([9])***, a Horizont Európa rákellenes küldetése*** és az antimikrobiális rezisztencia leküzdésére irányuló, egységes egészségügyi megközelítés ([10]) szerinti európai cselekvési terv célkitűzéseinek elérését***, és javítania kell az együttműködést a ritka betegségekre vonatkozó különböző európai kezdeményezésekkel is***. Az Innovatív Egészségügy közös vállalkozást össze kell hangolni az új európai iparstratégiával ([11]) ***és annak aktualizált változatával***, az európai gyógyszerstratégiával ([12]) és a fenntartható és digitális Európáért kkv-stratégiával ([13]). ***Szinergiákra kell törekedni az Európai Unió Egészségügyi Szükséghelyzet-felkészültségi és -reagálási Hatóságával (HERA) annak érdekében, hogy egy strukturális együttműködési rendszer jöjjön létre, amely lehetővé teszi az Unió számára az egészséggel kapcsolatos fenyegetések hatékonyabb előrejelzését és kezelését. „Az EU az egészségért” programhoz kapcsolódó együttműködési mechanizmusok és***

([9]) https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12154-Europe-s-Beating-Cancer-Plan

([10]) https://ec.europa.eu/health/sites/health/files/antimicrobial_resistance/docs/amr_2017_action-plan.pdf

([11]) COM(2020)0102.

([12]) COM(2020)0761.

([13]) COM(2020)0103.

2021. október 21., csütörtök

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	szinergiák szintén hasznosak az Unió határokon átnyúló egészségügyi veszélyekre való felkészültségének fokozása, az egészségügyi rendszerek megerősítése, valamint az innovatív gyógyszeripari termékek elérhetőségének és megfizethetőségének javítása szempontjából. A közös vállalkozásnak szinergiákat kell kialakítania az európai egészségügyi adattérrel is, valamint a ritka betegségek területén indított kutatási kezdeményezésekkel.

(9) https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12154-Europe-s-Beating-Cancer-Plan
(10) https://ec.europa.eu/health/sites/health/files/antimicrobial_resistance/docs/amr_2017_action-plan.pdf
(11) COM(2020)0102.
(12) COM(2020)0761.
(13) COM(2020)0103.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 52

Rendeletre irányuló javaslat

67 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(67) Az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító második közös vállalkozás (IMI2 közös vállalkozás) tapasztalataira épít, beleértve az e kezdeményezés által a Covid19-világjárvány leküzdése érdekében végzett munkát is. Az IMI2 közös vállalkozás időközi értékelésének ([14]) ajánlásaival összhangban az utódkezdeményezésnek lehetővé kell tennie, hogy „más ipari ágazatok aktív szerepet vállaljanak a gyógyszeriparban, hogy kihasználhassák szakértelmüket az új egészségügyi beavatkozások kidolgozása során". Ezért az ipari ágazatoknak ki kell terjedniük a biogyógyszerészeti, biotechnológiai és gyógyászati technológiai ágazatokra, beleértve a digitális területen tevékenykedő vállalatokat is. A kezdeményezés hatályának ki kell terjednie a megelőzésre, a diagnosztikára, a kezelésre és a betegségmenedzsmentre, és azt a betegség súlyossága és/vagy az érintett személyek száma miatt a betegekre és/vagy a társadalomra nehezedő jelentős terhek, valamint a betegség által a betegekre és az egészségügyi rendszerekre gyakorolt jelentős gazdasági hatás kellő figyelembevételével kell meghatározni. A finanszírozott cselekvéseknek meg kell felelniük az Unió népegészségügyi igényeinek, és támogatniuk kell olyan jövőbeli egészségügyi innovációk fejlesztését, amelyek biztonságosak, ***emberközpontúak***, hatékonyak, költséghatékonyak és megfizethetők a betegek és az egészségügyi rendszerek számára.	(67) Az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító második közös vállalkozás (IMI2 közös vállalkozás) tapasztalataira épít, beleértve az e kezdeményezés által a Covid19-világjárvány leküzdése érdekében végzett munkát is. Az IMI2 közös vállalkozás időközi értékelésének ([14]) ajánlásaival összhangban az utódkezdeményezésnek lehetővé kell tennie, hogy „más ipari ágazatok aktív szerepet vállaljanak a gyógyszeriparban, hogy kihasználhassák szakértelmüket az új egészségügyi beavatkozások kidolgozása során". Ezért az ipari ágazatoknak ki kell terjedniük a biogyógyszerészeti, biotechnológiai és gyógyászati technológiai ágazatokra, beleértve a digitális területen tevékenykedő vállalatokat is. ***Az új kezdeményezésnek biztosítania kell a civil társadalom és a betegszervezetek aktív szerepvállalását.*** A kezdeményezés hatályának ki kell terjednie a megelőzésre, a diagnosztikára, a kezelésre és a betegségmenedzsmentre, és azt a betegség súlyossága és/vagy az érintett ***vagy valószínűleg érintett*** személyek száma miatt a betegekre***, családjukra*** és/vagy a társadalomra nehezedő jelentős terhek, valamint a betegség által a betegekre és az egészségügyi rendszerekre gyakorolt jelentős gazdasági hatás kellő figyelembevételével kell meghatározni. A finanszírozott cselekvéseknek meg kell felelniük az Unió népegészségügyi igényeinek, és ***az egészség színvonalának javítása érdekében*** támogatniuk kell olyan jövőbeli egészségügyi innovációk fejlesztését, amelyek biztonságosak, ***ember- és betegközpontúak***, hatékonyak, költséghatékonyak***, hozzáférhetők,*** és megfizethetők a betegek és az egészségügyi rendszerek ***és szolgálatok*** számára.

([14]) A Horizont 2020 keretében működő, az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító második közös vállalkozás (2014–2016) időközi értékelése (ISBN 978-92-79-69299-4).

([14]) A Horizont 2020 keretében működő, az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító második közös vállalkozás (2014–2016) időközi értékelése (ISBN 978-92-79-69299-4).

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 53

Rendeletre irányuló javaslat

68 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(68) Az új tudományos ötletek, valamint a sikeres kutatási és innovációs tevékenységek létrehozására vonatkozó legjobb lehetőség biztosítása érdekében az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás kulcsszereplőinek különböző típusú köz- és magánintézmények kutatóinak kell lenniük. Ugyanakkor a végfelhasználóknak, például az uniós polgároknak, az egészségügyi szakembereknek és az egészségügyi szolgáltatóknak közre kell működniük a kezdeményezés stratégiai tervezésében és tevékenységeiben***, ezáltal biztosítva***, hogy ***a kezdeményezés kielégítse szükségleteiket***. Ezen túlmenően az egész Unióra kiterjedő és a nemzeti szabályozó hatóságoknak, az egészségügyi technológiák értékelésével foglalkozó szerveknek és az egészségügyi költségek viselőinek is kellő időben hozzá kell járulniuk a partnerség tevékenységeihez, biztosítva ugyanakkor, hogy ne álljon fenn összeférhetetlenség, annak érdekében, hogy növeljék annak valószínűségét, hogy a finanszírozott cselekvések eredményei megfelelnek a bevezetéshez szükséges követelményeknek és ezáltal elérik a várt hatásokat. Mindezeknek a hozzájárulásoknak elő kell segíteniük, hogy a kutatási erőfeszítéseket jobban a kielégítetlen szükségletekre összpontosítsák.	(68) Az új tudományos ötletek, valamint a sikeres kutatási és innovációs tevékenységek létrehozására vonatkozó legjobb lehetőség biztosítása érdekében az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás kulcsszereplőinek különböző típusú köz- és magánintézmények kutatóinak kell lenniük. Ugyanakkor a végfelhasználóknak, például az uniós polgároknak, ***családjaiknak, a fogyasztói és a betegcsoportoknak,*** az egészségügyi szakembereknek és az egészségügyi szolgáltatóknak***, valamint az Uniószerte működő más érintett közérdekű csoportoknak*** közre kell működniük a kezdeményezés stratégiai tervezésében és tevékenységeiben***. Az Innovatív Egészségügy közös vállalkozásnak gondoskodnia kell arról***, hogy ***az általa végzett tevékenységek megfeleljenek ezeknek az igényeknek***. Ezen túlmenően az egész Unióra kiterjedő és a nemzeti szabályozó hatóságoknak, az egészségügyi technológiák értékelésével foglalkozó szerveknek és az egészségügyi költségek viselőinek is kellő időben hozzá kell járulniuk a partnerség tevékenységeihez, biztosítva ugyanakkor, hogy ne álljon fenn összeférhetetlenség, annak érdekében, hogy növeljék annak valószínűségét, hogy a finanszírozott cselekvések eredményei megfelelnek a ***betegek igényeinek és a*** bevezetéshez szükséges követelményeknek és ezáltal elérik a várt hatásokat. Mindezeknek a hozzájárulásoknak elő kell segíteniük, hogy a kutatási erőfeszítéseket jobban a kielégítetlen ***vagy alulfinanszírozott*** szükségletekre összpontosítsák.

Módosítás 54

Rendeletre irányuló javaslat

70 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(70) A partnerség célkitűzéseinek a prekompetitív területre kell összpontosítaniuk, és ezáltal biztonságos teret kell teremteniük a különböző egészségügyi technológiák terén tevékenykedő vállalatok közötti hatékony együttműködéshez. A kezdeményezés integrált jellegének tükrözése, az egészségügyi ipar ágazatai közötti elszigeteltség megtörésének elősegítése és az ipar és a tudományos körök közötti együttműködés megerősítése érdekében a kezdeményezés által finanszírozott projektek többségének ágazatokon átívelőnek kell lennie.	(70) A partnerség célkitűzéseinek a ***nem kompetitív és*** prekompetitív területre kell összpontosítaniuk, és ezáltal biztonságos teret kell teremteniük a különböző egészségügyi technológiák terén tevékenykedő vállalatok közötti hatékony ***és eredményes*** együttműködéshez. A kezdeményezés integrált jellegének tükrözése, az egészségügyi ipar ágazatai közötti elszigeteltség megtörésének elősegítése és az ipar és a tudományos körök közötti együttműködés megerősítése érdekében a kezdeményezés által finanszírozott projektek többségének ágazatokon átívelőnek kell lennie.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 55

Rendeletre irányuló javaslat

71 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(71) A „kulcsfontosságú digitális technológiák” kifejezés azokra az elektronikai alkatrészekre és rendszerekre utal, amelyek valamennyi főbb gazdasági ágazat alapját képezik. A Bizottság kiemelte, hogy ezeket a technológiákat ellenőrzés alá kell vonni Európában, különösen az olyan európai szakpolitikai prioritások megvalósításával összefüggésben, mint a digitális technológiai autonómia ([30]). A terület fontossága és az unióbeli érdekelt felek előtt álló kihívások miatt gyors fellépésre van szükség annak érdekében, hogy az európai innovációs és értékláncokban ne maradjon gyenge láncszem. Létre kell tehát hozni egy olyan uniós szintű mechanizmust, amely egyesíti és összpontosítja az elektronikai alkatrészek és rendszerek terén zajló kutatáshoz és innovációhoz a tagállamok, az Unió és a magánszektor által nyújtott támogatást.	(71) A „kulcsfontosságú digitális technológiák” kifejezés azokra az elektronikai alkatrészekre és rendszerekre utal, amelyek valamennyi főbb gazdasági ágazat alapját képezik. A Bizottság kiemelte, hogy ezeket a technológiákat ellenőrzés alá kell vonni Európában, különösen az olyan európai szakpolitikai prioritások megvalósításával összefüggésben, mint a digitális technológiai autonómia ([30]). A terület fontossága és az unióbeli érdekelt felek előtt álló kihívások miatt gyors fellépésre van szükség annak érdekében, hogy az európai innovációs és értékláncokban ne maradjon gyenge láncszem. Létre kell tehát hozni egy olyan uniós szintű mechanizmust, amely egyesíti és összpontosítja az elektronikai alkatrészek és rendszerek terén zajló kutatáshoz és innovációhoz a tagállamok, az Unió és a magánszektor által nyújtott támogatást. ***A processzorokkal és félvezető technológiákkal foglalkozó szövetségnek, valamint az ipari adatokkal, a peremtechnológiával és a felhőtechnológiával foglalkozó szövetségnek szintén ki kell egészítenie a közös vállalkozás kezdeményezéseit.***
([30]) A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, a Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Európa digitális jövőjének megtervezése (COM(2020)0067).	([30]) A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, a Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Európa digitális jövőjének megtervezése (COM(2020)0067).

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 56

Rendeletre irányuló javaslat

72 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(72) A Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozásnak olyan világosan meghatározott témákkal kell foglalkoznia, amelyek lehetővé teszik a szélesebb értelemben vett európai iparágak számára, hogy azok biztosítsák a leginnovatívabb technológiák tervezését, gyártását és felhasználását az elektronikai alkatrészek és rendszerek területén. Európai szinten strukturált és összehangolt pénzügyi támogatásra van szükség ahhoz, hogy a kutatócsoportok és az európai iparágak meg tudják őrizni jelenlegi erősségeiket egy rendkívül versengő nemzetközi környezet élvonalában, és hogy felszámolják azt a szakadékot, amely az alapvető uniós értékeket – többek között a magánélet védelmét és a bizalmat, a biztonságot és a védelmet – tükröző ***európai*** digitális átálláshoz elengedhetetlen technológiák terén mutatkozik. Az értékláncok valamennyi szegmensét képviselő ökoszisztéma érdekelt felei közötti együttműködés elengedhetetlen az új technológiák fejlesztéséhez és az ***innováció*** gyors piaci bevezetéséhez. Alapvető fontosságú továbbá az érdekelt feleknek – különösen a kkv-knak – a technológia feltörekvő vagy szomszédos területeibe, vagy mindkettőbe való integrálásához szükséges nyitottság és rugalmasság.	(72) A Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozásnak olyan világosan meghatározott témákkal kell foglalkoznia, amelyek lehetővé teszik a szélesebb értelemben vett európai iparágak számára, hogy azok biztosítsák a leginnovatívabb technológiák tervezését, gyártását és felhasználását az elektronikai alkatrészek és rendszerek területén. Európai szinten strukturált és összehangolt pénzügyi támogatásra van szükség ahhoz, hogy a kutatócsoportok és az európai iparágak meg tudják őrizni jelenlegi erősségeiket egy rendkívül versengő nemzetközi környezet élvonalában, és hogy felszámolják azt a szakadékot, amely az alapvető uniós értékeket ***és jogokat*** – többek között a magánélet védelmét***, az adatvédelmet*** és a bizalmat, a biztonságot és a védelmet ***az értékláncok minden szintjén*** – tükröző ***uniós*** digitális átálláshoz ***és a technológiai vezető szerep megszerzéséhez*** elengedhetetlen technológiák terén mutatkozik. Az értékláncok valamennyi szegmensét képviselő ökoszisztéma érdekelt felei közötti együttműködés elengedhetetlen az ***olyan*** új technológiák fejlesztéséhez***, amelyek a beépített adatvédelemre*** és ***biztonságra épülnek, valamint*** az ***innovációk*** gyors piaci bevezetéséhez. Alapvető fontosságú továbbá ***a civil társadalmi szervezeteknek és*** az érdekelt feleknek – különösen a kkv-knak – a technológia feltörekvő vagy szomszédos területeibe, vagy mindkettőbe való integrálásához szükséges nyitottság és rugalmasság. ***A Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozásnak a „Digitális iránytű 2030-ig: a digitális évtized megvalósításának európai módja” című, 2021. március 9-i bizottsági közleményben meghatározott célokhoz való hozzájárulás érdekében kutatási tevékenységeket is ki kell dolgoznia.***

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 57

Rendeletre irányuló javaslat

73 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(73) A Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozásának ötvöznie kell azokat a pénzügyi és technikai eszközöket, amelyek elengedhetetlenek ahhoz, hogy uralni lehessen az innováció eszkalálódó ütemét e területen, hogy jelentős továbbgyűrűző hatásokat idézzenek elő a társadalom számára, valamint hogy a stratégiák és beruházások közös európai érdekhez való hozzáigazítása révén ***megosszák*** a ***kockázatvállalást***. Ezért a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozás tagjainak önkéntes alapon az Uniónak, a tagállamoknak és a Horizont Európához társult országoknak, valamint olyan szövetségeknek kell lenniük, amelyek magánszektorbeli tagként az őket alkotó csoporttagokat képviselik, [továbbá az elektronikai alkatrészek és rendszerek területén Európában tevékenykedő más jogalanyoknak]. A tagállamok részvétele elősegíti továbbá a nemzeti programokkal és stratégiákkal való koherens összehangolást, mivel csökkenti az átfedéseket és az erőfeszítések szétaprózódását, ugyanakkor biztosítja az érdekelt felek és tevékenységek közötti szinergiákat.	(73) A Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozásának ötvöznie kell azokat a pénzügyi és technikai eszközöket, amelyek elengedhetetlenek ahhoz, hogy uralni lehessen az innováció eszkalálódó ütemét e területen, hogy a stratégiák és beruházások közös európai érdekhez való hozzáigazítása révén jelentős továbbgyűrűző hatásokat idézzenek elő a társadalom számára. Ezért a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozás tagjainak önkéntes alapon az Uniónak, a tagállamoknak és a Horizont Európához társult országoknak, valamint olyan szövetségeknek kell lenniük, amelyek magánszektorbeli tagként az őket alkotó csoporttagokat képviselik, [továbbá az elektronikai alkatrészek és rendszerek területén Európában tevékenykedő más jogalanyoknak]. A tagállamok részvétele elősegíti továbbá a nemzeti programokkal és stratégiákkal való koherens összehangolást, mivel csökkenti az átfedéseket és az erőfeszítések szétaprózódását, ugyanakkor biztosítja az érdekelt felek és tevékenységek közötti szinergiákat.

Módosítás 58

Rendeletre irányuló javaslat

74 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(74) A Horizont Európáról szóló rendelet [8. cikke (1) bekezdésének c) pontjával] összhangban a ***részt vevő államoknak meg kell bízniuk a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozást, hogy a hozzájárulásukat teljesítse a közvetett cselekvésekben részt vevő nemzeti szereplők felé.*** A ***kedvezményezetteknek egyetlen támogatási megállapodást kell aláírniuk a közös vállalkozással, a Horizont Európa szabályai szerint, beleértve a szellemi tulajdonjogok megfelelő keretét, az adott támogatási tevékenységet finanszírozó uniós programtól függően.*** A ***Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozásnak*** kell ***feldolgoznia*** a ***költségigényléseket és teljesítenie a kifizetéseket a kedvezményezettek felé***.	(74) A Horizont Európáról szóló rendelet [8. cikke (1) bekezdésének c) pontjával] összhangban a ***közös vállalkozásoknak koordinációs megközelítést alkalmazva valamennyi pénzügyi hozzájárulást központilag kell kezelniük. Ennek megfelelően minden részt vevő államnak igazgatási megállapodást kell kötnie a közös vállalkozással, amely meghatározza*** a ***hozzájárulásoknak az adott részt vevő államban székhellyel rendelkező pályázók részére történő kifizetésére és az azokról való jelentéstételre alkalmazandó koordinációs mechanizmust. A nemzeti stratégiai prioritásaikkal való összhang biztosítása érdekében*** a ***részt vevő államoknak kellően indokolt esetben vétójoggal*** kell ***rendelkezniük*** a ***nemzeti pénzügyi hozzájárulásuk egyes pályázókra történő felhasználását illetően***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 59

Rendeletre irányuló javaslat

77 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(77) Az egységes európai égboltra vonatkozó uniós jogi keret ([31]) célja az európai légiforgalmi szolgáltatási (ATM) rendszer intézményi, operatív, technológiai és szabályozási intézkedések révén történő megreformálása annak érdekében, hogy javuljon a rendszer teljesítménye a kapacitás, a biztonság, a hatékonyság és a környezeti hatás tekintetében.	(77) Az egységes európai égboltra vonatkozó uniós jogi keret ([31]) célja az európai légiforgalmi szolgáltatási (ATM) rendszer intézményi, operatív, technológiai és szabályozási intézkedések révén történő megreformálása annak érdekében, hogy javuljon a rendszer teljesítménye a kapacitás, a biztonság, a hatékonyság***, valamint az éghajlati*** és a környezeti hatás tekintetében.

([31]) Az Európai Parlament és a Tanács 549/2004/EK rendelete (2004. március 10.) az egységes európai égbolt létrehozására vonatkozó keret megállapításáról (HL L 96., 2004.3.31., 1. o.).

([31]) Az Európai Parlament és a Tanács 549/2004/EK rendelete (2004. március 10.) az egységes európai égbolt létrehozására vonatkozó keret megállapításáról (HL L 96., 2004.3.31., 1. o.).

Módosítás 60

Rendeletre irányuló javaslat

78 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(78) Az „Egységes európai égbolt” légiforgalmi szolgáltatási (ATM) kutatási és fejlesztési projekt (a továbbiakban: SESAR-projekt) ([32]) célja az ATM modernizálása, valamint a technológiai és operatív innováció összefogása az egységes európai égbolt támogatása érdekében. A projekt arra törekszik, hogy a légi közlekedési ágazat torlódásmentes, még biztonságosabb és ***környezetbarátabb*** működésének lehetővé tétele céljából 2035-ig technológiai megoldásokat kínáljon egy jól teljesítő ATM-hez. A SESAR-projekt három egymással összefüggő, folyamatos és fejlődő együttműködési folyamatból áll, amelyek meghatározzák, fejlesztik és alkalmazzák az európai ATM-főtervben ***([33])*** meghatározott digitális európai égbolt alapját képező innovatív technológiai rendszereket és üzemeltetési eljárásokat.	(78) Az „Egységes európai égbolt” légiforgalmi szolgáltatási (ATM) kutatási és fejlesztési projekt (a továbbiakban: SESAR-projekt) ([32]) célja az ATM modernizálása, valamint a technológiai és operatív innováció összefogása az egységes európai égbolt támogatása érdekében. A projekt arra törekszik, hogy a légi közlekedési ágazat torlódásmentes, még biztonságosabb***, környezetbarátabb*** és ***éghajlatbarátabb*** működésének lehetővé tétele céljából 2035-ig technológiai megoldásokat kínáljon egy jól teljesítő ATM-hez***, lehetővé téve az európai zöld megállapodásnak és az európai klímarendeletnek való megfelelést***. A SESAR-projekt három egymással összefüggő, folyamatos és fejlődő együttműködési folyamatból áll, amelyek meghatározzák, fejlesztik és alkalmazzák az európai ATM-főtervben ([33]) meghatározott digitális európai égbolt alapját képező innovatív technológiai rendszereket és üzemeltetési eljárásokat.

([32]) A Tanács 219/2007/EK rendelete (2007. február 27.) az új generációs európai légiforgalmi szolgáltatási rendszer (SESAR) megvalósítása érdekében közös vállalkozás alapításáról (HL L 64., 2007.3.2., 1. o.).

([33]) A Tanács 2009/320/EK határozata (2009. március 30.) az egységes európai égbolt ATM-kutatási (SESAR) projektje európai légiszolgáltatási főtervének jóváhagyásáról (HL L 95., 2009.4.9., 41. o.).

([32]) A Tanács 219/2007/EK rendelete (2007. február 27.) az új generációs európai légiforgalmi szolgáltatási rendszer (SESAR) megvalósítása érdekében közös vállalkozás alapításáról (HL L 64., 2007.3.2., 1. o.).

([33]) A Tanács 2009/320/EK határozata (2009. március 30.) az egységes európai égbolt ATM-kutatási (SESAR) projektje európai légiszolgáltatási főtervének jóváhagyásáról (HL L 95., 2009.4.9., 41. o.).

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 61

Rendeletre irányuló javaslat

79 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(79) Az „európai ATM-főterv” az ATM korszerűsítésének tervezési eszköze Európa-szerte, amely az egységes európai égbolt teljesítménycéljainak elérése érdekében összekapcsolja az ATM kutatási és innovációs tevékenységeket a telepítési tevékenységek forgatókönyveivel.	(79) Az „európai ATM-főterv” az ATM korszerűsítésének tervezési eszköze Európa-szerte, amely az egységes európai égbolt teljesítménycéljainak elérése érdekében összekapcsolja az ATM kutatási és innovációs tevékenységeket a telepítési tevékenységek forgatókönyveivel***, nemcsak az egyes repülések során javítva a hatékonyságot, hanem lehetővé téve átfogó kapacitásának a technológiai fejlődéssel párhuzamos folyamatos kiigazítását***.

Módosítás 62

Rendeletre irányuló javaslat

81 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(81) Az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozásnak a SESAR közös vállalkozás tapasztalataira kell építenie, és továbbra is koordinációs szerepet kell betöltenie az ATM-kutatás terén az Unióban. Az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozás fő célkitűzéseinek az európai kutatási és innovációs kapacitás megerősítésére és további integrálására ***kell irányulniuk***, ***miközben*** segítik az ágazat digitalizálásának felgyorsítását, valamint reziliensebbé és méretezhetőbbé teszik az ágazatot a forgalom ingadozásaival szemben. A közös vállalkozásnak a gazdasági fellendülés és növekedés támogatása érdekében innováció révén ***meg kell erősítenie*** a személyzettel ellátott és a pilóta nélküli légi közlekedési és ATM-szolgáltatások versenyképességét. ***Ki*** kell ***fejlesztenie*** és fel kell gyorsítania ***az innovatív megoldások*** piaci elterjedését, hogy az egységes európai égbolt légtere a világ legeredményesebb és leginkább környezetbarát légterévé váljon.	(81) Az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozásnak a SESAR közös vállalkozás tapasztalataira kell építenie, és továbbra is koordinációs szerepet kell betöltenie az ATM-kutatás terén az Unióban. Az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozás fő célkitűzéseinek ***alkalmasnak kell lenniük*** az európai kutatási és innovációs kapacitás megerősítésére és további integrálására ***irányuló intézkedések támogatására***, ***amelyek viszont*** segítik az ágazat digitalizálásának felgyorsítását, valamint reziliensebbé és méretezhetőbbé teszik az ágazatot a forgalom ingadozásaival szemben. A közös vállalkozásnak ***hozzá kell járulnia ahhoz, hogy*** a gazdasági ***és társadalmi*** fellendülés és növekedés támogatása érdekében innováció révén ***megerősítse*** a személyzettel ellátott és a pilóta nélküli légi közlekedési és ATM-szolgáltatások versenyképességét. ***Támogatnia*** kell ***az innovatív megoldások kifejlesztését*** és fel kell gyorsítania ***azok*** piaci elterjedését, hogy az egységes európai égbolt légtere a világ legeredményesebb és leginkább környezetbarát légterévé váljon.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 63

Rendeletre irányuló javaslat

83 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(83) Az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozásban való részvételnek nyitva kell állnia a tagállamok és a Horizont Európához társult országok érdekelt feleinek – köztük a kkv-knak – a lehető legszélesebb köre és képviselete előtt, a részvétel különböző formáin keresztül. A részvételnek biztosítania kell különösen a személyzettel ellátott és a pilóta nélküli légi közlekedés berendezésgyártói, a légtérfelhasználók, a léginavigációs szolgáltatók, a repülőterek, a katonai és szakmai személyzet szövetségei közötti megfelelő egyensúlyt, és lehetőségeket kell kínálnia a kkv-k, a tudományos körök és a kutatóhelyek számára. A legígéretesebb megközelítések és az azok követésére képes szervezetek azonosítása érdekében a Bizottság felhívást tett közzé a potenciális tagok részvételi szándékának kifejezésére. A tagok csoportjának gyors bővítése érdekében az irányító testület számára lehetővé kell tenni, hogy a felhívás eredményei alapján kiválassza a társult tagokat.	(83) Az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozásban való részvételnek nyitva kell állnia a tagállamok és a Horizont Európához társult országok érdekelt feleinek – köztük a kkv-knak***, a tudományos szakértőknek, valamint többek között a környezettel és az éghajlattal foglalkozó civil társadalmi szervezeteknek*** – a lehető legszélesebb köre és képviselete előtt, a részvétel különböző formáin keresztül. A részvételnek biztosítania kell különösen a személyzettel ellátott és a pilóta nélküli légi közlekedés berendezésgyártói, a légtérfelhasználók, a léginavigációs szolgáltatók, a repülőterek, a katonai és szakmai személyzet szövetségei közötti megfelelő egyensúlyt, és lehetőségeket kell kínálnia a kkv-k, a tudományos körök és a kutatóhelyek számára. A legígéretesebb megközelítések és az azok követésére képes szervezetek azonosítása érdekében a Bizottság felhívást tett közzé a potenciális tagok részvételi szándékának kifejezésére. A tagok csoportjának gyors bővítése érdekében az irányító testület számára lehetővé kell tenni, hogy a felhívás eredményei alapján kiválassza a társult tagokat.

Módosítás 64

Rendeletre irányuló javaslat

86 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(86) Az EUROCONTROL ügynökség megfelelő infrastruktúrával és a szükséges adminisztratív, informatikai, kommunikációs és logisztikai támogató szolgáltatásokkal rendelkezik. Az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozásnak részesülnie kell az EUROCONTROL ezen infrastruktúráiból és szolgáltatásaiból. Ebben az összefüggésben kevés potenciális szinergia érhető el, ha az igazgatási erőforrásokat ***egy közös háttériroda révén*** más közös vállalkozásokkal egyesítenék. Ezért az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozásnak kívül kell maradnia az e rendelettel létrehozott közös háttérirodai funkciókon.	(86) Az EUROCONTROL ügynökség megfelelő infrastruktúrával és a szükséges adminisztratív, informatikai, kommunikációs és logisztikai támogató szolgáltatásokkal rendelkezik. Az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozásnak részesülnie kell az EUROCONTROL ezen infrastruktúráiból és szolgáltatásaiból. Ebben az összefüggésben kevés potenciális szinergia érhető el, ha az igazgatási erőforrásokat más közös vállalkozásokkal egyesítenék. Ezért az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozásnak kívül kell maradnia az e rendelettel létrehozott közös háttérirodai funkciókon.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 65

Rendeletre irányuló javaslat

88 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(88) **Az *Európai*** Bizottság 2019–2024 közötti időszakra vonatkozó, „a digitális korra felkészült Európa” és az emberközpontú gazdaság elnevezésű prioritásai, valamint az ***Európa*** digitális jövőjének ***megtervezése*** című közleményében meghatározott szakpolitikai célkitűzések összefüggésében Európának ki kell fejlesztenie az 5G hálózatokon alapuló kritikus digitális infrastruktúrákat, és ki kell építenie a 6G-re irányuló technológiai kapacitásait 2030-ig. Ebben az összefüggésben a Bizottság hangsúlyozta az Európai partnerség az intelligens hálózatokért és szolgáltatásokért stratégiai jelentőségét a fogyasztók és a vállalkozások számára biztonságos, konnektivitáson alapuló szolgáltatások biztosítása tekintetében. Ezek a prioritások úgy érhetők el, ha a kulcsfontosságú szereplőket, azaz az ipart, a tudományos köröket és a hatóságokat egy olyan európai partnerség keretében egyesítik, amely az 5G technológiát és szabványokat sikeresen kifejlesztő 5G PPP kezdeményezés eredményeire épít.	(88) **A** Bizottság 2019–2024 közötti időszakra vonatkozó, „a digitális korra felkészült Európa” és az emberközpontú gazdaság elnevezésű prioritásai, valamint az ***„Európa*** digitális jövőjének ***megtervezése” című, illetve a „Digitális iránytű 2030-ig: a digitális évtized megvalósításának európai módja”*** című közleményében meghatározott szakpolitikai célkitűzések összefüggésében Európának ki kell fejlesztenie az 5G hálózatokon alapuló kritikus digitális infrastruktúrákat, és ki kell építenie a 6G-re irányuló ***tudásbázisát és*** technológiai kapacitásait***, továbbá kommunikációs technológiáit*** 2030-ig. Ebben az összefüggésben a Bizottság hangsúlyozta az Európai partnerség az intelligens hálózatokért és szolgáltatásokért stratégiai jelentőségét a fogyasztók és a vállalkozások számára biztonságos, konnektivitáson alapuló szolgáltatások biztosítása tekintetében. Ezek a prioritások úgy érhetők el, ha a kulcsfontosságú szereplőket, azaz az ipart, a tudományos köröket***, a civil társadalmi szervezeteket*** és a hatóságokat egy olyan európai partnerség keretében egyesítik, amely az 5G technológiát és szabványokat sikeresen kifejlesztő 5G PPP kezdeményezés eredményeire épít.

Módosítás 66

Rendeletre irányuló javaslat

89 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(89) Az Intelligens Hálózatok és Szolgáltatások közös vállalkozás célja a digitális infrastruktúra területén felmerülő szakpolitikai kérdések kezelése, valamint a kutatás és az innováció technológiai hatókörének kiterjesztése a 6***G*** hálózatokra. A közös vállalkozásnak a tagállamok szoros bevonásával meg kell erősítenie a hálózati energiahatékonysággal, a kiberbiztonsággal, a technológiai szuverenitással, a magánélet védelmével és az etikával kapcsolatos uniós szakpolitikai és társadalmi igényekre adott választ, és kibővíti majd a kutatás és innováció hatókörét a hálózatoktól a felhőalapú szolgáltatásnyújtásra, valamint a polgárok és a gazdasági ágazatok széles köre – például az egészségügy, a közlekedés, a feldolgozóipar és a média – számára nyújtott szolgáltatásokat lehetővé tevő elemekre és eszközökre.	(89) Az Intelligens Hálózatok és Szolgáltatások közös vállalkozás célja a digitális infrastruktúra területén felmerülő szakpolitikai kérdések kezelése, valamint a kutatás és az innováció technológiai hatókörének kiterjesztése a 6***G-s és más kommunikációs*** hálózatokra. A közös vállalkozásnak a tagállamok szoros bevonásával meg kell erősítenie a hálózati energiahatékonysággal, a kiberbiztonsággal, a technológiai szuverenitással ***és rezilienciával***, a magánélet védelmével és az etikával kapcsolatos uniós szakpolitikai és társadalmi igényekre adott választ, és kibővíti majd a kutatás és innováció hatókörét a hálózatoktól a felhőalapú szolgáltatásnyújtásra, valamint a polgárok és a gazdasági ágazatok ***és társadalmi szektorok*** széles köre – például az egészségügy, a közlekedés, a feldolgozóipar és a média – számára nyújtott szolgáltatásokat lehetővé tevő elemekre és eszközökre.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 67

Rendeletre irányuló javaslat

91 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(91) A fejlett 5G infrastruktúrák ***képezik*** majd a digitális és zöld átállást lehetővé tevő ökoszisztémák fejlesztésének, a következő lépésben pedig Európa 6G technológia elfogadásával kapcsolatos pozíciójának alapját. Az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) digitális ága, valamint a Digitális Európa program és az InvestEU lehetőséget kínál az 5G- és később a 6G-alapú digitális ökoszisztémák fejlesztésére. Figyelembe véve az ilyen kiépítési projektekben részt vevő köz- és magánszektorbeli érdekelt felek széles körét, elengedhetetlen a stratégiai menetrend kialakításának, a programozáshoz való hozzájárulásnak, valamint az érdekelt felek ilyen programokkal kapcsolatos tájékoztatásának és bevonásának ***a koordinálása***. E feladatok stratégiai alapjaként az Intelligens Hálózatok és Szolgáltatások közös vállalkozásnak össze kell hangolnia a stratégiai megvalósítási ütemtervek kidolgozását a kiépítés releváns területein, például a közutak és a vasút mentén működő 5G rendszerek tekintetében. Ezen ütemterveknek többek között kiépítési ütemterveket, az együttműködési modellek főbb lehetőségeit és egyéb stratégiai kérdéseket kell meghatározniuk.	(91) A fejlett 5G infrastruktúrák ***képezhetik*** majd a digitális és zöld átállást lehetővé tevő ökoszisztémák fejlesztésének, a következő lépésben pedig Európa 6G technológia ***átlátható és nyílt*** elfogadásával kapcsolatos pozíciójának alapját***, mivel a globális és kompatibilis 6G szabványok kialakítása csökkentené a költségeket, hatékonyabb digitális ellátási láncokat hozna létre, és javítaná az innovációt***. Az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) digitális ága, valamint a Digitális Európa program és az InvestEU lehetőséget kínál az 5G- és később a 6G-alapú digitális ökoszisztémák fejlesztésére. Figyelembe véve az ilyen kiépítési projektekben részt vevő köz- és magánszektorbeli érdekelt felek széles körét, elengedhetetlen a stratégiai menetrend kialakításának, a programozáshoz való hozzájárulásnak, valamint az érdekelt felek ilyen programokkal kapcsolatos tájékoztatásának és bevonásának ***az előmozdítása***. E feladatok stratégiai alapjaként az Intelligens Hálózatok és Szolgáltatások közös vállalkozásnak össze kell hangolnia a stratégiai megvalósítási ütemtervek kidolgozását a kiépítés releváns területein, például a közutak és a vasút mentén működő 5G rendszerek tekintetében. Ezen ütemterveknek többek között kiépítési ütemterveket***, technológiai ajánlásokat***, az együttműködési modellek főbb lehetőségeit és egyéb stratégiai kérdéseket kell meghatározniuk.

Módosítás 68

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Ez a rendelet kilenc, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 187. cikke szerinti közös vállalkozást hoz létre a Horizont Európáról szóló rendelet [2. cikkének 3. pontjában] meghatározott és [8. cikke (1) bekezdésének c)] pontjában említett intézményesített európai partnerségek megvalósítására. A rendelet meghatározza e közös vállalkozások célkitűzéseit és feladatait, tagságát, szervezetét és egyéb működési szabályait.	Ez a rendelet kilenc, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 187. cikke szerinti közös vállalkozást hoz létre a Horizont Európáról szóló rendelet [2. cikkének 3. pontjában] meghatározott és [8. cikke (1) bekezdésének c)] pontjában***, valamint III. mellékletében*** említett intézményesített európai partnerségek megvalósítására. A rendelet meghatározza e közös vállalkozások célkitűzéseit és feladatait, tagságát, szervezetét és egyéb működési szabályait***, beleértve az átláthatóságra és elszámoltathatóságra vonatkozó szabályokat is***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 69

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 6 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	6a. „kapcsolódó szervezetek” a költségvetési rendelet 187. cikkének 1. bekezdésében meghatározott jogalanyok;

Módosítás 70

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
9. „kiegészítő tevékenység”: a munkaprogram fő ***részén kívüli*** olyan tevékenység, amely nem részesül pénzügyi támogatásban a közös vállalkozástól, de hozzájárul a közös vállalkozás célkitűzéseihez, és közvetlenül kapcsolódik az adott közös vállalkozás vagy annak korábbi kezdeményezései alá tartozó projektek eredményeinek felhasználásához, vagy jelentős uniós hozzáadott értéket képvisel;	9. „kiegészítő tevékenység”: a munkaprogram fő ***részének mellékletében foglalt éves kiegészítő tevékenységi tervben szereplő*** olyan tevékenység, amely nem részesül pénzügyi támogatásban a közös vállalkozástól, de ***közvetlenül*** hozzájárul a közös vállalkozás célkitűzéseihez, és közvetlenül kapcsolódik az adott közös vállalkozás vagy annak korábbi kezdeményezései alá tartozó projektek eredményeinek felhasználásához, vagy jelentős uniós hozzáadott értéket képvisel ***és előmozdítja az uniós politikákat***;

Módosítás 71

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A 3. cikkben említett közös vállalkozások hozzájárulnak a Horizont Európáról szóló rendelet [3. cikkében] meghatározott általános célkitűzések megvalósításához.	(1) A 3. cikkben említett közös vállalkozások hozzájárulnak a Horizont Európáról szóló rendelet [3. cikkében] meghatározott általános ***és konkrét*** célkitűzések megvalósításához.

Módosítás 72

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A közös vállalkozások – ***a partnereknek a kutatási és innovációs tevékenységek programjának kidolgozásába és végrehajtásába való bevonása és e kidolgozás és végrehajtás iránti elkötelezettsége révén*** – a következő általános célkitűzéseket valósítják meg:	(2) A közös vállalkozások a következő általános célkitűzéseket valósítják meg:

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 73

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) az Unió tudományos és technológiai kapacitásainak megerősítése és integrálása a magas színvonalú új ismeretek létrehozásának és terjesztésének támogatása érdekében, különösen a globális kihívások kezelése, az Unió versenyképességének és fenntarthatóságának biztosítása, valamint a megerősített Európai Kutatási Térséghez való hozzájárulás céljából;	a) az Unió***, a tagállamok és a régiók*** tudományos***, innovációs*** és technológiai kapacitásainak megerősítése és integrálása a magas színvonalú új ismeretek létrehozásának és terjesztésének támogatása érdekében, különösen a globális ***társadalmi*** kihívások kezelése, az Unió versenyképességének és fenntarthatóságának***, illetve az európai hozzáadott értéknek és a rezilienciának a*** biztosítása ***és javítása***, valamint a megerősített Európai Kutatási Térséghez való hozzájárulás céljából;

Módosítás 74

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 2 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az uniós értékláncok fenntarthatóságorientált globális vezető szerepének, valamint az Unió ***nyitott*** stratégiai autonómiájának ***biztosítása*** a kulcsfontosságú technológiák és iparágak terén, az európai iparstratégiával összhangban;	b) az uniós értékláncok fenntarthatóságorientált globális vezető szerepének ***és ellenállóképességének biztosítása***, valamint az Unió stratégiai autonómiájának ***megóvása*** a kulcsfontosságú technológiák és iparágak terén ***a nyitott gazdaság fenntartása mellett***, az európai iparstratégiával ***és kkv-stratégiával, az európai zöld megállapodással, más uniós politikákkal és az európai helyreállítási tervvel*** összhangban;

Módosítás 75

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az éghajlattal, a környezettel, az egészséggel és más globális társadalmi kihívásokkal foglalkozó innovatív megoldások kidolgozása és elterjedésének felgyorsítása Unió-szerte, hozzájárulva az Unió stratégiai prioritásaihoz, ***különösen*** az ENSZ fenntartható ***fejlődési*** céljainak elérése és ***az Unióban*** a ***klímasemlegesség*** 2050-ig történő megvalósítása ***érdekében***.	c) az éghajlattal, a környezettel, az egészséggel***, a digitalizációval*** és más globális társadalmi kihívásokkal foglalkozó innovatív megoldások kidolgozása és elterjedésének felgyorsítása Unió-szerte, hozzájárulva az Unió stratégiai prioritásaihoz, valamint az ENSZ fenntartható ***fejlesztési*** céljainak elérése és ***a klímasemlegesség*** – a ***Párizsi Megállapodással összhangban*** – ***legkésőbb*** 2050-ig történő megvalósítása ***mellett az Unió gazdasági növekedésének felgyorsításához és az innovációs ökoszisztéma előmozdításához***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 76

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) az ágazatközi és interdiszciplináris kutatás és innováció kritikus tömegének és ***tudományos*** képességeinek javítása Unió-szerte;	a) az ***együttműködésen alapuló,*** ágazatközi és interdiszciplináris kutatás és innováció kritikus tömegének***, valamint tudományos*** és ***technológiai*** képességeinek javítása Unió-szerte;

Módosítás 77

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 3 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a ***társadalmi, ökológiai*** és ***gazdasági*** átállás felgyorsítása az uniós prioritások szempontjából stratégiai jelentőségű területeken és ágazatokban, különösen az üvegházhatásúgáz-kibocsátás 2030-ig történő csökkentése érdekében, az európai zöld megállapodással összhangban meghatározott ***céloknak*** megfelelően;	b) a ***zöld*** és ***digitális*** átállás felgyorsítása az uniós prioritások szempontjából stratégiai jelentőségű területeken és ágazatokban, különösen az üvegházhatásúgáz-kibocsátás 2030-ig történő csökkentése érdekében, az európai zöld megállapodással ***és az uniós klímarendelettel*** összhangban meghatározott ***éghajlat- és energiacéloknak*** megfelelően***, továbbá a szennyező- és toxikus anyagoktól mentes környezet elérése, valamint az ökoszisztémák és a biológiai sokféleség megőrzése és helyreállítása érdekében***;

Módosítás 78

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a meglévő és az új európai ***kutatási*** és ***innovációs*** értékláncok innovációs képességeinek és teljesítményének javítása, többek között a ***kis-*** és ***középvállalkozások (kkv-k)*** esetében;	c) a meglévő és az új európai ***ökoszisztémák*** és értékláncok ***kutatási és*** innovációs képességeinek és teljesítményének javítása, többek között a ***kkv-k*** és ***az induló vállalkozások*** esetében;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 79

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 3 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az innovatív megoldások bevezetésének, igénybevételének és terjesztésének felgyorsítása a megerősített európai kutatási és innovációs ökoszisztémákban, többek között a végfelhasználók, a polgárok, valamint a szabályozó és szabványügyi testületek széles körű és korai bevonása és közös alkotás révén;	d) az innovatív megoldások***, technológiák, szolgáltatások és készségek*** bevezetésének, igénybevételének és terjesztésének felgyorsítása a megerősített európai kutatási és innovációs ökoszisztémákban ***és végső soron a társadalomban***, többek között a végfelhasználók***, köztük a kkv-k, induló vállalkozások, a fogyasztói szervezetek***, a polgárok, valamint a szabályozó és szabványügyi testületek széles körű és korai bevonása és közös alkotás révén;

Módosítás 80

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 3 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) hozzájárulás az egész Unióban tapasztalható specifikus szakemberhiány enyhítéséhez, ennek érdekében részvétel tájékoztatási tevékenységekben, valamint a saját kutatási területekhez kapcsolódóan segítségnyújtás az új tudás- és humán tőke létrehozásához; hozzájárulás az európai munkavállalók továbbképzésének és átképzésének felgyorsításához, valamint a kkv-knak a közös vállalkozások működéséhez kapcsolódó ipari ökoszisztémákban való részvételéhez; a vonatkozó tudományos és innovációs kompetenciák uniós szintű integrációjának elősegítése az európai kutatási és innovációs ökoszisztémákban és értékláncokban;

Módosítás 81

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 3 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) az uniós képességek és erőforrások ***kiaknázásának köszönhetően*** új termékek és szolgáltatások környezeti szempontú és termelékenységi javulásának megvalósítása.	e) az uniós képességek és erőforrások ***összekapcsolásán és teljes körű kihasználásán keresztül*** új termékek***, technológiák, alkalmazások*** és szolgáltatások ***a körforgásosságot előmozdító,*** környezeti szempontú***, energia- és forrástakarékos, fenntartható szociális*** és termelékenységi javulásának megvalósítása.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 82

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 3 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) hozzájárulás a nemek közötti szakadék áthidalásához a természettudományok, a technológia, a műszaki tudományok és a matematika (STEM) területén Európában, valamint a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítéséhez az európai partnerségek által kidolgozott kutatási eredményekben, ezáltal biztosítva az európai partnerségeknek a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó célkitűzésekkel való jobb összehangolását;

Módosítás 83

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 3 bekezdés – e b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	eb) lehetőség keresése arra, hogy tájékoztassák azokat a hallgatókat, akik karriert kívánnak folytatni a természettudományok, a technológia, a műszaki tudományok és a matematika területén, valamint a közös vállalkozások operatív tevékenységeihez kapcsolódó egyéb területeken;

Módosítás 84

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Kutatási tevékenységeik végzése során a közös vállalkozások törekednek az európai strukturális és beruházási alapok, az egyéb Horizont Európával kapcsolatos kezdeményezések, valamint a kutatással, innovációval és versenyképességgel kapcsolatos valamennyi uniós program közötti szinergiákra. Emellett a közös vállalkozásoknak saját tudományos területükön szorosan együtt kell működniük az Európai Bizottság Közös Kutatóközpontjával.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 85

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a kiválóság megerősítése és terjesztése, többek között a szélesebb körű részvétel Unió-szerte történő előmozdítása révén;	a) a kiválóság megerősítése és terjesztése, többek között a szélesebb körű részvétel ***és a földrajzi diverzitás*** Unió-szerte történő előmozdítása révén***, többek között a jelenleg az európai innovációs eredménytábla szerint szerény és mérsékelt innovátoroknak minősülő tagállamok részvételével***;

Módosítás 86

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) a tudományos kiválóság előmozdítása és jutalmazása, többek között annak biztosítása révén, hogy a tevékenységek végrehajtása során figyelembe vegyék a legmodernebb tudományos és alapkutatási eredményeket;

Módosítás 87

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a kutatási, innovációs és adott esetben oktatási és egyéb szakpolitikák közötti kapcsolat megerősítése, ideértve a nemzeti, regionális és uniós kutatási és innovációs szakpolitikákkal és tevékenységekkel való kiegészítő jelleget;	c) a kutatási, innovációs és adott esetben ***a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó,*** oktatási és egyéb szakpolitikák közötti kapcsolat megerősítése, ideértve a nemzeti, regionális és uniós ***szakképzési,*** kutatási és innovációs szakpolitikákkal és tevékenységekkel való kiegészítő jelleget;

Módosítás 88

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) a felelősségteljes kutatás és innováció előmozdítása, figyelembe véve az elővigyázatosság elvét;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 89

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés – c b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	cb) a nemi dimenzió erősítése a kutatás és innováció terén az összes közös vállalkozásban;

Módosítás 90

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) a nemzetközi együttműködés megerősítése;	e) a nemzetközi együttműködés megerősítése ***az Unió külpolitikai célkitűzéseivel és nemzetközi kötelezettségvállalásaival összhangban, valamint Európa versenyképességének és ipari vezető szerepének előmozdítása az Unió stratégiai autonómiájának tiszteletben tartása mellett, ugyanakkor megőrizve a nyitott gazdaságot***;

Módosítás 91

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) az új megoldások nyilvános ismertségének, elfogadottságának, keresletének és igénybevételének növelése a polgárok és a végfelhasználók közös tervezési és alkotási folyamatokba való bevonása révén;	f) az új megoldások nyilvános ismertségének, elfogadottságának, keresletének és igénybevételének növelése a polgárok***, civil társadalmi szervezetek, fogyasztói szervezetek*** és a végfelhasználók***, köztük a kkv-k és induló innovatív vállalkozások*** közös tervezési és alkotási folyamatokba való bevonása révén;

Módosítás 92

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
g) ***a*** kutatási és innovációs eredmények hasznosításának ösztönzése, ***valamint az eredmények aktív terjesztése*** és ***hasznosítása***, ***különösen*** a ***magánberuházások mozgósítása és a szakpolitika-fejlesztés*** érdekében;	g) ***saját kutatási területeiken a*** kutatási és innovációs eredmények ***aktív terjesztésének, felhasználásának és*** hasznosításának ösztönzése, ***többek között szakpolitikai fejlesztés céljából, szabványosítás, innovatív megoldások beszerzése*** és ***kereskedelmi hasznosítást megelőző beszerzések révén***, a ***kutatási eredmények piaci bevezetésének felgyorsítása*** érdekében;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 93

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés – h pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
h) az ipari átalakulás felgyorsítása, többek között az innovációhoz szükséges készségek fejlesztése révén;	h) az ***értékláncokban az*** ipari átalakulás ***és rezilienciaépítés*** felgyorsítása, többek között az innovációhoz szükséges készségek fejlesztése révén;

Módosítás 94

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés – h a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ha) a készségek és tapasztalatok szintjének emelése az egész Unióban a hallgatók, az egyetemi oktatók és a szakértők körében, ösztönözve a speciális egyetemi diplomák és oktatási programok fejlesztését a különböző területeken, különös figyelmet fordítva a nemi dimenzióra, és biztosítva a legszélesebb földrajzi lefedettséget az Unióban;

Módosítás 95

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés – i pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
i) a kapcsolódó uniós szakpolitikák kutatási eredményeken alapuló végrehajtásának, valamint a szabályozási, szabványosítási és fenntartható beruházási tevékenységeknek a támogatása európai és globális szinten.	i) a kapcsolódó uniós szakpolitikák ***tudományos*** kutatási eredményeken alapuló végrehajtásának, valamint a szabályozási, szabványosítási és fenntartható beruházási tevékenységeknek a támogatása ***nemzeti,*** európai és globális szinten.

Módosítás 96

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) főként vissza nem térítendő támogatás formájában pénzügyi támogatást nyújtanak a nyílt versenypályázati felhívásokat követően kiválasztott közvetett kutatási és innovációs cselekvésekhez, a ***munkaprogramjuk eltérő rendelkezésének hiányában***;	a) főként vissza nem térítendő támogatás formájában pénzügyi támogatást nyújtanak a nyílt***, pártatlan, átlátható*** versenypályázati felhívásokat követően kiválasztott közvetett kutatási és innovációs cselekvésekhez, a ***munkaprogramjukban meghatározandó, kellően indokolt esetek kivételével***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 97

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) szoros együttműködést alakítanak ki, és biztosítják a koordinációt más európai partnerségekkel, többek között azáltal, hogy adott esetben a közös vállalkozás költségvetésének egy részét közös pályázati felhívásokra fordítják;	b) szoros együttműködést ***és szinergiákat*** alakítanak ki, és biztosítják a koordinációt ***és a szinergiákat*** más európai partnerségekkel, többek között azáltal, hogy adott esetben a közös vállalkozás költségvetésének egy részét közös pályázati felhívásokra fordítják;

Módosítás 98

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) ***szinergiára*** törekszenek a releváns uniós, nemzeti és regionális szintű tevékenységekkel és programokkal, illetve adott esetben megkeresik az azokból származó további finanszírozási lehetőségeket, különösen az innovatív megoldások bevezetését, az oktatást és a regionális fejlesztést támogató tevékenységekkel és programokkal, például az intelligens szakosodási stratégiákkal összhangban lévő kohéziós politikai alapokkal;	c) ***eredményes szinergiákra*** törekszenek ***és alakítanak ki*** a releváns uniós, nemzeti és regionális szintű tevékenységekkel és programokkal, illetve adott esetben megkeresik az azokból származó további finanszírozási lehetőségeket, különösen az innovatív megoldások bevezetését ***és piaci terjesztését, a képzést***, az oktatást és a regionális fejlesztést támogató tevékenységekkel és programokkal, például az intelligens szakosodási stratégiákkal összhangban lévő kohéziós politikai alapokkal***, valamint az európai pénzügyi intézményekkel, például az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bankkal és az Európai Beruházási Bankkal, továbbá a kapcsolódó ipari szövetségekkel és a jótékonysági alapítványokkal és trösztökkel***;

Módosítás 99

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) megerősítik a kutatás, az innováció és az „Európai készségfejlesztési program a fenntartható versenyképességért, a társadalmi méltányosságért és a rezilienciáért” című, 2020. július 1-jei bizottsági közleményben (az európai készségfejlesztési programban) előirányzott cselekvések közötti kapcsolatot, különösen a zöld és a digitális átmenetet támogató készségek fejlesztésére, valamint a természettudományok, a technológia, a műszaki tudományok és a matematika területein végzettek számának növelésére irányuló cselekvések esetében, különösen a közös vállalkozások működéséhez kapcsolódó ipari ökoszisztémákban;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 100

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) biztosítják, hogy műveleteik hozzájáruljanak a stratégiai jellegű többéves tervezéshez, jelentéstételhez, nyomon követéshez és értékeléshez, valamint a Horizont Európára vonatkozó, a Horizont Európáról szóló rendelet [45. és 47. cikkében] meghatározott egyéb követelményekhez, például a közös szakpolitikai visszajelzési keret végrehajtásához;	d) biztosítják, hogy műveleteik – ***a saját adminisztratív terheik vagy a kedvezményezettjeik adminisztratív terheinek növelése nélkül*** – hozzájáruljanak a stratégiai jellegű többéves tervezéshez, jelentéstételhez, nyomon követéshez és értékeléshez, valamint a Horizont Európára vonatkozó, a Horizont Európáról szóló rendelet [45. és 47. cikkében] meghatározott egyéb követelményekhez, például a közös szakpolitikai visszajelzési keret végrehajtásához;

Módosítás 101

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) előmozdítják a kkv-k ***részvételét a tevékenységeikben***, ***és olyan intézkedéseket hoznak***, ***amelyek*** biztosítják a kkv-k tájékoztatását, összhangban a Horizont Európa célkitűzéseivel;	e) előmozdítják ***és biztosítják*** a kkv-k ***és induló innovatív vállalkozások***, ***valamint társulásaik részvételét a közös vállalkozások tevékenységeiben***, ***és*** biztosítják a kkv-k ***és induló innovatív vállalkozások időben történő*** tájékoztatását, összhangban a Horizont Európa célkitűzéseivel; ***adott esetben azonosítják azon pályázati felhívásokat, amelyekben a koordinációs szerep a kkv-k vagy az induló innovatív vállalkozások számára van fenntartva;***

Módosítás 102

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) intézkedéseket dolgoznak ki annak érdekében, hogy bevonzzák az újonnan érkezőket – köztük a kkv-kat – a közös vállalkozások kutatási és innovációs tevékenységeibe, valamint hogy bővítsék az együttműködési hálózatokat és előmozdítsák a meglévő nemzeti kutatási és innovációs ökoszisztémák és hálózatok egymás közötti és európai szintű jobb összekapcsolását;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 103

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – e b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	eb) elősegítik és biztosítják a fiatal kutatók, PhD- és posztdoktori hallgatók részvételét az adott közös vállalkozás tevékenységeiben, szoros együttműködésben a Marie Skłodowska-Curie programmal;

Módosítás 104

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) mobilizálják az e rendeletben meghatározott célkitűzések eléréséhez szükséges köz- és magánszektorbeli forrásokat;	f) mobilizálják az e rendeletben meghatározott célkitűzések eléréséhez szükséges köz- és magánszektorbeli forrásokat***, valamint lehetőség szerint további forrásokat***;

Módosítás 105

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
g) nyomon követik az e rendeletben meghatározott célkitűzések megvalósítása terén elért előrehaladást, a Horizont Európáról szóló rendelet [45. cikkében] és ***[V***. mellékletében] meghatározottak szerint;	g) nyomon követik az e rendeletben meghatározott célkitűzések megvalósítása terén elért előrehaladást, a Horizont Európáról szóló rendelet [45. cikkében] és ***[III. és V***. mellékletében] meghatározottak szerint;

Módosítás 106

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – h pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
h) ***meghatározzák*** és végrehajtják munkaprogramjukat;	h) ***stratégiai kutatási és innovációs tervet dolgoznak ki és hajtanak végre, amelynek alapján meghatározzák*** és végrehajtják munkaprogramjukat;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 107

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – i pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
i) kapcsolatot tartanak az érdekelt felek legszélesebb körével, többek között, de nem kizárólag decentralizált ügynökségekkel, kutatóhelyekkel és egyetemekkel, végfelhasználókkal és hatóságokkal, különösen az egyes kezdeményezések prioritásainak és tevékenységeinek meghatározása, valamint az inkluzivitásuk biztosítása céljából;	i) kapcsolatot tartanak az érdekelt felek legszélesebb körével, többek között, de nem kizárólag decentralizált ügynökségekkel, kutatóhelyekkel és egyetemekkel, ***civil társadalmi szervezetekkel,*** végfelhasználókkal***, a kkv-k társulásaival*** és hatóságokkal, különösen az egyes kezdeményezések prioritásainak és tevékenységeinek meghatározása, valamint az inkluzivitásuk***, nyitottságuk és társadalmi hozzáadott értékük*** biztosítása céljából;

Módosítás 108

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – j pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
j) részt vesznek tájékoztatási, kommunikációs, népszerűsítési, valamint terjesztési és hasznosítási tevékenységekben a Horizont Európáról szóló rendelet [46. cikkének] megfelelő alkalmazásával, és ennek keretében a finanszírozott kutatási és innovációs tevékenységek eredményeire vonatkozó részletes információkat rendelkezésre bocsátják és hozzáférhetővé teszik egy közös Horizont Európa e-adatbázisban;	j) részt vesznek tájékoztatási, kommunikációs, népszerűsítési, valamint terjesztési és hasznosítási tevékenységekben ***e rendelet 10. és 39. cikkének, és*** a Horizont Európáról szóló rendelet [46. cikkének] megfelelő alkalmazásával, és ennek keretében a finanszírozott kutatási és innovációs tevékenységek eredményeire vonatkozó részletes információkat rendelkezésre bocsátják és ***a nagyközönség számára felhasználóbarát módon*** hozzáférhetővé teszik egy közös Horizont Európa e-adatbázisban;

Módosítás 109

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – j a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ja) a figyelemfelhívó kampányok és az oktatási és terjesztési tevékenységek előmozdítása a felsőoktatási, tudományos és tudáshálózatok bevonásával, megfelelő tájékoztatás nyújtása a saját honlapjukon, beleértve a vonatkozó dokumentáció közzétételét is;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 110

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – l pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
l) hozzájárulnak a tudomány és a szakpolitika közötti hatékonyabb kapcsolat kialakításához, ***az eredmények jobb hasznosításának biztosításával*** a ***nyílt tudomány elősegítéséhez***, a szakpolitikai igények kielégítéséhez, valamint az eredmények gyorsabb terjesztésének és felhasználásának előmozdításához;	l) hozzájárulnak a tudomány és a szakpolitika közötti hatékonyabb kapcsolat kialakításához, ***a nyílt tudomány elősegítéséhez és annak*** a ***Horizont Európáról szóló rendelet 14. és 39. cikkében meghatározott elveinek tiszteletben tartásához***, a szakpolitikai igények kielégítéséhez, valamint az eredmények gyorsabb ***kiaknázásának,*** terjesztésének és felhasználásának előmozdításához***, továbbá a láthatóság fokozásának előmozdításához a Horizont Európáról szóló rendelet 51. cikkének (1) bekezdésében meghatározottak szerint***; ***a közös vállalkozások szigorú szabályokat állapítanak meg az e nyílt hozzáférésre vonatkozó, a Horizont Európáról szóló rendeletben előírt követelményektől való eltérésekre vonatkozóan, és a Bizottság nyomon követi a nyílt hozzáféréssel kapcsolatos gyakorlatokat, és a mentességeket átlátható módon feltünteti a vonatkozó weboldalakon.***

Módosítás 111

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – n pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
n) támogatják a Bizottságot ***a fenntartható beruházásokról szóló*** (EU) 2020/852 rendelet 3. cikke szerinti, megbízható tudományos alapú technikai vizsgálati kritériumok kidolgozásában és végrehajtásában ***azáltal***, ***hogy nyomon követik és értékelik a*** rendelet ***végrehajtását abban a gazdasági ágazatban, amelyben működnek, annak érdekében, hogy szükség esetén eseti visszajelzést adjanak a szakpolitikai döntéshozatalhoz***;	n) támogatják a Bizottságot ***az*** (EU) 2020/852 rendelet 3. cikke szerinti, megbízható tudományos alapú technikai vizsgálati kritériumok kidolgozásában és végrehajtásában, ***amennyiben a közös vállalkozások tevékenységei e*** rendelet ***hatálya alá tartoznak***;

Módosítás 112

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – o pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
o) ***figyelembe*** veszik az (EU) 2020/852 rendelet 17. cikke szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvet, és adott esetben az említett rendelet rendelkezéseit a fenntartható finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés javítása céljából;	o) ***a közös vállalkozások e rendelet hatálya alá tartozó tevékenységei tekintetében figyelembe*** veszik az (EU) 2020/852 rendelet 17. cikke szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvet, és adott esetben az említett rendelet rendelkezéseit a fenntartható finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés javítása céljából;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 113

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A (2) bekezdés c) pontjának végrehajtása céljából a Bizottság világos, egyszerű és konkrét iránymutatásokat dolgoz ki a szinergiák különböző típusainak a közös vállalkozások általi megvalósítására vonatkozóan, mint például a források átcsoportosítása, az alternatív finanszírozás, a kumulatív finanszírozás és az integrált finanszírozás.

Módosítás 114

Rendeletre irányuló javaslat

7 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Társult tagok kiválasztása céljából a közös vállalkozások részvételi szándék kifejezésére való nyílt felhívást ***tehetnek*** közzé. A részvételi szándék kifejezésére való ***felhívásban*** meg kell határozni a közös vállalkozás célkitűzéseinek eléréséhez szükséges kulcsfontosságú képességeket. A közös vállalkozás célkitűzéseinek elérése érdekében, a lehető legszélesebb körű részvétel biztosítása céljából minden felhívást közzé kell tenni a közös vállalkozás honlapján, és minden megfelelő csatornán, beleértve adott esetben az államok képviselőinek csoportját is.	(1) Társult tagok kiválasztása céljából a közös vállalkozások részvételi szándék kifejezésére való nyílt***, tisztességes és átlátható*** felhívást ***tesznek*** közzé ***a földrajzi diverzitás fokozásához való hozzájárulás mellett***. A részvételi szándék kifejezésére való ***felhívást nyílt és átlátható módon kell lebonyolítani, és abban*** meg kell határozni a közös vállalkozás célkitűzéseinek eléréséhez szükséges kulcsfontosságú képességeket***, valamint a várt természetbeni és pénzügyi hozzájárulásokat***. A közös vállalkozás célkitűzéseinek elérése érdekében, a lehető legszélesebb körű részvétel biztosítása céljából minden felhívást közzé kell tenni a közös vállalkozás honlapján, és minden megfelelő csatornán, beleértve adott esetben az államok képviselőinek csoportját is.

Módosítás 115

Rendeletre irányuló javaslat

7 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az ***ügyvezető igazgató*** független szakértők és adott esetben a közös vállalkozás érintett szerveinek segítségével értékeli a tagsági kérelmeket, a kérelmezőnek a közös vállalkozás célkitűzéseinek elérése szempontjából vett dokumentált ismeretei, tapasztalata és potenciális hozzáadott értéke, pénzügyi megbízhatósága és a közös vállalkozáshoz való pénzügyi és természetbeni hozzájárulásra vonatkozó hosszú távú kötelezettségvállalása alapján, figyelembe véve az esetleges összeférhetetlenségeket.	(2) Az ***irányító testület*** független szakértők és adott esetben a közös vállalkozás érintett szerveinek – ***köztük a tudományos tanácsadó szerv*** – segítségével értékeli a tagsági kérelmeket, a kérelmezőnek a közös vállalkozás célkitűzéseinek elérése szempontjából vett dokumentált ismeretei, tapasztalata és potenciális hozzáadott értéke, pénzügyi megbízhatósága és a közös vállalkozáshoz való pénzügyi és természetbeni hozzájárulásra vonatkozó hosszú távú kötelezettségvállalása alapján, figyelembe véve az esetleges összeférhetetlenségeket.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 116

Rendeletre irányuló javaslat

7 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A Horizont Európa programhoz társult országban letelepedett bármely jogalany tagsága nem vezethet a közös vállalkozások alapító vagy társult tagjaira háruló további terhekhez.

Módosítás 117

Rendeletre irányuló javaslat

7 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az irányító testület értékeli és ***adott esetben jóváhagyja*** a tagsági kérelmeket.	(3) Az irányító testület értékeli és ***jóváhagyja, illetve elutasítja*** a tagsági kérelmeket.

Módosítás 118

Rendeletre irányuló javaslat

7 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A kiválasztott társult tagok és a közös vállalkozás képviselőjeként eljáró ügyvezető igazgató kötelezettségvállalási nyilatkozatot ír alá, amely részletezi a tagság terjedelmét, azaz annak tartalmát, tevékenységeit és időtartamát, a társult tagoknak a közös vállalkozáshoz való hozzájárulását, beleértve a 11. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett, tervezett kiegészítő tevékenységek feltüntetését, valamint a társult tagnak az irányító testületen belüli képviseletére és szavazati jogaira vonatkozó rendelkezéseket.	(4) A kiválasztott társult tagok és a közös vállalkozás képviselőjeként eljáró ügyvezető igazgató kötelezettségvállalási nyilatkozatot ír alá, amely részletezi a tagság terjedelmét, azaz annak tartalmát, tevékenységeit és időtartamát, a társult tagoknak a közös vállalkozáshoz való ***pénzügyi és természetbeni*** hozzájárulását, beleértve a 11. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett, tervezett kiegészítő tevékenységek feltüntetését, valamint a társult tagnak az irányító testületen belüli képviseletére és szavazati jogaira vonatkozó rendelkezéseket. ***A kiválasztott társult tagok kötelezettségvállalási nyilatkozatait a bizalmassági előírások tiszteletben tartása mellett közzé kell tenni a közös vállalkozás honlapján.***

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 119

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Minden tag tájékoztatja a közös vállalkozást a tagok közötti olyan egyesülésről vagy felvásárlásról, amely hatással lehet a közös vállalkozásra, vagy egy tagnak egy olyan szervezet általi átvételéről, amely nem tagja a közös vállalkozásnak.	(2) Minden tag ***késlekedés nélkül*** tájékoztatja a közös vállalkozást a tagok közötti olyan egyesülésről vagy felvásárlásról, amely hatással lehet a közös vállalkozásra, vagy egy tagnak egy olyan szervezet általi átvételéről, amely nem tagja a közös vállalkozásnak.

Módosítás 120

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Minden magánszektorbeli tag tájékoztatja a közös vállalkozást a tulajdonlásában, ellenőrzésében vagy összetételében bekövetkező minden egyéb jelentős változásról. Amennyiben a Bizottság úgy véli, hogy a változás valószínűleg érinti az Unió vagy a közös vállalkozás érdekeit biztonsági vagy közrendi okokból, javasolhatja, hogy az irányító testület szüntesse meg az érintett magánszektorbeli tag tagságát. Az irányító testület határoz az érintett tag tagságának megszüntetéséről. Az érintett magánszektorbeli tag nem vehet részt az irányító testület szavazásában.	(4) Minden magánszektorbeli tag ***késlekedés nélkül*** tájékoztatja a közös vállalkozást a tulajdonlásában, ellenőrzésében vagy összetételében bekövetkező minden egyéb jelentős változásról. Amennyiben a Bizottság úgy véli, hogy a változás valószínűleg érinti az Unió vagy a közös vállalkozás érdekeit biztonsági vagy közrendi okokból, javasolhatja, hogy az irányító testület szüntesse meg az érintett magánszektorbeli tag tagságát. Az irányító testület határoz az érintett tag tagságának megszüntetéséről. Az érintett magánszektorbeli tag nem vehet részt az irányító testület szavazásában.

Módosítás 121

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A 2. cikk 7. pontjában meghatározott közreműködő partnerkénti részvételre jelentkezők jóváhagyó levelet nyújtanak be az irányító testülethez. A jóváhagyó levélben meg kell határozni a partnerség hatályát a tárgy, a tevékenységek és az időtartam tekintetében, és részletesen ismertetni kell a kérelmező közös vállalkozáshoz való hozzájárulását.	(1) A 2. cikk 7. pontjában meghatározott közreműködő partnerkénti részvételre jelentkezők jóváhagyó levelet nyújtanak be az irányító testülethez. A jóváhagyó levélben meg kell határozni a partnerség hatályát a tárgy, a tevékenységek és az időtartam tekintetében, és részletesen ismertetni kell a kérelmező közös vállalkozáshoz való hozzájárulását. ***A jóváhagyó leveleket a bizalmassági előírások tiszteletben tartása mellett közzé kell tenni a közös vállalkozás honlapján.***

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 122

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az irányító testület értékeli a jóváhagyó levelet, és jóváhagyja vagy elutasítja a kérelmet.	(2) Az irányító testület értékeli a jóváhagyó levelet, és ***figyelembe veszi a közös vállalkozások testületeinek tudományos tanácsát, az esetleges összeférhetetlenségeket, és*** jóváhagyja vagy elutasítja a kérelmet.

Módosítás 123

Rendeletre irányuló javaslat

10 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A közös vállalkozásoknak nyújtott uniós pénzügyi hozzájárulás, beleértve az EFTA-előirányzatokat is, a második részben meghatározott maximális összegek erejéig fedezi az igazgatási és működési költségeket. A második részben meghatározott uniós ***hozzájárulás*** harmadik országok hozzájárulásaival ***növelhető***, ***amennyiben*** ez utóbbiak rendelkezésre állnak.	(1) A közös vállalkozásoknak nyújtott uniós pénzügyi hozzájárulás, beleértve az EFTA-előirányzatokat is, a második részben meghatározott maximális összegek erejéig fedezi az igazgatási és működési költségeket***, feltéve, hogy e hozzájárulás összegét az Uniótól eltérő tagok, illetve csoporttagjaik vagy kapcsolódó szervezeteik által nyújtott hozzájárulás összege eléri vagy meghaladja***. A második részben meghatározott uniós ***hozzájárulást a*** harmadik országok hozzájárulásaival ***növelni kell***, ***amikor*** ez utóbbiak ***a Horizont Európáról szóló rendelet 16. cikkének (5) bekezdésével összhangban*** rendelkezésre állnak.

Módosítás 124

Rendeletre irányuló javaslat

10 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az e cikk (2) bekezdésében említett uniós pénzügyi hozzájárulás a Horizont Európáról szóló rendelet 13. cikkével összhangban kiegészíthető az Európai Uniós Helyreállítási Eszközből származó előirányzatokkal, illetve a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet 5. cikkével összhangban pénzbírságokkal. Ez a hozzájárulás a költségvetési rendelet 15. cikkének (3) bekezdésében előírtak szerint visszavont kötelezettségvállalásokkal is kiegészíthető. Az uniós hozzájárulás a társult országok hozzájárulásainak figyelembevételével kiigazításra kerül. Minden további uniós hozzájárulásnak meg kell egyeznie az Unión kívüli tagok hozzájárulásaival. Az Uniótól és a nem uniós tagoktól érkező hozzájárulásokat ki kell egyensúlyozni.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 125

Rendeletre irányuló javaslat

10 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2b) A Horizont Európáról szóló rendelet 13. cikke, a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet 5. cikke és a költségvetési rendelet 15. cikkének (3) bekezdése szerinti további uniós hozzájárulásokat méltányos módon, az Unió kutatási prioritásainak és szakpolitikai céljainak figyelembevételével kell elosztani a Horizont Európa 2. pillérébe tartozó klasztereken belül. A méltányos elosztás során figyelembe kell venni különösen azokat a közös vállalkozásokat, amelyek a Covid19 világjárvány során leginkább sújtott ágazatokban működnek, és amelyek az uniós célok elérése és a társadalmi-gazdasági helyreállítás szempontjából a legfontosabbak.

Módosítás 126

Rendeletre irányuló javaslat

10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) Az ERFA, az ESZA+, az ETHAA, az EMVA és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz által társfinanszírozott programokból származó pénzügyi hozzájárulások a részt vevő tagállam által a közös vállalkozásnak nyújtott hozzájárulásnak tekinthetők, amennyiben teljesülnek a közös rendelkezésekről szóló rendelet releváns rendelkezéseiben, valamint az alapspecifikus rendeletekben előírt feltételek. A Bizottság egyszerű és gyakorlati iránymutatásokat dolgoz ki annak tisztázása érdekében, hogy mi minősül a valamely részt vevő állam által egy közös vállalkozásnak nyújtott pénzügyi hozzájárulásnak.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 127

Rendeletre irányuló javaslat

11 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A második rész eltérő rendelkezésének hiányában a magánszektorbeli tagok minden év ***március 31***-ig jelentést tesznek irányító testületüknek az (1) bekezdés b) pontjában említett, az ***egyes korábbi*** pénzügyi ***években*** teljesített hozzájárulások értékéről. Az említett hozzájárulások értékének megállapításához a költségeket az érintett jogalany szokásos költségelszámolási gyakorlatának, a székhelye szerinti országban alkalmazandó számviteli standardoknak, valamint az alkalmazandó nemzetközi számviteli standardoknak és nemzetközi pénzügyi beszámolási standardoknak megfelelően kell megállapítani. A költségeket az érintett szervezet által kijelölt független külső ***könyvvizsgálónak kell hitelesítenie***. Az értékmegállapítási módszert az érintett közös vállalkozás ellenőrizheti, ha bizonytalanságok merülnek fel a hitelesítés során. Kellően meghatározott esetekben az irányító testület engedélyezheti átalányösszegek vagy egységköltségek alkalmazását a hozzájárulások értékének megállapításához.	(2) A második rész eltérő rendelkezésének hiányában a magánszektorbeli tagok minden év ***június 30***-ig jelentést tesznek irányító testületüknek az (1) bekezdés b) pontjában említett, az ***előző*** pénzügyi ***évben*** teljesített hozzájárulások értékéről. Az említett hozzájárulások értékének megállapításához a költségeket az érintett jogalany szokásos költségelszámolási gyakorlatának, a székhelye szerinti országban alkalmazandó számviteli standardoknak, valamint az alkalmazandó nemzetközi számviteli standardoknak és nemzetközi pénzügyi beszámolási standardoknak megfelelően kell megállapítani. A költségeket ***nem az érintett közös vállalkozás vagy egy uniós szerv ellenőrzi, azonban egy,*** az érintett szervezet által kijelölt független külső ***könyvvizsgáló hitelesíti***. Az értékmegállapítási módszert az érintett közös vállalkozás ellenőrizheti, ha bizonytalanságok merülnek fel a hitelesítés során. Kellően meghatározott esetekben az irányító testület engedélyezheti átalányösszegek vagy egységköltségek alkalmazását a hozzájárulások értékének megállapításához.

Módosítás 128

Rendeletre irányuló javaslat

11 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) E rendelet alkalmazásában a kiegészítő tevékenységek során felmerült költségeket nem ellenőrzi sem az érintett közös vállalkozás, sem pedig valamely uniós szerv.	***törölve***

Módosítás 129

Rendeletre irányuló javaslat

11 cikk – 7 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A Bizottság a közös vállalkozásnak juttatott uniós pénzügyi hozzájárulást megszüntetheti, arányosan csökkentheti vagy felfüggesztheti, illetve megindíthatja a 43. cikk szerinti végelszámolási eljárást a következő esetek bármelyikében:	(7) A Bizottság***, miután aktiválta a Horizont Európáról szóló rendelet 37. cikkének (7) bekezdésében előírt kölcsönös biztosítási mechanizmust,*** a közös vállalkozásnak juttatott uniós pénzügyi hozzájárulást megszüntetheti, arányosan csökkentheti vagy felfüggesztheti, illetve megindíthatja a 43. cikk szerinti végelszámolási eljárást a következő esetek bármelyikében:

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 130

Rendeletre irányuló javaslat

11 cikk – 9 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) Az Európai Parlamentet tájékoztatni kell az uniós pénzügyi hozzájárulások minden változásáról.

Módosítás 131

Rendeletre irányuló javaslat

11 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	11a. cikk
	A munkaprogram elfogadása előtt minden részt vevő állam adott esetben indikatív kötelezettségvállalást tesz a közös vállalkozáshoz nyújtott nemzeti pénzügyi hozzájárulásuk összegére vonatkozóan.
	A Horizont Európáról szóló rendelet 22. cikkében meghatározott kritériumokon túlmenően a munkaprogram mellékletként tartalmazhatja a nemzeti jogalanyokra vonatkozó támogathatósági kritériumokat.
	Minden részt vevő állam a közös vállalkozást bízza meg a pályázatoknak a Horizont Európa szabályainak és kritériumainak megfelelő értékelésével.
	A pályázatok kiválasztása az értékelő bizottság által rendelkezésre bocsátott rangsor alapján történik. Az irányító testület kellően indokolt esetekben eltérhet ettől a listától, különösen a portfólióalapú megközelítés általános következetességének biztosítása érdekében.

Módosítás 132

Rendeletre irányuló javaslat

12 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A közös vállalkozások ***az e rendelet elfogadását követő egy éven belül*** szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodásokat kötnek ***a közös háttérirodai funkciókról***, kivéve, ha a második rész másként rendelkezik, és arra is figyelemmel, hogy garantálni kell az Unió pénzügyi érdekeinek egyenértékű védelmét, ha a költségvetés végrehajtásával kapcsolatos feladatokkal a közös vállalkozásokat bízzák meg. E funkciók közé ***tartoznak*** a következő területek, az életképesség megerősítésének függvényében ***és*** az erőforrások átvizsgálását követően:	(1) A közös vállalkozások ***közös háttérirodai funkciókat működtethetnek azáltal, hogy*** szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodásokat kötnek, kivéve, ha a második rész másként rendelkezik, és arra is figyelemmel, hogy garantálni kell az Unió pénzügyi érdekeinek egyenértékű védelmét, ha a költségvetés végrehajtásával kapcsolatos feladatokkal a közös vállalkozásokat bízzák meg. E funkciók közé ***tartozhatnak*** a következő területek, az életképesség megerősítésének függvényében, az erőforrások átvizsgálását követően ***és a közös vállalkozások egyedi kutatási területeinek sérelme nélkül***:

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 133

Rendeletre irányuló javaslat

12 cikk – 1 bekezdés – g a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ga) elősegíti a bevált gyakorlatok cseréjét a közös vállalkozások között.

Módosítás 134

Rendeletre irányuló javaslat

12 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett közös háttérirodai funkciókat egy vagy több kiválasztott közös vállalkozás ***látja*** el az összes többi közös vállalkozás számára. A koherens szervezeti struktúra biztosítása érdekében az egymással összefüggő funkciókat egyazon közös vállalkozáson belül kell tartani.	(2) Az (1) bekezdésben említett közös háttérirodai funkciókat egy vagy több kiválasztott közös vállalkozás ***láthatja*** el az összes többi közös vállalkozás számára. A koherens szervezeti struktúra biztosítása érdekében az egymással összefüggő funkciókat egyazon közös vállalkozáson belül kell tartani.

Módosítás 135

Rendeletre irányuló javaslat

12 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A közös vállalkozáson belüli más feladatokhoz való újrabeosztásnak vagy a munkaszerződéseket nem érintő egyéb igazgatási megállapodásoknak a sérelme nélkül, az egy másik közös ***vállalkozás által működtetett közös háttérirodára*** átruházott ***funkcióhoz*** rendelt személyzet áthelyezhető e közös vállalkozáshoz. Amennyiben az érintett alkalmazott írásban közli ennek elutasítását, az alkalmazott szerződését a közös vállalkozás az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 47. cikkében említett feltételek szerint felmondhatja.	(4) A közös vállalkozáson belüli más feladatokhoz való újrabeosztásnak vagy a munkaszerződéseket nem érintő egyéb igazgatási megállapodásoknak a sérelme nélkül, az egy másik közös ***vállalkozásra*** átruházott ***háttérirodai funkcióhoz*** rendelt személyzet áthelyezhető e közös vállalkozáshoz. Amennyiben az érintett alkalmazott írásban közli ennek elutasítását, az alkalmazott szerződését a közös vállalkozás az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 47. cikkében említett feltételek szerint felmondhatja.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 136

Rendeletre irányuló javaslat

12 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A (4) bekezdésben említett személyzet, amelyet a ***közös háttérirodának otthont adó*** közös vállalkozáshoz helyeznek át, ugyanolyan típusú szerződéssel, besorolási csoporttal és besorolási fokozattal rendelkezik, és úgy kell tekinteni, mintha teljes szolgálatát az említett közös vállalkozásnál töltötte volna.	(5) A (4) bekezdésben említett személyzet, amelyet a ***konkrét közös funkciókat működtető*** közös vállalkozáshoz helyeznek át, ugyanolyan típusú szerződéssel, besorolási csoporttal és besorolási fokozattal rendelkezik, és úgy kell tekinteni, mintha teljes szolgálatát az említett közös vállalkozásnál töltötte volna.

Módosítás 137

Rendeletre irányuló javaslat

13 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Minden közös vállalkozás rendelkezik irányító testülettel és ügyvezető igazgatóval.	(1) Minden közös vállalkozás rendelkezik irányító testülettel és ügyvezető igazgatóval, ***valamint egy tudományos tanácsadást nyújtó, a 19. cikk szerinti szervvel.***

Módosítás 138

Rendeletre irányuló javaslat

14 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy az igazgatótanácsok összetétele tartsa tiszteletben a nemek közötti egyensúlyt és földrajzilag sokszínű legyen, valamint képviselje az egyes ágazatokat és háttereket, a tagoknak a szakterületükön fennálló helyzetétől függően.

Módosítás 139

Rendeletre irányuló javaslat

15 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A második rész eltérő rendelkezésének hiányában az irányító testület elnökét évente rotációs alapon, felváltva jelöli ki az Unió és a többi képviselő.	(3) A második rész eltérő rendelkezésének hiányában az irányító testület elnökét ***tagjai közül*** évente rotációs alapon, felváltva jelöli ki az Unió és a többi képviselő.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 140

Rendeletre irányuló javaslat

15 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Az irányító testület évente legalább kétszer rendes ülést tart. Rendkívüli ülések hívhatók össze az elnök, az ügyvezető igazgató, a Bizottság, vagy az Uniótól eltérő tagok vagy a részt vevő államok képviselőinek többsége kérésére. Az irányító testület üléseit az elnök hívja össze, és azokra az érintett közös vállalkozás székhelyén kerül sor, kivéve, ha az irányító testület kellően indokolt esetben kivételesen másként határoz.	(4) Az irányító testület évente legalább kétszer rendes ülést tart. Rendkívüli ülések hívhatók össze az elnök, az ügyvezető igazgató, a Bizottság, vagy az Uniótól eltérő tagok vagy a részt vevő államok képviselőinek többsége kérésére. Az irányító testület üléseit az elnök hívja össze, és azokra az érintett közös vállalkozás székhelyén kerül sor, kivéve, ha az irányító testület kellően indokolt esetben kivételesen másként határoz. ***A résztvevők listáját, a napirendet és az ülés jegyzőkönyvét kellő időben nyilvánosságra kell hozni az adott közös vállalkozás honlapján.***

Módosítás 141

Rendeletre irányuló javaslat

15 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az elnök – a titoktartásra és az összeférhetetlenségre vonatkozó szabályok betartása mellett – eseti alapon más személyeket, különösen más európai partnerségek, végrehajtó vagy szabályozó ügynökségek, az Unión belüli regionális hatóságok és az európai technológiai platformok képviselőit is meghívhatja megfigyelőként való részvételre.	(7) Az elnök – a titoktartásra és az összeférhetetlenségre vonatkozó szabályok betartása mellett – eseti alapon más személyeket, különösen más európai partnerségek, végrehajtó vagy szabályozó ügynökségek, ***a részt vevő államok,*** az Unión belüli ***nemzeti és*** regionális hatóságok és az európai technológiai platformok képviselőit is meghívhatja megfigyelőként való részvételre.

Módosítás 142

Rendeletre irányuló javaslat

15 cikk – 10 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(10) Az irányító testület maga fogadja el eljárási szabályzatát.	(10) Az irányító testület maga fogadja el eljárási szabályzatát***, beleértve a döntéshozatali eljárás során az összeférhetetlenség elkerülésére szolgáló intézkedéseket is***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 143

Rendeletre irányuló javaslat

15 cikk – 11 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) A tagok képviselőit magatartási kódex rendelkezései kötik. A magatartási kódex megállapítja az ilyen tagoknak az érintett közös vállalkozás és az Unió feddhetetlenségének és jó hírnevének megóvására vonatkozó kötelezettségeit.	(11) A tagok ***és megfigyelők*** képviselőit magatartási kódex rendelkezései kötik. A magatartási kódex megállapítja az ilyen tagoknak az érintett közös vállalkozás és az Unió feddhetetlenségének és jó hírnevének megóvására vonatkozó kötelezettségeit.

Módosítás 144

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az egyes közös vállalkozások irányító testülete általános felelősséget visel az említett közös vállalkozás stratégiai irányáért és működéséért, és felügyeletet gyakorol a közös vállalkozás tevékenységeinek végrehajtása felett.	Az egyes közös vállalkozások irányító testülete általános felelősséget visel az említett közös vállalkozás stratégiai irányáért és működéséért ***és az átfogó uniós célokkal és politikákkal való összhangért***, és felügyeletet gyakorol a közös vállalkozás tevékenységeinek végrehajtása felett.

Módosítás 145

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság az irányító testületen belül betöltött szerepében – a szinergiáknak és a kiegészítő jellegnek az együttműködésen alapuló kutatások tárgyát képező prioritások meghatározása során történő előmozdítása érdekében – a közös vállalkozás tevékenységei és az uniós finanszírozási programok vonatkozó tevékenységei közötti koordináció biztosítására törekszik.	A Bizottság az irányító testületen belül betöltött szerepében – a szinergiáknak és a kiegészítő jellegnek az együttműködésen alapuló kutatások tárgyát képező prioritások meghatározása során történő előmozdítása***, valamint a párhuzamosságok elkerülése*** érdekében – a közös vállalkozás tevékenységei és az uniós finanszírozási programok vonatkozó tevékenységei közötti koordináció biztosítására törekszik. ***A Bizottság biztosítja, hogy a közös vállalkozások megfelelő megbízatással, operatív iránymutatásokkal és hatékony mechanizmusokkal rendelkezzenek az együttműködésen alapuló kutatási témákkal és az azokból eredő projektekkel való szinergiák irányítására, kezelésére és megvalósítására.***

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 146

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) ***biztosítja*** a közös vállalkozás kutatási és innovációs programja és az egyedi cselekvések ***bizottsági*** prioritásokhoz ***és*** a stratégiai kutatási és innovációs tervhez viszonyított előrehaladásának fokozott és időbeni figyelemmel kísérését, és szükség esetén korrekciós intézkedéseket hoz annak biztosítására, hogy a közös vállalkozás teljesítse célkitűzéseit;	a) ***intézkedéseket hoz a közös vállalkozás általános, egyedi és operatív célkitűzéseinek megvalósítása érdekében, értékeli azok eredményességét és hatását, biztosítja*** a közös vállalkozás kutatási és innovációs programja és az egyedi cselekvések ***átfogó uniós célokhoz és*** prioritásokhoz***, valamint*** a stratégiai kutatási és innovációs tervhez viszonyított előrehaladásának fokozott és időbeni figyelemmel kísérését, és szükség esetén korrekciós intézkedéseket hoz annak biztosítására, hogy a közös vállalkozás teljesítse célkitűzéseit;

Módosítás 147

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) elbírálja, elfogadja vagy elutasítja a tagsági kérelmeket a 7. cikknek megfelelően;	b) elbírálja, elfogadja vagy elutasítja a tagsági kérelmeket a 7. cikknek megfelelően, ***figyelembe véve a tudományos tanácsadó szerv által a 19. cikk szerint nyújtott tanácsadást és a lehetséges összeférhetetlenségeket;***

Módosítás 148

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) elbírálja, elfogadja vagy elutasítja a leendő közreműködő partnerek kérelmeit a 9. cikknek megfelelően;	c) elbírálja, elfogadja vagy elutasítja a leendő közreműködő partnerek kérelmeit a 9. cikknek megfelelően***, figyelembe véve a tudományos tanácsadó szerv által a 19. cikk szerint nyújtott tanácsadást és a lehetséges összeférhetetlenségeket***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 149

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés – i pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
i) ***kinevezi*** és felmenti az ügyvezető igazgatót, meghosszabbítja az ügyvezető igazgató megbízatását, valamint útmutatást nyújt számára és nyomon követi a teljesítményét;	i) ***nyílt és átlátható eljárással kinevezi*** és felmenti az ügyvezető igazgatót, meghosszabbítja az ügyvezető igazgató megbízatását, valamint ***a 17. cikkel összhangban*** útmutatást nyújt számára és nyomon követi a teljesítményét***, többek között az ügyvezető igazgató teljesítményének értékelésére szolgáló fő teljesítménymutatók készletének azonosításán keresztül is***;

Módosítás 150

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés – j pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
j) elfogadja a stratégiai kutatási és innovációs tervet a kezdeményezés kezdetekor, továbbá szükség esetén módosítja azt a Horizont Európa tartama alatt. A stratégiai kutatási és innovációs terv a megszabott időkeretre vonatkozóan meghatározza a partnerség célzott hatását, a tervezett tevékenységi portfóliót, a mérhető várt eredményeket, az erőforrásokat, a leszállítandó anyagokat és a mérföldköveket. Azonosítja emellett azokat az egyéb európai partnerségeket, amelyekkel a közös vállalkozás formális és rendszeres együttműködést alakít ki, valamint a részt vevő államoktól vagy az államok képviselőinek csoportjától kapott információk alapján a közös vállalkozás tevékenységei és nemzeti vagy regionális kezdeményezések és szakpolitikák közötti szinergiák lehetőségeit, továbbá a más uniós programokkal való szinergiákat;	j) elfogadja a stratégiai kutatási és innovációs tervet a kezdeményezés kezdetekor, továbbá szükség esetén módosítja azt a Horizont Európa tartama alatt ***az összes partner hozzájárulása alapján, beleértve a magánszektort, a tudományos közösséget, a tagállamok képviselőit és az adott közös vállalkozás területén tevékenykedő civil társadalmi szervezeteket is***. A stratégiai kutatási és innovációs terv a megszabott időkeretre vonatkozóan meghatározza a partnerség célzott hatását, a tervezett tevékenységi portfóliót, a mérhető várt eredményeket, az erőforrásokat, a leszállítandó anyagokat és a mérföldköveket. Azonosítja emellett azokat az egyéb európai partnerségeket, amelyekkel a közös vállalkozás formális és rendszeres együttműködést alakít ki, valamint a részt vevő államoktól vagy az államok képviselőinek csoportjától kapott információk alapján ***és a Bizottság iránymutatásai alapján*** a közös vállalkozás tevékenységei és nemzeti vagy regionális kezdeményezések és szakpolitikák közötti szinergiák lehetőségeit, továbbá a más uniós programokkal ***és politikákkal*** való szinergiákat***, beleértve az európai készségfejlesztési programban előirányzott cselekvéseket is***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 151

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés – k pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
k) elfogadja az ügyvezető igazgató által a stratégiai kutatási és innovációs terv végrehajtása érdekében javasolt munkaprogramot és a kapcsolódó költségbecsléseket, beleértve az igazgatási tevékenységeket, a pályázati felhívások tartalmát, a közös pályázati felhívások tárgyát képező kutatási területeket és a más partnerségekkel való együttműködést, a pályázati témák szerint alkalmazandó finanszírozási rátát, valamint a benyújtási, értékelési, kiválasztási, odaítélési és felülvizsgálati eljárásokra vonatkozó kapcsolódó szabályokat, különös figyelmet fordítva a szakpolitikai követelményekkel kapcsolatos visszajelzésekre;	k) elfogadja az ügyvezető igazgató által a stratégiai kutatási és innovációs terv végrehajtása érdekében javasolt munkaprogramot és a kapcsolódó költségbecsléseket, beleértve az igazgatási tevékenységeket, a pályázati felhívások tartalmát – ***biztosítva, hogy számos olyan nyílt pályázati felhívás legyen, amely a technológiai készenléti szint alsó tartományát is lefedi –, a nemi szempontból kiegyensúlyozott és földrajzilag sokszínű részvételt ösztönző kritériumokat,*** a közös pályázati felhívások tárgyát képező kutatási területeket és a más partnerségekkel való együttműködést, a ***más uniós programokkal való szinergiákat, a*** pályázati témák szerint alkalmazandó finanszírozási rátát, valamint a benyújtási, értékelési, kiválasztási, odaítélési és felülvizsgálati eljárásokra vonatkozó kapcsolódó szabályokat***, beleértve az összeférhetetlenségek azonosítására és elkerülésére szolgáló külön eljárásokat is***, különös figyelmet fordítva a szakpolitikai követelményekkel kapcsolatos visszajelzésekre;

Módosítás 152

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés – k a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ka) támogatja a közös vállalkozások tevékenységeinek láthatóságát és nyitottságát, és intézkedéseket fogad el annak érdekében, hogy az újonnan érkezőket – különösen a kkv-kat, az egyetemeket, a kutatási szervezeteket és a civil társadalmi szervezeteket – a közös vállalkozás tevékenységeihez és fellépéseihez vonzza, miközben biztosítja a nyilvánosság és a civil társadalmi szervezetek általi hatékony ellenőrzést;

Módosítás 153

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés – m a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ma) a Bizottság által a 171. cikkben meghatározott rendelkezéseknek megfelelően elvégzett időközi értékelés eredményei és az Európai Számvevőszék által végzett éves ellenőrzés eredményei alapján megfelelő és korrekciós intézkedéseket hoz;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 154

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés – n pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
n) értékeli a konszolidált éves tevékenységi jelentést, beleértve a kapcsolódó kiadásokat és a más európai partnerségekkel közös pályázati felhívásokra szánt költségvetést;	n) értékeli ***és jóváhagyja*** a konszolidált éves tevékenységi jelentést, beleértve a kapcsolódó kiadásokat és a más európai partnerségekkel közös pályázati felhívásokra szánt költségvetést;

Módosítás 155

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés – s pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
s) jóváhagyja a finanszírozásra kiválasztott cselekvések listáját;	s) ***adott esetben a tudományos tanácsadó szervvel folytatott konzultációt követően*** jóváhagyja a finanszírozásra kiválasztott cselekvések listáját;

Módosítás 156

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés – u pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
u) szabályokat fogad el a nemzeti szakértők közös vállalkozásokhoz történő kirendelésére vagy a gyakornokok igénybevételére vonatkozóan;	u) szabályokat fogad el a nemzeti szakértők közös vállalkozásokhoz történő kirendelésére, ***ezen belül a javadalmazásukra***, vagy a gyakornokok igénybevételére vonatkozóan;

Módosítás 157

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés – w pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
w) adott esetben benyújtja az e rendelet módosítására irányuló***, a közös vállalkozás valamely tagja által előterjesztett kérelmet*** a Bizottsághoz;	w) adott esetben ***összegyűjti és*** benyújtja az e rendelet módosítására irányuló ***kérelmeket*** a Bizottsághoz;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 158

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés – y pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
y) ***2022 végéig*** tervet fogad el a közös vállalkozásnak a Horizont Európa keretében nyújtott finanszírozásból való fokozatos kivezetésére az ügyvezető igazgató ajánlása alapján;	y) ***legkésőbb egy évvel a Horizont Európáról szóló rendelet 52. cikkének (2) bekezdésében említett időközi értékelést követően és legkésőbb 2025-ig*** tervet fogad el a közös vállalkozásnak a Horizont Európa keretében nyújtott finanszírozásból való fokozatos kivezetésére az ügyvezető igazgató ajánlása alapján;

Módosítás 159

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az ügyvezető igazgatót az irányító testület nevezi ki érdemei és ***képességei*** alapján, a Bizottság által javasolt jelöltek listájáról, a nemek ***egyensúlyának*** elvét tiszteletben tartó, nyílt és átlátható kiválasztási eljárásban.	(1) Az ügyvezető igazgatót az irányító testület nevezi ki érdemei***, képességei*** és ***idevágó tapasztalatai*** alapján, a Bizottság által javasolt jelöltek listájáról, a ***kiválóság, a*** nemek ***egyensúlya és a földrajzi diverzitás*** elvét tiszteletben tartó, nyílt és átlátható ***részvételi szándék kifejezésére való felhívásban és az azt követő*** kiválasztási eljárásban.

Módosítás 160

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a közös vállalkozás Uniótól eltérő tagjaival folytatott konzultációt követően tesz javaslatot az ügyvezető igazgatói tisztség jelöltjeinek listájára. E konzultáció céljából a közös vállalkozás Uniótól eltérő tagjai közös megegyezéssel kijelölik képviselőiket és egy megfigyelőt az irányító testület részéről.	(2) A Bizottság a közös vállalkozás Uniótól eltérő tagjaival folytatott konzultációt követően tesz javaslatot az ügyvezető igazgatói tisztség jelöltjeinek listájára. ***A jelöltek listáján legalább 50-50 %-ban kell szerepelniük a különböző nemű jelölteknek. A Bizottság mindent megtesz a nemek egyenlő képviseletének biztosítása érdekében.*** E konzultáció céljából a közös vállalkozás Uniótól eltérő tagjai közös megegyezéssel kijelölik képviselőiket és egy megfigyelőt az irányító testület részéről.
	A kiválasztási eljárás lefolytatása során a Bizottság betartja az átláthatóság legmagasabb szintű normáit, többek között azáltal, hogy világos időbeli ütemezést és megfelelő információkat nyújt a jelölteknek, valamint nyilvánosságra hozza az egyes közös vállalkozásokhoz jelentkezők listáját és az eredményeket.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 161

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Kinevezése előtt a kiválasztott ügyvezető igazgatónak nyilatkozatot kell aláírnia arról, hogy vele kapcsolatban nem áll fenn összeférhetetlenség, valamint nyilatkozatot kell tennie pénzügyi érdekeltségeiről, beleértve legalább a közös vállalkozásnál való hivatalba lépését megelőző ötéves időszakban betöltött foglalkozásait, valamint azt, hogy ezen időszak alatt tagja volt-e társaságok, nem kormányzati szervezetek, egyesületek vagy más, jogszabályban létrehozott szervek testületeinek vagy bizottságainak. Mind az összeférhetetlenségről, mind a pénzügyi érdekeltségekről szóló nyilatkozatot könnyen hozzáférhető módon nyilvánosságra kell hozni a közös vállalkozás honlapján.

Módosítás 162

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Az ügyvezető igazgató hivatali ideje négy év. Ezen időszak végéig a Bizottság az Uniótól eltérő tagokkal folytatott konzultációt követően értékeli az ügyvezető igazgató teljesítményét, valamint a közös vállalkozás előtt álló jövőbeli feladatokat és kihívásokat.	(4) Az ügyvezető igazgató hivatali ideje négy év. Ezen időszak végéig a Bizottság az Uniótól eltérő tagokkal folytatott konzultációt követően értékeli az ügyvezető igazgató teljesítményét, valamint a közös vállalkozás előtt álló jövőbeli feladatokat és kihívásokat***, többek között a 16. cikk i) pontjában meghatározott fő teljesítménymutatók készletének értékelésével***.

Módosítás 163

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) elkészíti, és elfogadásra az irányító testület elé terjeszti a közös vállalkozás munkaprogramját és a kapcsolódó költségbecsléseket a stratégiai kutatási és innovációs terv végrehajtása céljából;	c) elkészíti, és elfogadásra az irányító testület elé terjeszti a közös vállalkozás munkaprogramját ***az összes partner hozzájárulása alapján, beleértve a magánszektort, a tudományos közösséget, a tagállamok képviselőit és az adott közös vállalkozás területén tevékenykedő civil társadalmi szervezeteket is,*** és a kapcsolódó költségbecsléseket a stratégiai kutatási és innovációs terv végrehajtása céljából;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 164

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – 4 bekezdés – f a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	fa) figyelemmel kíséri az újonnan érkezőket, különösen a kkv-kat, az egyetemeket és a kutatóintézeteket vonzó intézkedések végrehajtását;

Módosítás 165

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – 4 bekezdés – n pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
n) ***végrehajtja*** a közös vállalkozás kommunikációs politikáját;	n) ***kidolgozza és végrehajtja*** a közös vállalkozás ***polgár- és kkv-barát*** kommunikációs politikáját;

Módosítás 166

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – 4 bekezdés – q pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
q) védi az Unió pénzügyi érdekeit a csalás, a korrupció és egyéb jogellenes tevékenységek elleni megelőző intézkedések alkalmazásával, hatékony ellenőrzésekkel, illetve szabálytalanságok észlelése esetén a jogtalanul kifizetett összegek behajtásával és adott esetben hatékony, arányos és visszatartó erejű igazgatási és pénzügyi szankciókkal;	q) védi az Unió ***és az Uniótól eltérő tagok*** pénzügyi érdekeit a csalás***, az összeférhetetlenség***, a korrupció és egyéb jogellenes tevékenységek elleni megelőző intézkedések alkalmazásával, hatékony ellenőrzésekkel, illetve szabálytalanságok észlelése esetén a jogtalanul kifizetett összegek behajtásával és adott esetben hatékony, arányos és visszatartó erejű igazgatási és pénzügyi szankciókkal;

Módosítás 167

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – 6 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) irányítja a közös vállalkozás munkaprogramjának végrehajtását a teljes végrehajtási ciklus alatt;	b) irányítja a közös vállalkozás munkaprogramjának végrehajtását a teljes végrehajtási ciklus alatt***, és biztosítja, hogy a munkaprogramot és annak esetleges változtatásait nyilvánosságra hozzák***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 168

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – 6 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) biztosítja a közös vállalkozás tagjai és egyéb szervei számára a feladataik ellátásához szükséges, vonatkozó információkat és támogatást;	c) ***megfelelő időben*** biztosítja a közös vállalkozás tagjai és egyéb szervei számára a feladataik ellátásához szükséges, vonatkozó információkat és támogatást;

Módosítás 169

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) **A** közös vállalkozások független tudományos tanácsadást kérnek ***az alábbiak*** révén:	(1) ***E rendelet második részének eltérő rendelkezése hiányában a*** közös vállalkozások független tudományos tanácsadást kérnek ***az e rendelet második részében meghatározott vonatkozó rendelkezésekkel összhangban és e cikk rendelkezéseire is figyelemmel a közös vállalkozás által létrehozandó tudományos tanácsadó szerv*** révén***. Adott esetben a közös vállalkozás külső, pártatlan ad hoc szakértők véleményét kérheti ki konkrét kérdésekben.***

Módosítás 170

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a második részben meghatározott vonatkozó rendelkezésekkel összhangban és e cikk rendelkezéseire is figyelemmel a közös vállalkozás által létrehozandó tudományos tanácsadó szerv vagy annak tagjai; és/vagy	***törölve***

Módosítás 171

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az irányító testület által a közös vállalkozáshoz intézett, külső szakértők bevonása iránti eseti kérések konkrét kérdésekben.	***törölve***

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 172

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Kivételes és kellően indokolt esetben a közös vállalkozásnak az Uniótól eltérő tagjai is elláthatják a tudományos tanácsadói funkció egy részét, feltéve, hogy nem áll fenn összeférhetetlenség.	***törölve***

Módosítás 173

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tudományos tanácsadó szerv tagjai körében kiegyensúlyozott képviselettel kell rendelkezniük a közös vállalkozás tevékenységi körével foglalkozó szakértőknek, figyelembe véve a nemek egyensúlyát is. A tudományos tanácsadó szerv tagjainak együttesen rendelkezniük kell a műszaki területre vonatkozó szükséges kompetenciákkal és szakértelemmel ahhoz, hogy tudományosan megalapozott ajánlásokat tegyenek a közös vállalkozás számára, figyelembe véve ezen ajánlások társadalmi-gazdasági ***hatását*** és a közös vállalkozás célkitűzéseit.	(2) A tudományos tanácsadó szerv tagjai körében kiegyensúlyozott képviselettel kell rendelkezniük a közös vállalkozás tevékenységi körével foglalkozó szakértőknek, figyelembe véve a ***kiválóságot, a*** nemek közti egyensúlyt ***és a földrajzi sokszínűséget*** is; A tudományos tanácsadó szerv tagjainak együttesen rendelkezniük kell a műszaki területre vonatkozó szükséges kompetenciákkal és szakértelemmel ahhoz, hogy tudományosan megalapozott ajánlásokat tegyenek a közös vállalkozás számára, figyelembe véve ezen ajánlások ***éghajlati, környezeti és*** társadalmi-gazdasági ***hatásait, ezen belül a versenyképességre és a technológiai szuverenitásra gyakorolt hatást,*** és a közös vállalkozás célkitűzéseit***, valamint a közös vállalkozás által folytatott kutatás nemekre gyakorolt hatásait***.

Módosítás 174

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) **Az** irányító testület határozza meg a tudományos tanácsadó szerv összetételére vonatkozó konkrét szempontokat és a kiválasztási eljárást, valamint nevezi ki annak tagjait***. Az irányító testület adott esetben figyelembe veszi az államok képviselőinek csoportja által javasolt lehetséges jelölteket is.***	(4) ***A részvételi szándék kifejezésére szolgáló átlátható és nyílt felhívás alapján az*** irányító testület határozza meg a tudományos tanácsadó szerv összetételére vonatkozó konkrét szempontokat és a kiválasztási eljárást, valamint nevezi ki annak tagjait ***legfeljebb négy évre, amely időszak egyszer hosszabbítható***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 175

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A tudományos tanácsadó szerv évente legalább kétszer ülésezik, az ülést az elnök hívja össze. Az elnök felkérhet más személyeket, hogy az üléseken megfigyelőként vegyenek részt. A tudományos tanácsadó szerv elfogadja saját eljárási szabályzatát.	(6) A tudományos tanácsadó szerv évente legalább kétszer ülésezik, az ülést az elnök hívja össze. Az elnök felkérhet más személyeket, hogy az üléseken megfigyelőként vegyenek részt. A tudományos tanácsadó szerv elfogadja saját eljárási szabályzatát***, beleértve a döntéshozatali eljárás során az összeférhetetlenség elkerülésére szolgáló intézkedéseket is. Az ülések napirendjét, résztvevői felsorolását és jegyzőkönyvét időben közzéteszik a közös vállalkozás honlapján***.

Módosítás 176

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 7 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) tanácsot ad a ***munkaprogramokban tárgyalandó tudományos prioritásokkal kapcsolatban, összhangban*** a ***stratégiai kutatási és innovációs tervvel és*** a Horizont Európa stratégiai tervezésével;	a) tanácsot ad a ***stratégiai kutatási és innovációs tervben és*** a ***kapcsolódó munkaprogramokban tárgyalandó tudományos prioritásokkal kapcsolatban, összhangban*** a Horizont Európa stratégiai tervezésével;

Módosítás 177

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 7 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az irányító testület kérésének megfelelően független tanácsadást és tudományos elemzést nyújt konkrét kérdésekben, különös tekintettel a szomszédos ágazatokban bekövetkező fejleményekre;	d) az irányító testület kérésének megfelelően független tanácsadást és tudományos elemzést nyújt konkrét kérdésekben, különös tekintettel a szomszédos ágazatokban bekövetkező fejleményekre***, valamint a közös vállalkozás tevékenységei által kifejtett lehetséges környezeti, társadalmi és éghajlati hatásra***;

Módosítás 178

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 7 bekezdés – f a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	fa) értékeli a lehetséges társult és hozzájáruló partnerek pályázatait, és tanácsot ad ezekről az irányító testületnek;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 179

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tudományos tanácsadó szerv elnöke a tudományos tanácsadó szerv minden ülését követően jelentést nyújt be az irányító testületnek, amelyben ismerteti a szervnek és tagjainak az ülésen megvitatott kérdésekkel kapcsolatos véleményét.	(8) A tudományos tanácsadó szerv elnöke a tudományos tanácsadó szerv minden ülését követően jelentést nyújt be az irányító testületnek, amelyben ismerteti a szervnek és tagjainak az ülésen megvitatott kérdésekkel kapcsolatos véleményét. ***A jelentést a lehetőségek függvényében a közös vállalkozás honlapján nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni.***

Módosítás 180

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 9 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) Az irányító testület indokolatlan késedelem nélkül tájékoztatja a tudományos tanácsadó testületet ajánlásainak vagy javaslatainak nyomon követéséről, vagy megindokolja, hogy miért nem követi nyomon azokat, és azokat nyilvánosan hozzáférhetővé teszi.

Módosítás 181

Rendeletre irányuló javaslat

20 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az államok képviselői csoportjának az elnöke felkérhet más személyeket – így különösen az Unión belüli releváns szövetségi vagy regionális hatóságoknak, a kkv-k szövetségeinek vagy a közös vállalkozás más szerveinek a képviselőit – is, hogy ülésein megfigyelőként részt vegyenek.	(5) Az államok képviselői csoportjának az elnöke felkérhet más személyeket – így különösen az Unión belüli releváns szövetségi vagy regionális hatóságoknak, a kkv-k ***és az ágazatok*** szövetségeinek***, a civil társadalmi szervezeteknek*** vagy a közös vállalkozás más szerveinek a képviselőit – is, hogy ülésein megfigyelőként részt vegyenek.

Módosítás 182

Rendeletre irányuló javaslat

20 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Az egyes tagállamok és társult országok megfelelő képviseletének biztosítása érdekében az államok képviselői csoportja üléseinek napirendjét kellő időben köröztetik. A napirendet tájékoztatás céljából meg kell küldeni az irányító testületnek is.	(6) Az egyes tagállamok és társult országok megfelelő képviseletének biztosítása érdekében az államok képviselői csoportja üléseinek napirendjét kellő időben köröztetik. A napirendet tájékoztatás céljából ***időben*** meg kell küldeni az irányító testületnek is.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 183

Rendeletre irányuló javaslat

20 cikk – 7 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a stratégiai orientáció aktualizálása a Horizont Európa stratégiai tervezésével, valamint más uniós és tagállami finanszírozási eszközökkel összhangban;	b) a stratégiai orientáció aktualizálása a Horizont Európa stratégiai tervezésével, ***az átfogó uniós politikákkal és célokkal,*** valamint más uniós és tagállami finanszírozási eszközökkel összhangban;

Módosítás 184

Rendeletre irányuló javaslat

20 cikk – 7 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) a kkv-k bevonása.	e) a kkv-k ***és induló vállalkozások, vállalkozói szövetségeik, egyetemek és kutatószervezetek, valamint civil társadalmi szervezetek*** bevonása***, továbbá az újonnan érkezők részvételének előmozdítása érdekében hozott intézkedések***.

Módosítás 185

Rendeletre irányuló javaslat

20 cikk – 7 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a közös vállalkozás tevékenységeinek lehetséges hatásai a környezeti és éghajlati hatások, valamint a társadalmi hozzáadott érték szempontjából.

Módosítás 186

Rendeletre irányuló javaslat

20 cikk – 8 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vonatkozó nemzeti vagy regionális kutatási és innovációs programok helyzete és a lehetséges együttműködési területek azonosítása, beleértve a releváns technológiák és innovatív megoldások bevezetése érdekében végrehajtott vagy tervezett konkrét cselekvéseket;	a) a vonatkozó nemzeti vagy regionális kutatási és innovációs programok helyzete és a lehetséges együttműködési területek azonosítása, beleértve a releváns technológiák és innovatív megoldások ***fejlesztése,*** bevezetése ***és piaci, illetve társadalmi elterjedése*** érdekében végrehajtott vagy tervezett konkrét cselekvéseket ***(pl. összehangolt felhívások a közös vállalkozások és kutatási és innovációs és beruházási programjaik között)***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 187

Rendeletre irányuló javaslat

20 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) Az államok képviselőinek csoportja minden naptári év végén jelentést nyújt be, amelyben bemutatja a közös vállalkozás hatálya alá tartozó nemzeti vagy regionális szakpolitikákat, és meghatározza a közös vállalkozás által finanszírozott cselekvésekkel való együttműködés konkrét módjait.	(9) Az államok képviselőinek csoportja minden naptári év végén jelentést nyújt be, amelyben bemutatja a közös vállalkozás hatálya alá tartozó nemzeti vagy regionális szakpolitikákat, és meghatározza a közös vállalkozás által finanszírozott cselekvésekkel való együttműködés konkrét módjait. ***A jelentést a közös vállalkozás honlapján nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni.***

Módosítás 188

Rendeletre irányuló javaslat

20 cikk – 13 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(13a) Feladatainak ellátása során az államok képviselőinek csoportja betartja a 31. és 40. cikkben meghatározott titoktartási és összeférhetetlenségi szabályokat.

Módosítás 189

Rendeletre irányuló javaslat

21 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az érdekelt felek csoportja nyitva áll a közös vállalkozás szakterületén tevékenykedő valamennyi köz- és magánszektorbeli érdekelt fél előtt, ideértve a szervezett csoportokat, valamint a tagállamokból, a társult országokból és más országokból származó nemzetközi érdekcsoportok előtt.	(2) Az érdekelt felek csoportja nyitva áll a közös vállalkozás szakterületén tevékenykedő valamennyi köz- és magánszektorbeli érdekelt fél előtt, ideértve a szervezett csoportokat ***és a civil társadalmi szervezeteket***, valamint a tagállamokból, a társult országokból és más országokból származó nemzetközi érdekcsoportok előtt.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 190

Rendeletre irányuló javaslat

21 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az irányító testület meghatározza az érdekelt felek csoportjának összetételére vonatkozó konkrét kritériumokat és kiválasztási eljárást, és törekszik annak biztosítására, hogy a csoport összetétele tartsa tiszteletben a nemek közötti egyensúlyt, földrajzilag sokszínű legyen, és képviselje az egyes ágazatokat és háttereket. Az irányító testület adott esetben figyelembe veszi az államok képviselőinek csoportja által javasolt lehetséges jelölteket is. Biztosítani kell, hogy az érdekelt felek csoportja folyamatosan nyitva álljon az új tagok előtt, ezt az időközi értékelés során értékelni kell, és szükség esetén felül kell vizsgálni.

Módosítás 191

Rendeletre irányuló javaslat

21 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az érdekelt felek csoportját rendszeresen tájékoztatni kell a közös vállalkozás tevékenységeiről, és fel kell kérni, hogy tegye meg észrevételeit a közös vállalkozás tervezett kezdeményezéseivel kapcsolatban.	(3) Az érdekelt felek csoportját rendszeresen tájékoztatni kell a közös vállalkozás tevékenységeiről, és fel kell kérni, hogy ***felkérésre vagy saját kezdeményezésére*** tegye meg észrevételeit a közös vállalkozás tervezett kezdeményezéseivel kapcsolatban.

Módosítás 192

Rendeletre irányuló javaslat

21 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Az érdekelt felek csoportjának üléseit az ügyvezető igazgató hívja össze.	(4) Az érdekelt felek csoportjának üléseit az ügyvezető igazgató hívja össze ***évente legalább egyszer***.

Módosítás 193

Rendeletre irányuló javaslat

21 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az ügyvezető igazgató tanácsolhatja az irányító testületnek, hogy konkrét kérdésekben konzultáljon az érdekelt felek csoportjával. Amennyiben ilyen konzultációra kerül sor, az érdekelt felek csoportjában folytatott megbeszélést követően jelentést kell benyújtani az irányító testületnek.	(5) Az ügyvezető igazgató tanácsolhatja az irányító testületnek, hogy konkrét kérdésekben konzultáljon az érdekelt felek csoportjával. Amennyiben ilyen konzultációra kerül sor, az érdekelt felek csoportjában folytatott megbeszélést követően jelentést kell benyújtani az irányító testületnek***, amelyet az adott közös vállalkozás honlapján nyilvánosságra kell hozni***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 194

Rendeletre irányuló javaslat

21 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) Feladatainak ellátása során az érdekelt felek csoportja betartja a 31. és 40. cikkben meghatározott titoktartási és összeférhetetlenségi szabályokat.

Módosítás 195

Rendeletre irányuló javaslat

23 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) A Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogramról szóló rendelet 17. cikkének (2) bekezdésével összhangban és az említett rendelet 34. cikkétől eltérve, a közös vállalkozás különböző visszatérítési rátákat alkalmazhat a tevékenység keretében nyújtott uniós finanszírozás tekintetében a résztvevő típusától, valamint a tevékenység típusától függően. A visszatérítési rátákat fel kell tüntetni a munkaprogramban.

Módosítás 196

Rendeletre irányuló javaslat

23 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A munkaprogramot a végrehajtása előtti év végéig kell elfogadni. A munkaprogramot közzé kell tenni a közös vállalkozás honlapján, és a Horizont Európa átfogó stratégiájával való koordináció támogatása érdekében tájékoztatás céljából meg kell osztani az érintett klaszterek ***programbizottságával***.	(2) A munkaprogramot a végrehajtása előtti év végéig kell elfogadni. A munkaprogramot közzé kell tenni a közös vállalkozás ***és a Horizont Európa*** honlapján ***és a közös e-adatbázisban***, és a Horizont Európa átfogó stratégiájával való koordináció támogatása érdekében tájékoztatás céljából meg kell osztani az érintett klaszterek ***programbizottságának összetételével***.

Módosítás 197

Rendeletre irányuló javaslat

23 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az éves költségvetést az uniós pénzügyi hozzájárulásnak az Unió költségvetésében megállapított összege figyelembevétele céljából ki kell igazítani.	(5) Az éves költségvetést az uniós pénzügyi hozzájárulásnak az Unió költségvetésében megállapított összege ***és az Uniótól eltérő tagok pénzügyi és természetbeni hozzájárulásának*** összege figyelembevétele céljából ki kell igazítani.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 198

Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az ügyvezető igazgató a feladatai ellátásáról összevont éves tevékenységi jelentést nyújt be az irányító testületnek a közös vállalkozás pénzügyi szabályaival összhangban.	(1) Az ügyvezető igazgató a feladatai ellátásáról összevont éves tevékenységi jelentést nyújt be az irányító testületnek a közös vállalkozás pénzügyi szabályaival összhangban. ***Az összevont éves tevékenységi jelentést a közös vállalkozás honlapján kellő időben közzé kell tenni.***

Módosítás 199

Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 2 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a benyújtott pályázatok a résztvevők típusa – a kkv-kat is beleértve – és országok szerinti bontásban;	b) a benyújtott pályázatok a résztvevők típusa – a kkv-kat is beleértve – és országok szerinti bontásban***, feltüntetve az újonnan érkezők arányát***;

Módosítás 200

Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) együttműködés más európai partnerségekkel, beleértve a közös pályázati felhívásokat, valamint a közös vállalkozás tevékenységei és a nemzeti vagy regionális kezdeményezések és szakpolitikák közötti szinergiák.	e) együttműködés más európai partnerségekkel, beleértve a közös pályázati felhívásokat, valamint a közös vállalkozás tevékenységei és ***más uniós programok, valamint*** a nemzeti vagy regionális kezdeményezések és szakpolitikák közötti szinergiák.

Módosítás 201

Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 2 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a stratégiai kutatási és innovációs tervben és a közös vállalkozás munkaprogramjában meghatározott időkereten belül a mérhető elvárt eredmények, leszállítandó anyagok és mérföldkövek megvalósítása terén elért előrehaladás;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 202

Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 2 bekezdés – e b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	eb) az Uniótól eltérő tagoktól származó pénzügyi hozzájárulások, valamint az Unió által ténylegesen nyújtott pénzügyi hozzájárulás összege;

Módosítás 203

Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 2 bekezdés – e c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ec) a közös vállalkozás hozzájárulása az európai készségfejlesztési program intézkedéseihez, különösen azokhoz, amelyek célja a zöld és a digitális átállást támogató készségek fejlesztése, valamint a természettudományok, a technológia, a műszaki tudományok és a matematika területén diplomát szerzők számának növelése a közös vállalkozás munkaterületein;

Módosítás 204

Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 2 bekezdés – e d pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ed) a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítésével kapcsolatos bármely intézkedés, beleértve azokat az intézkedéseket, amelyek célja a nemek közötti szakadék áthidalása a kutatás és innováció területén.

Módosítás 205

Rendeletre irányuló javaslat

26 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az Uniótól eltérő tagok megállapodnak abban, ***hogy a közös vállalkozás pénzügyi szabályaival összhangban*** hogyan oszthatják meg közös hozzájárulásukat egymás között.	(2) Az Uniótól eltérő tagok megállapodnak abban, hogyan oszthatják meg közös hozzájárulásukat egymás között.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 206

Rendeletre irányuló javaslat

26 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Amikor az Uniótól eltérő tagok arról döntenek, hogy a közös vállalkozáshoz nyújtott kollektív hozzájárulásuk miként osszák meg, a közös vállalkozás pénzügyi szabályainak megfelelően járnak el és anélkül, hogy megterhelő feltételeket írjanak elő a kkv-k számára, amelyeknek a közös vállalkozásban való részvételét olyan kedvező feltételekkel is támogatni kell, amelyek figyelembe veszik méretüket, valamint a nagyobb szereplőkhöz képest korlátozottabb tárgyalási pozíciójukat az értékláncban.

Módosítás 207

Rendeletre irányuló javaslat

26 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Amennyiben a közös vállalkozás Uniótól eltérő tagjai nem teljesítik a hozzájárulásra vonatkozó kötelezettségvállalásukat, az ügyvezető igazgató erről írásban értesíti őket, és észszerű határidőt állapít meg a mulasztás pótlására. Amennyiben ezen időszak lejártáig az Uniótól eltérő érintett tag továbbra sem teljesít, az ügyvezető igazgató tájékoztatja a Bizottságot a lehetséges intézkedésekről, valamint az érintett tagot arról, hogy a 11. cikk (9) bekezdésével összhangban kizárják őt az irányító testületben való szavazásból.	(6) Amennyiben a közös vállalkozás Uniótól eltérő tagjai nem teljesítik a hozzájárulásra vonatkozó kötelezettségvállalásukat, az ügyvezető igazgató erről írásban értesíti őket, és észszerű határidőt állapít meg a mulasztás pótlására. Amennyiben ezen időszak lejártáig az Uniótól eltérő érintett tag továbbra sem teljesít, az ügyvezető igazgató tájékoztatja a Bizottságot ***és a részt vevő államokat*** a lehetséges intézkedésekről, valamint az érintett tagot arról, hogy a 11. cikk (9) bekezdésével összhangban kizárják őt az irányító testületben való szavazásból.

Módosítás 208

Rendeletre irányuló javaslat

28 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Az (1) és a (3) bekezdéstől eltérve, az e rendelet végrehajtásának eredményeként létrejövő szerződéseknek, megállapodásoknak és határozatoknak tartalmazniuk kell olyan rendelkezéseket, amelyek kifejezetten felhatalmazzák a Bizottságot, a megfelelő közös vállalkozást, a Számvevőszéket, az EPPO-t és az OLAF-ot az ilyen ellenőrzések, helyszíni ellenőrzések és vizsgálatok elvégzésére, az adott szervezet hatásköreinek megfelelően.	(4) Az (1) és a (3) bekezdéstől eltérve, az e rendelet végrehajtásának eredményeként létrejövő szerződéseknek, megállapodásoknak és határozatoknak tartalmazniuk kell olyan rendelkezéseket, amelyek kifejezetten felhatalmazzák a Bizottságot, a megfelelő közös vállalkozást, a Számvevőszéket, az EPPO-t és az OLAF-ot az ilyen ellenőrzések, helyszíni ellenőrzések és vizsgálatok elvégzésére, az adott szervezet hatásköreinek megfelelően***, a közös vállalkozás adminisztratív terheinek növelése nélkül***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 209

Rendeletre irányuló javaslat

29 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A közvetett cselekvések kiadásainak utólagos ellenőrzését a Horizont Európáról szóló rendelet [48. cikkének] megfelelően kell elvégezni, a Horizont Európa közvetett cselekvéseinek részeként, különösen az említett rendelet [48. cikkének (2) bekezdésében] említett ellenőrzési stratégiával összhangban.	A közvetett cselekvések kiadásainak utólagos ellenőrzését a Horizont Európáról szóló rendelet [48. cikkének] megfelelően kell elvégezni, a Horizont Európa közvetett cselekvéseinek részeként, különösen az említett rendelet [48. cikkének (2) bekezdésében] említett ellenőrzési stratégiával összhangban***, a közös vállalkozás adminisztratív terheinek növelése nélkül***.

Módosítás 210

Rendeletre irányuló javaslat

30 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A Bizottság belső ellenőre ugyanazon hatásköröket gyakorolhatja a közös vállalkozások felett, mint a Bizottság tekintetében.	(1) A Bizottság belső ellenőre ugyanazon hatásköröket gyakorolhatja a közös vállalkozás felett, mint a Bizottság tekintetében***, és intézkedéseket hoz a közös vállalkozás adminisztratív terheinek csökkentése érdekében***.

Módosítás 211

Rendeletre irányuló javaslat

34 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A közös vállalkozás hozzáférést enged az uniós intézmények, szervek, hivatalok vagy ügynökségek számára az általa finanszírozott közvetett cselekvésekkel kapcsolatos minden információhoz. Ezen információ magában foglalja a közös vállalkozás közvetett cselekvéseiben részt vevő kedvezményezettek eredményeit, vagy bármely más információt, amelyet az uniós szakpolitikák vagy programok kidolgozásához, végrehajtásához, figyelemmel kíséréséhez és értékeléséhez szükségesnek ítélnek. E hozzáférési jogok a nem kereskedelmi és nem versenyalapú használatra korlátozódnak, és meg kell felelniük az alkalmazandó titoktartási szabályoknak.	(1) A közös vállalkozás hozzáférést enged az uniós intézmények, szervek, hivatalok vagy ügynökségek számára az általa finanszírozott közvetett cselekvésekkel kapcsolatos minden információhoz. Ezen információ magában foglalja a közös vállalkozás közvetett cselekvéseiben részt vevő kedvezményezettek eredményeit, vagy bármely más információt, amelyet az uniós szakpolitikák vagy programok kidolgozásához, végrehajtásához, figyelemmel kíséréséhez és értékeléséhez szükségesnek ítélnek. E hozzáférési jogok a nem kereskedelmi és nem versenyalapú használatra korlátozódnak***, megfelelő informatikai biztonsági és információbiztonsági normákat kell alkalmazni rájuk, továbbá*** meg kell felelniük ***a szükségesség és arányosság elvének***, valamint ***a személyes adatok védelmére vonatkozó és*** az alkalmazandó titoktartási szabályoknak.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 212

Rendeletre irányuló javaslat

34 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az uniós szakpolitikák és programok kidolgozása, végrehajtása, figyelemmel kísérése és értékelése céljából a közös vállalkozás ellátja a Bizottságot a benyújtott pályázatokban foglalt információval.	(2) Az uniós szakpolitikák és programok kidolgozása, végrehajtása, figyelemmel kísérése és értékelése céljából a közös vállalkozás ellátja a Bizottságot a benyújtott pályázatokban foglalt információval. ***A projektekkel kapcsolatos, a közös vállalkozások által benyújtott összes releváns adatot fel kell venni a Horizont Európa egységes adatbázisába.***

Módosítás 213

Rendeletre irányuló javaslat

35 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A személyi erőforrásokat az egyes közös vállalkozások létszámtervében kell meghatározni, az éves költségvetésnek megfelelően besorolási csoportok és besorolási fokozatok szerinti bontásban feltüntetve az ideiglenes álláshelyek számát, valamint a szerződéses alkalmazottak teljes munkaidős egyenértékben kifejezett létszámát.	(2) A személyi erőforrásokat a közös vállalkozás létszámtervében kell meghatározni, ***és azoknak az éves költségvetésnek megfelelően kellően tükrözniük kell az adott területen a legmagasabb szintű munkaerő-felvétel biztosításához szükséges álláshelyek számát és a besorolási fokozatokat,*** feltüntetve besorolási csoportok és besorolási fokozatok szerinti bontásban az ideiglenes álláshelyek számát, valamint a szerződéses alkalmazottak teljes munkaidős egyenértékben kifejezett létszámát***, figyelembe véve a nemek közötti egyensúly elvét***.

Módosítás 214

Rendeletre irányuló javaslat

40 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A közös vállalkozásnak, valamint szerveinek és személyzetének tevékenységeik végrehajtása során mindennemű összeférhetetlenséget kerülniük kell.	(1) A közös vállalkozásnak, valamint szerveinek***, tagjainak*** és személyzetének ***a közös vállalkozás tevékenységeihez kapcsolódó döntéshozatali folyamat, illetve*** tevékenységeik végrehajtása során mindennemű összeférhetetlenséget kerülniük kell.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 215

Rendeletre irányuló javaslat

40 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az irányító testület a közös vállalkozás pénzügyi szabályaival és a személyzet tekintetében a személyzeti szabályzattal összhangban szabályokat fogad el a közös vállalkozás személyzetére, az irányító testület vagy a közös vállalkozás egyéb szervei vagy csoportjai tagjaira és az említett szerveket kiszolgáló egyéb személyekre vonatkozó összeférhetetlenségek megelőzése, elkerülése és kezelése érdekében.	(2) Az irányító testület ***e rendelettel,*** a közös vállalkozás pénzügyi szabályaival és a személyzet tekintetében a személyzeti szabályzattal összhangban szabályokat fogad el a közös vállalkozás személyzetére, az irányító testület vagy a közös vállalkozás egyéb szervei vagy csoportjai tagjaira és az említett szerveket kiszolgáló egyéb személyekre vonatkozó összeférhetetlenségek megelőzése, elkerülése és kezelése érdekében.

Módosítás 216

Rendeletre irányuló javaslat

40 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A tudományos tanácsadó testület tagjainak és az ügyvezető igazgatóknak szakmai tevékenységeikre, pénzügyi érdekeltségeikre és az összeférhetetlenségekre vonatkozó teljes körű nyilatkozatot kell közzé tenniük, amelyet folyamatosan napra készen tartanak. E nyilatkozatok információkat tartalmaznak továbbá a különböző testületekben és bizottságokban való tagságukról, valamint tájékoztatást foglalnak magukban minden olyan megbízatásról, amelynek lehetséges közpolitikai vonatkozásai vannak, vagy ha egy megbízatás jelentős befolyást biztosít az érintett személynek egy társaság vagy partnerség ügyei felett. Az ügyvezető igazgatóknak olyan szakmai háttérrel kell rendelkezniük, amely igazolja, hogy az érintett közös vállalkozás működési területén tapasztalattal rendelkeznek.

Módosítás 217

Rendeletre irányuló javaslat

43 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A felszámolási eljárás során a közös vállalkozás eszközeit a kötelezettségei és a végelszámolásával kapcsolatos kiadások fedezésére kell felhasználni. Az esetleges fennmaradó részt a közös vállalkozáshoz való pénzügyi hozzájárulásuk arányában fel kell osztani a végelszámoláskor meglévő tagok között. A felosztás során az Uniónak jutó részt vissza kell juttatni ***az Unió általános*** költségvetésébe.	(4) A felszámolási eljárás során a közös vállalkozás eszközeit a kötelezettségei és a végelszámolásával kapcsolatos kiadások fedezésére kell felhasználni. Az esetleges fennmaradó részt a közös vállalkozáshoz való pénzügyi hozzájárulásuk arányában fel kell osztani a végelszámoláskor meglévő tagok között. A felosztás során az Uniónak jutó részt vissza kell juttatni ***a Horizont Európa*** költségvetésébe.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 218

Rendeletre irányuló javaslat

44 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a bioalapú innovatív megoldások innovációs folyamatának és kifejlesztésének felgyorsítása;	a) a ***fenntartható*** bioalapú innovatív megoldások ***kutatásának,*** innovációs folyamatának és kifejlesztésének felgyorsítása;

Módosítás 219

Rendeletre irányuló javaslat

44 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a meglévő kiforrott és innovatív bioalapú megoldások piaci bevezetésének felgyorsítása;	b) a meglévő ***fenntartható,*** kiforrott és innovatív bioalapú megoldások piaci bevezetésének felgyorsítása;

Módosítás 220

Rendeletre irányuló javaslat

44 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a bioalapú ipari rendszerek magas szintű környezeti teljesítményének biztosítása.	c) a bioalapú ***fenntartható*** ipari rendszerek magas szintű környezeti teljesítményének biztosítása.

Módosítás 221

Rendeletre irányuló javaslat

44 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) az interdiszciplináris kutatási és innovációs tevékenységek intenzitásának növelése az élettudományok és más tudományágak fejlődése előnyeinek a fenntartható bioalapú megoldások kifejlesztése és demonstrációja érdekében történő kihasználása céljából;	a) az interdiszciplináris kutatási és innovációs tevékenységek intenzitásának növelése az élettudományok és más tudományágak fejlődése előnyeinek a ***gazdasági, környezeti és társadalmi*** szempontból fenntartható bioalapú megoldások kifejlesztése és demonstrációja érdekében történő kihasználása céljából;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 222

Rendeletre irányuló javaslat

44 cikk – 2 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az érdekelt felek kutatási és innovációs kapacitásának növelése és integrálása Unió-szerte a helyi biogazdasági potenciál kiaknázása érdekében;	b) az érdekelt felek kutatási és innovációs kapacitásának növelése és integrálása Unió-szerte a helyi biogazdasági potenciál kiaknázása érdekében ***az uniós éghajlati, környezetvédelmi és biodiverzitási célokkal összhangban***;

Módosítás 223

Rendeletre irányuló javaslat

44 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a környezeti kihívások kezelésére és a ***fenntarthatóbb*** bioalapú innovációk fejlesztésére irányuló kutatási és innovációs kapacitás bővítése;	c) a ***gazdasági, társadalmi és*** környezeti kihívások kezelésére és a ***fenntartható*** bioalapú innovációk fejlesztésére irányuló kutatási és innovációs kapacitás bővítése;

Módosítás 224

Rendeletre irányuló javaslat

44 cikk – 2 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) hozzájárul a negatív kibocsátási technológiákat és megközelítéseket alkalmazó megoldások azonosításához, valamint a szénmegkötéshez a természetes rendszerekben, és egyéb környezeti előnyökkel jár;

Módosítás 225

Rendeletre irányuló javaslat

44 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a bioalapú kutatási és innovációs folyamatok uniós ipari értékláncokba történő integrációjának megerősítése;	d) a bioalapú kutatási és innovációs folyamatok uniós ipari értékláncokba történő integrációjának megerősítése***, előmozdítva egyúttal a magasabb szintű fenntarthatóságot és a körforgásosságot***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 226

Rendeletre irányuló javaslat

44 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) a bioalapú vállalatokba és projektekbe történő kutatási és innovációs beruházásokkal összefüggő kockázatok csökkentése;	e) a ***fenntartható*** bioalapú vállalatokba és projektekbe történő kutatási és innovációs beruházásokkal összefüggő kockázatok csökkentése;

Módosítás 227

Rendeletre irányuló javaslat

44 cikk – 2 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) annak biztosítása, hogy a bioalapú kutatási és innovációs projektek kidolgozása és végrehajtása során figyelembe vegyék a környezetvédelmi szempontokat.	f) annak biztosítása, hogy a bioalapú kutatási és innovációs projektek kidolgozása és végrehajtása során figyelembe vegyék a környezetvédelmi szempontokat ***és a lehetséges negatív hatások enyhítését annak érdekében, hogy hozzájáruljanak az Unió energia- és éghajlat-politikai célkitűzéseihez***.

Módosítás 228

Rendeletre irányuló javaslat

45 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) támogat olyan nagy hatású multidiszciplináris kutatási és innovációs projekteket, amelyek fokozzák az ipari innovációt a bioalapú iparágakban, a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás célkitűzéseinek megvalósítása érdekében;	c) támogat olyan nagy hatású multidiszciplináris kutatási és innovációs projekteket, amelyek fokozzák az ipari innovációt ***és a fenntarthatóságot*** a bioalapú iparágakban, a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás célkitűzéseinek megvalósítása érdekében***, összhangban az EU éghajlat- és energiapolitikai célkitűzéseivel***;

Módosítás 229

Rendeletre irányuló javaslat

45 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) fokozza a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás kutatási és innovációs tevékenységeit a teljes innovációs lánc mentén, az alacsony technológiai készenléti szinttől a magas technológiai készenléti szintig;	d) fokozza a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás kutatási és innovációs tevékenységeit a teljes innovációs lánc mentén, az alacsony technológiai készenléti szinttől a magas technológiai készenléti szintig; ***és enyhíti a potenciális negatív társadalmi és környezeti hatásokaikat;***

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 230

Rendeletre irányuló javaslat

45 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) mozgósítja és integrálja a projekttevékenységekben való együttműködés érdekében a bioalapú iparágak fejlesztése szempontjából kiaknázatlan lehetőségekkel rendelkező vidéki, part menti, városi térségek és régiók kutatási és innovációs szereplőit;	e) mozgósítja és integrálja a projekttevékenységekben való együttműködés érdekében a ***fenntartható*** bioalapú iparágak fejlesztése szempontjából kiaknázatlan lehetőségekkel rendelkező vidéki, part menti, városi térségek és régiók kutatási és innovációs szereplőit ***a különböző földrajzi szinteken***;

Módosítás 231

Rendeletre irányuló javaslat

45 cikk – 1 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
g) előmozdítja a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás keretében a kutatási és innovációs szereplők és az ipari érdekelt felek közötti kommunikációt és együttműködést a gyorsan fejlődő tudásra és technológiára való figyelemfelhívás, az ágazatok közötti együttműködés megkönnyítése és az innovatív bioalapú megoldások piaci elterjedésének elősegítése érdekében;	g) előmozdítja a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás keretében a kutatási és innovációs szereplők és az ipari érdekelt felek, ***köztük a kkv-k, a kis mezőgazdasági szervezetek és a civil társadalmi szervezetek*** közötti kommunikációt és együttműködést a gyorsan fejlődő tudásra és technológiára való figyelemfelhívás, az ágazatok közötti együttműködés megkönnyítése és a ***fenntartható*** innovatív bioalapú megoldások piaci elterjedésének elősegítése érdekében;

Módosítás 232

Rendeletre irányuló javaslat

45 cikk – 1 bekezdés – h pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
h) mozgósítja azon nemzeti és regionális hatóságokat, amelyek kedvezőbb feltételeket tudnak teremteni a bioalapú innovációk piaci elterjedéséhez;	h) mozgósítja azon nemzeti és regionális hatóságokat, amelyek kedvezőbb feltételeket tudnak teremteni a ***fenntartható*** bioalapú innovációk piaci elterjedéséhez;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 233

Rendeletre irányuló javaslat

45 cikk – 1 bekezdés – j pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
j) kommunikálja az innovatív bioalapú megoldásokat ***a politikai döntéshozók, az ipar, a nem kormányzati szervezetek és általában a fogyasztók felé, és népszerűsíti e megoldásokat a körükben***.	j) ***átlátható és hozzáférhető módon közzéteszi megállapításait és eredményeit, beleértve az Unióban és a harmadik országokban kifejtett társadalmi és környezeti hatásokat is, és*** kommunikálja ***és népszerűsíti a fenntartható*** innovatív bioalapú megoldásokat.

Módosítás 234

Rendeletre irányuló javaslat

46 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a Bioalapú Iparágak Konzorciuma, amely a belga jog szerint létrehozott nonprofit szervezet, amelynek székhelye Brüsszelben (Belgium) található; miután értesítést küldött arról a döntéséről, hogy kötelezettségvállalási nyilatkozat útján feltétel nélkül csatlakozik a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozáshoz;	b) a Bioalapú Iparágak Konzorciuma, amely a belga jog szerint létrehozott nonprofit szervezet, amelynek székhelye Brüsszelben (Belgium) található, miután értesítést küldött arról a döntéséről, hogy kötelezettségvállalási nyilatkozat útján csatlakozik a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozáshoz***, a tagok, különösen a kkv-k jogainak sérelme nélkül, amint az e rendeletben és más vonatkozó uniós jogszabályokban szerepel***;

Módosítás 235

Rendeletre irányuló javaslat

49 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az irányító testületnek a 16. cikk (2) bekezdésének l) pontja szerinti, a kiegészítő tevékenységi tervre vonatkozó döntéshozatali hatásköre ellenére, valamint a 2. cikk 9. és 10. pontjának keretein belül ***a Bioalapú Iparágak Konzorciuma, illetve annak csoporttagjai vagy kapcsolódó szervezetei*** minden évben javaslatot tesznek a kiegészítő tevékenységekre. A kiegészítő tevékenységek a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás projektjeihez és tevékenységeihez közvetlenül kapcsolódó tevékenységek, beleértve különösen a következőket:	(1) Az irányító testületnek a 16. cikk (2) bekezdésének l) pontja szerinti, a kiegészítő tevékenységi tervre vonatkozó döntéshozatali hatásköre ellenére, valamint a 2. cikk 9. és 10. pontjának keretein belül ***az Uniótól eltérő tagok*** minden évben javaslatot tesznek a kiegészítő tevékenységekre. A kiegészítő tevékenységek a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás projektjeihez és tevékenységeihez közvetlenül kapcsolódó tevékenységek, beleértve különösen a következőket:

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 236

Rendeletre irányuló javaslat

49 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) beruházások új, innovatív és fenntartható termelőüzembe vagy vezérprojektbe;	b) beruházások új, innovatív és fenntartható termelőüzembe vagy vezérprojektbe***, többek között kísérleti, illetve innovatív bemutatóüzembe***;

Módosítás 237

Rendeletre irányuló javaslat

49 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) kommunikációs, terjesztési és tudatosságnövelő tevékenységek.	e) kommunikációs, terjesztési és tudatosságnövelő tevékenységek ***a kkv-k és a nyilvánosság körében***.

Módosítás 238

Rendeletre irányuló javaslat

52 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az irányító testület elnököt választ, akinek a megbízatása két évre szól.	(2) Az irányító testület ***tagjai közül*** elnököt választ, akinek a megbízatása két évre szól.

Módosítás 239

Rendeletre irányuló javaslat

52 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A ***(2)*** bekezdésben említett üléseken túlmenően az irányító testület évente legalább egyszer stratégiai ülést is tart azzal az elsődleges céllal, hogy meghatározza a fenntartható bioalapú iparágak előtt álló kihívásokat és lehetőségeket, és további stratégiai iránymutatást nyújtson a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás számára.	(4) A ***(3)*** bekezdésben említett üléseken túlmenően az irányító testület évente legalább egyszer stratégiai ülést is tart azzal az elsődleges céllal, hogy meghatározza a fenntartható bioalapú iparágak előtt álló kihívásokat és lehetőségeket, és további stratégiai iránymutatást nyújtson a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás számára***, különösen a szereplők teljes potenciáljának kibontakoztatásáról szerte Európában***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 240

Rendeletre irányuló javaslat

52 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A stratégiai találkozóra meghívást kapnak a vezető európai bioalapú vállalatok és a Bizottság további, döntéshozói hatáskörrel rendelkező vezérigazgatói vagy tisztségviselői. Az államok képviselői csoportjának, a tudományos bizottságnak és a kiépítési csoportoknak az elnökei ***megfigyelőként meghívhatók***.	(5) A stratégiai találkozóra meghívást kapnak a vezető európai bioalapú vállalatok és a Bizottság további, döntéshozói hatáskörrel rendelkező vezérigazgatói vagy tisztségviselői***, valamint adott esetben független külső szakértők és más érintett érdekelt felek, köztük a civil társadalom és a kutatóközösség képviselői***. Az államok képviselői csoportjának, a tudományos bizottságnak és a kiépítési csoportoknak az elnökei ***állandó megfigyelők***.

Módosítás 241

Rendeletre irányuló javaslat

53 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A tudományos bizottság elnökét két évre választják.	(3) A tudományos bizottság elnökét ***a bizottság tagjai közül*** két évre választják.

Módosítás 242

Rendeletre irányuló javaslat

53 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tudományos bizottság olyan megfelelő profillal rendelkező tagokból álló munkacsoportot hoz létre, amellyel biztosítható, hogy a munkaprogram valamennyi fenntarthatósági szempontja kellő figyelmet kapjon. ***Amennyiben lehetséges, a*** tudományos bizottság munkaprogrammal kapcsolatos tanácsadásának ki kell terjednie a körforgásossággal, a környezeti fenntarthatósággal, a biológiai sokféleség megőrzésével és javításával kapcsolatos szempontokra, valamint a bioalapú rendszerek és a kapcsolódó értékláncok fenntarthatóságának tágabb szempontjaira.	(4) A tudományos bizottság olyan megfelelő profillal rendelkező tagokból álló munkacsoportot hoz létre, amellyel biztosítható, hogy a munkaprogram valamennyi fenntarthatósági szempontja kellő figyelmet kapjon. A tudományos bizottság munkaprogrammal kapcsolatos tanácsadásának ki kell terjednie ***a természeti erőforrások korlátozott rendelkezésre állásával,*** a körforgásossággal, a környezeti fenntarthatósággal, a biológiai sokféleség megőrzésével és javításával, a ***földterületek, a talaj és a víz minőségével*** kapcsolatos szempontokra, valamint a bioalapú rendszerek és a kapcsolódó értékláncok ***társadalmi és éghajlati hatásaira, valamint*** fenntarthatóságának tágabb szempontjaira.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 243

Rendeletre irányuló javaslat

54 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A 21. cikk alapján egy vagy több kiépítési csoport jön létre. A kiépítési csoportok feladata, hogy tanácsot adjanak az irányító testületnek a bioalapú innováció piaci elterjedéséhez elengedhetetlen kérdésekben, és hogy előmozdítsák a fenntartható bioalapú megoldások bevezetését.	(1) A 21. cikk alapján egy vagy több kiépítési csoport jön létre. A kiépítési csoportok feladata, hogy tanácsot adjanak az irányító testületnek a ***fenntartható*** bioalapú innováció piaci elterjedéséhez elengedhetetlen kérdésekben, és hogy előmozdítsák a fenntartható bioalapú megoldások bevezetését.

Módosítás 244

Rendeletre irányuló javaslat

54 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A kiépítési csoportok összetételének biztosítania kell a megfelelő tematikus fókuszt és a bioalapú innovációban érdekelt felek reprezentativitását. A Bioalapú Iparágak Konzorcium tagjaitól, azok csoporttagjaitól vagy kapcsolódó szervezeteitől eltérő bármely érdekelt fél jelezheti, hogy tagja kíván lenni a kiépítési csoportnak. Az irányító testület meghatározza a kiépítési csoportok tervezett méretét és összetételét, a megbízatások időtartamát és a tagság megújításának lehetőségét, és kiválasztja a csoportok tagjait. A tagok jegyzékét nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni.	(2) A kiépítési csoportok összetételének biztosítania kell a megfelelő tematikus fókuszt és a bioalapú innovációban érdekelt felek reprezentativitását. A Bioalapú Iparágak Konzorcium tagjaitól, azok csoporttagjaitól vagy kapcsolódó szervezeteitől eltérő bármely érdekelt fél jelezheti, hogy tagja kíván lenni a kiépítési csoportnak***, biztosítva a kkv-k és a civil társadalmi szervezetek képviseletét***. ***A kiépítési csoportok összetételének meghatározása során törekedni kell az érdekelt felek lehető legszélesebb körének képviseletére, ideértve a primer szektort (mezőgazdaság, akvakultúra, halászat és erdőgazdálkodás), valamint a hulladékok, a maradékanyagok és a mellékáramok szolgáltatóit, a regionális hatóságokat és a befektetőket, a piaci hiányosságok és a fenntarthatatlan bioalapú folyamatok megelőzésének szándékával.*** Az irányító testület meghatározza a kiépítési csoportok tervezett méretét és összetételét, a megbízatások időtartamát és a tagság megújításának lehetőségét, és kiválasztja a csoportok tagjait***, összhangban e rendelet 21. cikkével***. A tagok jegyzékét nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 245

Rendeletre irányuló javaslat

54 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A kiépítési csoportok évente legalább egyszer, fizikai vagy virtuális ülés keretében üléseznek. Az első ülésen a kiépítési csoportok elfogadják eljárási szabályzatukat. Ezt az eljárási szabályzatot az irányító testület hagyja jóvá. A kiépítési csoportok rendkívüli üléseit az irányító testület kérésére kell összehívni. Az irányító testület kérheti további személyek rendkívüli üléseken való részvételét. A rendkívüli üléseken részt vevők listáját nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni.	(3) A kiépítési csoportok évente legalább egyszer, fizikai vagy virtuális ülés keretében üléseznek. Az első ülésen a kiépítési csoportok elfogadják eljárási szabályzatukat. Ezt az eljárási szabályzatot az irányító testület hagyja jóvá. A kiépítési csoportok rendkívüli üléseit az irányító testület kérésére kell összehívni. Az irányító testület kérheti további személyek rendkívüli üléseken való részvételét. A rendkívüli ***ülések napirendjét, jegyzőkönyveit és az*** üléseken részt vevők listáját nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni.

Módosítás 246

Rendeletre irányuló javaslat

54 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A kiépítési csoportok az irányító testület kérésére ajánlásokat tesznek a bioalapú innováció bevezetésével kapcsolatos kérdésekre vonatkozóan. A kiépítési csoportok hivatalból is bármikor ajánlásokat tehetnek az irányító testületnek.	(5) A kiépítési csoportok az irányító testület kérésére ajánlásokat tesznek a ***fenntartható*** bioalapú innováció bevezetésével kapcsolatos kérdésekre vonatkozóan. A kiépítési csoportok hivatalból is bármikor ajánlásokat tehetnek az irányító testületnek.

Módosítás 247

Rendeletre irányuló javaslat

55 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás a légi közlekedés ökológiai lábnyomának csökkentéséhez azáltal, hogy felgyorsítják a klímasemleges légi közlekedési technológiák fejlesztését a lehető legkorábbi bevezetés érdekében, és ezáltal jelentősen hozzájárulnak az európai zöld megállapodás ([47]) általános céljainak eléréséhez, különösen az Unió egészére vonatkozó, a nettó üvegházhatásúgáz-kibocsátás 1990-es szinthez képest 2030-ig legalább 55 %-os csökkentésével kapcsolatos célhoz, valamint hogy utat nyissanak a klímasemlegesség 2050-ig történő eléréséhez;	a) hozzájárulás a légi közlekedés ökológiai lábnyomának csökkentéséhez azáltal, hogy felgyorsítják a klímasemleges légi közlekedési technológiák fejlesztését a lehető legkorábbi bevezetés érdekében, és ezáltal jelentősen hozzájárulnak az európai zöld megállapodás ([47]) általános céljainak eléréséhez, különösen az Unió egészére vonatkozó, a nettó üvegházhatásúgáz-kibocsátás 1990-es szinthez képest 2030-ig legalább 55 %-os csökkentésével kapcsolatos célhoz, valamint hogy utat nyissanak a klímasemlegesség ***legkésőbb*** 2050-ig történő eléréséhez;

([47]) A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának***, COM/2019/0640 final***.

([47]) A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának ***(COM(2019)0640)***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 248

Rendeletre irányuló javaslat

55 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) annak biztosítása, hogy a repüléstechnikához kapcsolódó kutatási és innovációs tevékenységek hozzájáruljanak az uniós légi közlekedési ágazat globális fenntartható versenyképességéhez, és annak biztosítása, hogy a klímasemleges légi közlekedési technológiák megfeleljenek a vonatkozó repülésbiztonsági követelményeknek ([48]) és továbbra is biztonságos, megbízható, költséghatékony és hatékony eszközei legyenek a személy- és áruszállításnak;	b) annak biztosítása, hogy a repüléstechnikához kapcsolódó kutatási és innovációs tevékenységek hozzájáruljanak az uniós légi közlekedési ágazat globális fenntartható versenyképességéhez, és annak biztosítása, hogy a klímasemleges légi közlekedési technológiák megfeleljenek a vonatkozó repülésbiztonsági követelményeknek ([48]) és továbbra is ***versenyképes***, biztonságos, megbízható, ***fenntartható, megfizethető,*** költséghatékony és hatékony eszközei legyenek a személy- és áruszállításnak;
([48]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1139 rendelete (2018. július 4.) a polgári repülés területén alkalmazandó közös szabályokról és az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynökségének létrehozásáról.	([48]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1139 rendelete (2018. július 4.) a polgári repülés területén alkalmazandó közös szabályokról és az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynökségének létrehozásáról.

Módosítás 249

Rendeletre irányuló javaslat

55 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a légi járművek azon diszruptív technológiai innovációinak integrálása és demonstrációja, amelyek képesek 2030-ra a 2020-as legkorszerűbb technológiákhoz képest legalább 30 %-kal csökkenteni a nettó üvegházhatásúgáz-kibocsátást, miközben utat nyitnak a klímasemleges légi közlekedés 2050-re történő megvalósítása számára;	a) a légi járművek azon diszruptív technológiai innovációinak integrálása és demonstrációja, amelyek képesek 2030-ra a 2020-as legkorszerűbb technológiákhoz képest legalább 30 %-kal csökkenteni a nettó üvegházhatásúgáz-kibocsátást***, beleértve a CO_2-től eltérő hatásokat is,*** miközben utat nyitnak a klímasemleges légi közlekedés 2050-re történő megvalósítása számára;

Módosítás 250

Rendeletre irányuló javaslat

55 cikk – 2 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) annak biztosítása, hogy az innovációk technológiai és potenciális ipari készenléte támogatni tudja a diszruptív új termékek és szolgáltatások 2035-ig történő bevezetését azzal a céllal, hogy 2050-re az üzemelő flotta 75 %-át lecseréljék, és hogy olyan innovatív, megbízható, biztonságos és költséghatékony európai légi közlekedési rendszert alakítsanak ki, amely képes teljesíteni a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzést;	b) annak biztosítása, hogy az innovációk technológiai és potenciális ipari készenléte támogatni tudja a diszruptív új termékek és szolgáltatások 2035-ig történő bevezetését azzal a céllal, hogy 2050-re az üzemelő flotta 75 %-át lecseréljék, és hogy olyan innovatív, megbízható, biztonságos és költséghatékony európai légi közlekedési rendszert alakítsanak ki, amely képes teljesíteni a ***legkésőbb*** 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzést;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 251

Rendeletre irányuló javaslat

55 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a klímasemleges légi közlekedési kutatási és innovációs értékláncok – beleértve a tudományos köröket, a kutatóhelyeket, az ipart és a kkv-kat – bővítése és integrálásának előmozdítása, többek között a más kapcsolódó nemzeti és európai programokkal fennálló szinergiák kiaknázása révén.	c) a klímasemleges légi közlekedési kutatási és innovációs értékláncok – beleértve a tudományos köröket, a kutatóhelyeket, az ipart és a kkv-kat***, valamint az induló vállalkozásokat, a civil társadalmi szervezeteket és a szocilis partnereket*** – bővítése és integrálásának előmozdítása, többek között a más kapcsolódó nemzeti és európai programokkal fennálló szinergiák kiaknázása révén***, valamint azáltal, hogy támogatják az iparághoz kapcsolódó készségek elterjedését az értékláncban;***

Módosítás 252

Rendeletre irányuló javaslat

55 cikk – 2 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) minőségi munkahelyek előmozdítása a légi közlekedési ágazatban, valamint a növekedés helyreállítása és megteremtése, figyelembe véve, hogy az ágazat különleges jelentőséggel bír az Unió gazdasági és társadalmi fellendülése, valamint éghajlat-politikai és környezetvédelmi céljainak elérése szempontjából.

Módosítás 253

Rendeletre irányuló javaslat

56 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a megfelelő weboldalakon közzéteszi a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozásnak szóló pályázatok előkészítéséhez és benyújtásához szükséges valamennyi információt;	a) a megfelelő weboldalakon ***átlátható és felhasználóbarát módon*** közzéteszi a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozásnak szóló pályázatok előkészítéséhez és benyújtásához szükséges valamennyi információt;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 254

Rendeletre irányuló javaslat

56 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) nyomon követi és értékeli az 55. cikkben meghatározott általános és egyedi célkitűzések megvalósítása terén elért technológiai fejlődést, és elősegíti az adatokhoz és információkhoz való teljes körű hozzáférést a ***Bizottság közvetlen felügyelete mellett végzett*** légi közlekedési kutatás és innováció független hatásvizsgálatához;	b) nyomon követi és értékeli az 55. cikkben meghatározott általános és egyedi célkitűzések megvalósítása terén elért technológiai fejlődést, és elősegíti az adatokhoz és információkhoz való teljes körű hozzáférést a légi közlekedési kutatás és innováció független hatásvizsgálatához;

Módosítás 255

Rendeletre irányuló javaslat

56 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a Bizottság kérésére segíti a Bizottságot a tiszta légi közlekedési megoldások piaci elterjedését támogató rendeletek és szabványok kidolgozásának összehangolásában, különösen tanulmányok, szimulációk és műszaki tanácsadás révén, figyelembe véve ugyanakkor a piacra lépés akadályai felszámolásának szükségességét.	c) a Bizottság kérésére ***visszajelzést ad és*** segíti a Bizottságot a tiszta légi közlekedési megoldások piaci elterjedését támogató rendeletek és szabványok kidolgozásának összehangolásáról, különösen tanulmányok, szimulációk és műszaki tanácsadás révén, figyelembe véve ugyanakkor a piacra lépés akadályai felszámolásának szükségességét;

Módosítás 256

Rendeletre irányuló javaslat

56 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) mechanizmusokat dolgoz ki a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás tevékenységei és a nemzeti helyreállítási tervek végrehajtása közötti koordináció és összehangolás fokozására;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 257

Rendeletre irányuló javaslat

56 cikk – 1 bekezdés – c b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	cb) előmozdítja a nemzeti kutatási és innovációs programokkal való koordinációt, lehetővé téve egy előzetes együttműködési menetrend kidolgozását és egyes tevékenységek közös végrehajtását a kutatási programok szinkronizálásából származó ösztönző hatás maximalizálása érdekében.

Módosítás 258

Rendeletre irányuló javaslat

57 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az I. mellékletben felsorolt alapító tagok, miután értesítést küldtek arról a döntésükről, hogy kötelezettségvállalási nyilatkozat útján feltétel nélkül csatlakoznak a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozáshoz;	b) az I. mellékletben felsorolt alapító tagok, miután értesítést küldtek arról a döntésükről, hogy kötelezettségvállalási nyilatkozat útján csatlakoznak a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozáshoz***, amelyben a tagság a kapott uniós finanszírozás és lekötött természetbeni hozzájárulás közötti méltányos egyensúlyon kell alapuljon, más tagok, különösen a kkv-k jogainak sérelme nélkül, amint az e rendeletben és más vonatkozó uniós jogszabályokban szerepel***;

Módosítás 259

Rendeletre irányuló javaslat

60 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás ***közvetett cselekvései által lefedett, de az ilyen közvetett cselekvések keretében nem finanszírozott*** tevékenységek;	a) a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás ***valamennyi, nem uniós finanszírozású részére kiterjedő*** tevékenységek***, amelyek hozzájárulnak a közös vállalkozás munkaprogramjának megvalósításához***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 260

Rendeletre irányuló javaslat

60 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a stratégiai kutatási és innovációs terv projektjeit kiegészítő kutatási és innovációs magánprojektek;	d) a stratégiai kutatási és innovációs terv projektjeit kiegészítő kutatási és innovációs magánprojektek***, valamint az értéklánchan az iparághoz kapcsolódó készségek elterjedéséhez hozzájáruló tevékenységek***;

Módosítás 261

Rendeletre irányuló javaslat

61 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az európai tiszta légi közlekedési tanácsadó testület;	d) az európai tiszta légi közlekedési ***tudományos*** tanácsadó testület;

Módosítás 262

Rendeletre irányuló javaslat

62 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az Uniótól eltérő tagoknak az alapító tagok és a társult tagok által, illetve közülük kiválasztott ***kilenc*** képviselője, biztosítva a repüléstechnikai értéklánc – például a légi járművek ***integrátorai***, a hajtóműgyártók és a berendezésgyártók – kiegyensúlyozott képviseletét. Az irányító testület eljárási szabályzatában rotációs mechanizmust hoz létre az Uniótól eltérő tagok helyeinek elosztására. A kiválasztott képviselők közé tartozik az európai kkv-k legalább egy képviselője, a kutatóhelyek egy képviselője és a tudományos intézmények egy képviselője.	b) az Uniótól eltérő tagoknak az alapító tagok és a társult tagok által, illetve közülük kiválasztott ***tizenkét*** képviselője, biztosítva a repüléstechnikai értéklánc – például a légi járművek ***gyártói***, a hajtóműgyártók és a berendezésgyártók – kiegyensúlyozott képviseletét; Az irányító testület eljárási szabályzatában rotációs mechanizmust hoz létre az Uniótól eltérő tagok helyeinek elosztására, ***figyelembe véve a nemek közötti egyensúlyt***. A kiválasztott képviselők közé tartozik az európai kkv-k legalább ***két képviselője, a társult tagok*** egy képviselője, a kutatóhelyek egy képviselője és a tudományos intézmények egy képviselője.

Módosítás 263

Rendeletre irányuló javaslat

64 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) előmozdítja ***a zöld megállapodás célkitűzéseinek eléréséhez hozzájáruló technológiák és megoldások piaci elterjedését, és biztosítja*** a közös vállalkozás 55. cikkben foglalt egyedi célkitűzéseinek ***elérését***;	b) előmozdítja a közös vállalkozás 55. cikkben foglalt egyedi célkitűzéseinek ***eléréséhez hozzájáruló technológiák és megoldások piaci elterjedését, összhangban a zöld megállapodás célkitűzéseivel***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 264

Rendeletre irányuló javaslat

64 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az irányító testület ***dönt*** a program ***végrehajtásáról*** és a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás célkitűzéseinek ***megvalósításáról***, többek között a következőkről:	(2) Az irányító testület ***értékeli*** a program ***végrehajtását*** és a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás célkitűzéseinek ***megvalósítását***, ***és dönt azokról,*** többek között a következőkről:

Módosítás 265

Rendeletre irányuló javaslat

64 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a stratégiai kutatási és innovációs terv és annak lehetséges módosításai, valamint a munkaprogram, beleértve a nyílt pályázati felhívásokat is;	a) a stratégiai kutatási és innovációs terv és annak lehetséges módosításai, valamint a munkaprogram, beleértve a nyílt pályázati felhívásokat is***, az európai tiszta légi közlekedési tudományos tanácsadó testülettel való konzultációt követően***;

Módosítás 266

Rendeletre irányuló javaslat

64 cikk – 2 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tiszta légi közlekedéssel kapcsolatos pályázati felhívások többéves stratégiai tervezése, valamint azoknak a Horizont Európa célkitűzéseivel és a kapcsolódó munkaprogramokkal, továbbá a technikai prioritásokkal és kutatási cselekvésekkel való összehangolása, ideértve a nyílt pályázati felhívásokat is;	b) a tiszta légi közlekedéssel kapcsolatos pályázati felhívások többéves stratégiai tervezése, valamint azoknak ***az átfogó uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, valamint*** a Horizont Európa célkitűzéseivel és a kapcsolódó munkaprogramokkal, továbbá a technikai prioritásokkal és kutatási cselekvésekkel való összehangolása, ideértve a nyílt pályázati felhívásokat is;

Módosítás 267

Rendeletre irányuló javaslat

65 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a Bizottság és az uniós szervek ***megfelelő számú*** képviselője, az Unió irányító testületbe delegált képviselői döntésének megfelelően;	a) a Bizottság és az uniós szervek ***két*** képviselője, az Unió irányító testületbe delegált képviselői döntésének megfelelően;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 268

Rendeletre irányuló javaslat

65 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás ügyvezető igazgató által delegált két magas rangú képviselője;	c) a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás ügyvezető igazgató által delegált két magas rangú képviselője ***megfigyelőként***;

Módosítás 269

Rendeletre irányuló javaslat

65 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A műszaki bizottság ***kidolgozza*** és ***fenntartja*** a program technológiai ütemtervét és stratégiáját. Adott esetben javaslatot tesz a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás kutatási cselekvései, műszaki stratégiája és átfogó kutatási ütemterve alkalmazási körére és programozására, és előkészíti őket az irányító testület általi elfogadásra. Az irányító testület egy tagja felhatalmazható arra, hogy kísérje figyelemmel a műszaki bizottságban végzett tevékenységeket.	(5) A műszaki bizottság ***a technikai fejlődéssel összhangban frissíti*** és ***fejleszti*** a program technológiai ütemtervét és stratégiáját. Adott esetben javaslatot tesz a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás kutatási cselekvései, műszaki stratégiája és átfogó kutatási ütemterve alkalmazási körére és programozására, és előkészíti őket az irányító testület általi elfogadásra. Az irányító testület egy tagja felhatalmazható arra, hogy kísérje figyelemmel a műszaki bizottságban végzett tevékenységeket.

Módosítás 270

Rendeletre irányuló javaslat

65 cikk – 6 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) szükség szerint a stratégiai kutatási és innovációs terv módosítására irányuló javaslatokat készít az irányító testület általi megvitatásra és végleges döntéshozatalra;	a) ***az érdekelt felekkel folytatott átfogó konzultáció alapján*** szükség szerint a stratégiai kutatási és innovációs terv módosítására irányuló javaslatokat készít az irányító testület általi megvitatásra és végleges döntéshozatalra;

Módosítás 271

Rendeletre irányuló javaslat

65 cikk – 6 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) javaslatokat készít a munkaprogramba foglalandó műszaki prioritásokra és kutatási cselekvésekre vonatkozóan, beleértve a nyílt pályázati felhívások kutatási témáit is;	b) ***az érdekelt felekkel folytatott átfogó konzultáció alapján*** javaslatokat készít a munkaprogramba foglalandó műszaki prioritásokra és kutatási cselekvésekre vonatkozóan, beleértve a nyílt pályázati felhívások kutatási témáit is;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 272

Rendeletre irányuló javaslat

65 cikk – 6 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) javaslatot tesz a program technikai hatálya felülvizsgálatának vagy optimalizálásának irányító testület általi megvitatására és végleges eldöntésére annak érdekében, hogy a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás munkaprogramja és célkitűzései ***összhangba kerüljenek*** a ***teljes*** Horizont ***Európával*** és más európai partnerségek kapcsolódó munkaprogramjaival;	d) ***a program lehetséges hatásának független teljesítményértékelése és elemzése alapján*** javaslatot tesz ***a stratégiai kutatási és innovációs terv és*** a program technikai hatálya felülvizsgálatának vagy optimalizálásának irányító testület általi megvitatására és végleges eldöntésére annak érdekében, hogy a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás munkaprogramja és célkitűzései ***összhangban maradjanak*** a Horizont ***Európa általános célkitűzéseivel*** és más európai partnerségek kapcsolódó munkaprogramjaival;

Módosítás 273

Rendeletre irányuló javaslat

66 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A 18. cikkben meghatározott feladatokon túlmenően a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás ügyvezető igazgatója a következő feladatokat is ellátja:	A 18. cikkben meghatározott feladatokon túlmenően a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás ügyvezető igazgatója ***az irányító testület iránymutatása és utasítása alapján*** a következő feladatokat is ellátja:

Módosítás 274

Rendeletre irányuló javaslat

66 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az átfedések elkerülése és a szinergiák előmozdítása érdekében ***elősegíti*** a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás tevékenységei és a Horizont Európán belüli vonatkozó kutatási és innovációs tevékenységek Bizottság általi ***koordinálását a műszaki bizottság tanácsával összhangban***;	d) az átfedések elkerülése és a szinergiák előmozdítása, ***valamint az együttműködésen alapuló kutatás témáit és a stratégiai kutatási és innovációs terv ebből eredő projektjeit összekapcsoló megfelelő működési mechanizmusok meghatározása*** érdekében ***a Bizottsággal szorosan együttműködve és a műszaki bizottság tanácsával összhangban felel a*** Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás tevékenységei és a Horizont Európán belüli vonatkozó kutatási és innovációs tevékenységek Bizottság általi ***koordinálásáért, hogy irányítsa és végrehajtsa ezeket a tevékenységeket***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 275

Rendeletre irányuló javaslat

66 cikk – 1 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
g) biztosítja, hogy a közös vállalkozás elősegítse az adatokhoz és információkhoz való teljes körű hozzáférést a ***Bizottság közvetlen felügyelete mellett végzett*** légi közlekedési kutatás és innováció független hatásvizsgálata céljából, és megtesz minden szükséges intézkedést annak biztosítására, hogy e folyamat független legyen magától a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozástól, például közbeszerzés, független értékelések, felülvizsgálatok vagy eseti elemzések révén. A program ellenőrzési és értékelési jelentését évente egyszer be kell nyújtani az irányító testületnek;	g) biztosítja, hogy a közös vállalkozás elősegítse az adatokhoz és információkhoz való teljes körű hozzáférést a légi közlekedési kutatás és innováció független hatásvizsgálata céljából, és megtesz minden szükséges intézkedést annak biztosítására, hogy e folyamat független legyen magától a Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozástól, például közbeszerzés, független értékelések, felülvizsgálatok vagy eseti elemzések révén***, anélkül hogy nőnének a közös vállalkozás adminisztratív terhei***. A program ellenőrzési és értékelési jelentését évente egyszer be kell nyújtani az irányító testületnek;

Módosítás 276

Rendeletre irányuló javaslat

68 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az európai tiszta légi közlekedési tanácsadó testület	Az európai tiszta légi közlekedési ***tudományos*** tanácsadó testület

Módosítás 277

Rendeletre irányuló javaslat

68 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az európai tiszta légi közlekedési tanácsadó testület a ***Tiszta Légi Közlekedés közös vállalkozás*** 19. ***cikk (1) bekezdésének a) pontjával*** összhangban ***létrehozott tudományos tanácsadó szerve***.	(1) Az európai tiszta légi közlekedési ***tudományos*** tanácsadó ***testületet*** a 19. ***cikkel*** összhangban ***hozzák létre***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 278

Rendeletre irányuló javaslat

68 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az európai tiszta légi közlekedési tanácsadó testület legfeljebb 15 állandó taggal rendelkezik.	(2) Az európai tiszta légi közlekedési ***tudományos*** tanácsadó testület legfeljebb 15 állandó taggal rendelkezik***, akik nem tagjai e közös vállalkozás egyetlen más testületének sem***.

Módosítás 279

Rendeletre irányuló javaslat

68 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az európai légi közlekedési tanácsadó testület elnökét két évre választják.	(3) Az európai ***tiszta*** légi közlekedési ***tudományos*** tanácsadó testület elnökét ***az állandó tagjai közül*** két évre választják.

Módosítás 280

Rendeletre irányuló javaslat

68 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynökségének (EASA) képviselője az európai légi közlekedési tanácsadó testület állandó tagja.	(4) Az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynökségének (EASA) képviselője az európai ***tiszta*** légi közlekedési ***tudományos*** tanácsadó testület állandó tagja.

Módosítás 281

Rendeletre irányuló javaslat

68 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Legalább egy tudományos szakértőnek járnia kell a légi közlekedéssel összefüggésben a környezet- és éghajlattudományban.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 282

Rendeletre irányuló javaslat

71 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás a 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai céltervben ([51]) ***és*** az európai zöld megállapodásban ([52]) meghatározott célkitűzésekhez azáltal, hogy fokozzák azon ***uniós*** törekvéseket, amelyek szerint 2030-ra legalább 55 %-kal kell csökkenteni az üvegházhatásúgáz-kibocsátást az 1990-es szinthez képest, 2050-re pedig el kell érni a klímasemlegességet;	a) hozzájárulás a 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai céltervben ([51]), az európai zöld megállapodásban ([52])***, és az európai klímarendeletben*** meghatározott célkitűzésekhez azáltal, hogy fokozzák ***az uniós törekvéseket az energiahatékonysági megtakarítások és a megújuló energiaforrások bővítése tekintetében***, ***továbbá*** azon törekvéseket, amelyek szerint 2030-ra legalább 55 %-kal kell csökkenteni az üvegházhatásúgáz-kibocsátást az 1990-es szinthez képest, ***legkésőbb*** 2050-re pedig el kell érni a klímasemlegességet;
([51]) ***COM/2020/0562 final***.	([51]) ***COM(2020)0562***.
([52]) A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának***, COM/2019/0640 final***.	([52]) A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának ***(COM(2019)0640)***.

Módosítás 283

Rendeletre irányuló javaslat

71 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) hozzájárulás az Európai Bizottság 2020. évi, Hidrogénstratégia a klímasemleges Európáért című közleményének ([53]) a végrehajtásához;	b) hozzájárulás az Európai Bizottság 2020. évi, Hidrogénstratégia a klímasemleges Európáért című közleményének ([53]), ***az energiarendszer integrációja uniós stratégiájának és az Európai Parlament európai hidrogénstratégiáról szóló 2021. május 19-i állásfoglalásának*** végrehajtásához;
([53]) COM(2020)0301 ***final***: Hidrogénstratégia a klímasemleges Európáért.	([53]) COM(2020)0301: Hidrogénstratégia a klímasemleges Európáért.

Módosítás 284

Rendeletre irányuló javaslat

71 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tiszta hidrogén uniós értéklánca versenyképességének megerősítése, különösen az érintett kkv-k támogatása céljából, az innovatív, versenyképes tiszta megoldások piacra lépésének felgyorsításával;	c) ***az Unió vezető szerepének és*** a tiszta hidrogén uniós értéklánca versenyképességének ***kialakítása és*** megerősítése, különösen az érintett kkv-k ***és induló innovatív vállalkozások*** támogatása céljából, az innovatív, versenyképes tiszta ***és energiahatékony*** megoldások ***kutatásának, fejlesztésének és*** piacra lépésének felgyorsításával;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 285

Rendeletre irányuló javaslat

71 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a tiszta hidrogén előállításának, forgalmazásának, tárolásának és végfelhasználásának ösztönzése.	d) a tiszta hidrogén előállításának, forgalmazásának, ***szállításának,***tárolásának és végfelhasználásának ösztönzése.

Módosítás 286

Rendeletre irányuló javaslat

71 cikk – 1 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) a hidrogén megújuló energián alapuló előállítására irányuló kutatási és innovációs tevékenységek felgyorsítása;

Módosítás 287

Rendeletre irányuló javaslat

71 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) az Unióban kifejlesztett tisztahidrogén-megoldások – beleértve a termelést, a forgalmazást, a tárolást és a végfelhasználást –, például a hatékonyabb és olcsóbb hidrogén-elektrolizátorok, valamint az olcsóbb ***szállítási*** és ipari alkalmazások költséghatékonyságának, megbízhatóságának, mennyiségének és minőségének kutatás és innováció révén történő javítása;	a) az Unióban kifejlesztett tisztahidrogén-megoldások – beleértve a termelést, a forgalmazást, ***a szállítást,*** a tárolást és a végfelhasználást –, például a hatékonyabb és olcsóbb hidrogén-elektrolizátorok, valamint az olcsóbb ***légi, tengeri és nehézteher-szállítási*** és ipari alkalmazások***, valamint az innovatív és tiszta hidrogéntechnológiák*** költséghatékonyságának, ***megfizethetőségének,*** megbízhatóságának, mennyiségének és minőségének kutatás és innováció révén történő javítása***, valamint az előállítás, a szállítás és a tárolás biztonságosságának és rendelkezésre állásának javítása***;

Módosítás 288

Rendeletre irányuló javaslat

71 cikk – 2 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tudományos és ipari szereplők ismereteinek és kapacitásának erősítése az Unió hidrogénértékláncában;	b) a tudományos és ipari szereplők ismereteinek és kapacitásának erősítése az Unió hidrogénértékláncában***, támogatva eközben az iparághoz kapcsolódó készségek elterjedését***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 289

Rendeletre irányuló javaslat

71 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) tisztahidrogén-megoldások demonstrációja a helyi, regionális és uniós szintű bevezetés céljából, kitérve a közlekedési ágazat és az energiaigényes iparágak, valamint egyéb alkalmazások tekintetében a megújulóenergia-termelésre, -elosztásra, -tárolásra és -felhasználásra;	c) tisztahidrogén-megoldások demonstrációja a helyi, regionális és uniós szintű bevezetés céljából, kitérve a közlekedési ágazat és az energiaigényes iparágak***, illetve a nehezen csökkenthető kibocsátású ágazatok, például a tengeri, légi közlekedési és a nehézteher-szállítási ágazat,*** valamint egyéb alkalmazások tekintetében a megújulóenergia-termelésre, -elosztásra, ***-szállításra,*** -tárolásra és -felhasználásra***, továbbá a negatív kibocsátású technológiákra***;

Módosítás 290

Rendeletre irányuló javaslat

71 cikk – 2 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) az innovatív beruházások növelése a végfelhasználói ágazatokban, különös tekintettel a közlekedési ágazatra, az áttörést hozó megoldások és technológiák támogatása érdekében;

Módosítás 291

Rendeletre irányuló javaslat

71 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a tisztahidrogén-megoldások köz- és magánszektorbeli ismertségének, elfogadottságának és igénybevételének fokozása, különösen a Horizont Európa keretében létrehozott más európai partnerségekkel való együttműködés révén.	d) a tisztahidrogén-megoldások ***és -infrastruktúra***köz- és magánszektorbeli ismertségének, elfogadottságának és igénybevételének fokozása, különösen a Horizont Európa keretében létrehozott más európai partnerségekkel való együttműködés révén ***és az olyan kezdeményezésekkel való együttműködés révén, mint az Európai Tisztahidrogén-szövetség, a kapcsolódó technológiák és alkalmazások biztonságát és biztonságos kezelését javító uniós biztonsági és műszaki szabványok javításához való hozzájárulás céljából***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 292

Rendeletre irányuló javaslat

72 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) értékeli és nyomon követi a technológiai fejlődést, valamint a piacra lépés technológiai, gazdasági ***és*** társadalmi akadályait;	a) értékeli és nyomon követi a technológiai fejlődést, ***a szükséges infrastruktúrával kapcsolatos haladást,*** valamint a piacra lépés technológiai, gazdasági***, szabályozási***, társadalmi ***és gazdasági*** akadályait***, továbbá a környezetre gyakorolt hatást***;

Módosítás 293

Rendeletre irányuló javaslat

72 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a Bizottság szakpolitikai előjogai ellenére, a Bizottság szakpolitikai iránymutatása és felügyelete mellett hozzájárul szabályozások és szabványok kidolgozásához a piacra lépés akadályainak felszámolása, valamint a belső piacon és globális szinten a felcserélhetőség, az interoperabilitás és a kereskedelem támogatása érdekében;	b) a Bizottság szakpolitikai előjogai ellenére, a Bizottság szakpolitikai iránymutatása és felügyelete mellett hozzájárul szabályozások és szabványok kidolgozásához a piacra lépés akadályainak felszámolása, valamint a belső piacon és globális szinten ***az átláthatóság,*** a felcserélhetőség, az interoperabilitás és a kereskedelem támogatása érdekében***, különösen a kkv-k és az induló vállalkozások számára a környezeti, éghajlati és társadalmi hatások minimalizálása érdekében a harmadik országokban is***;

Módosítás 294

Rendeletre irányuló javaslat

72 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) ***támogatja a Bizottságot*** a hidrogénstratégiával kapcsolatos nemzetközi kezdeményezéseiben, például a Hidrogéngazdasági Nemzetközi Partnerségben (IPHE), az Innovációs küldetésben és a tiszta energiáról szóló miniszteri szintű hidrogénkezdeményezésben.	c) ***a Bizottság politikai előjogai ellenére a Bizottság politikai iránymutatása és felügyelete mellett támogatást és technikai szakértelmet nyújt*** – ***az ülések alatt is*** – a hidrogénstratégiával kapcsolatos nemzetközi kezdeményezéseiben, például a Hidrogéngazdasági Nemzetközi Partnerségben (IPHE), az Innovációs küldetésben és a tiszta energiáról szóló miniszteri szintű hidrogénkezdeményezésben.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 295

Rendeletre irányuló javaslat

73 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a Hydrogen Europe AISBL, a belga jog alapján létrehozott nonprofit szervezet (cégjegyzékszám: 890 025 478), amelynek székhelye Brüsszelben (Belgium) található (a továbbiakban: ipari csoport), miután értesítést küldött arról a döntéséről, hogy kötelezettségvállalási nyilatkozat útján feltétel nélkül csatlakozik a Tiszta Hidrogén közös vállalkozáshoz;	b) a Hydrogen Europe AISBL, a belga jog alapján létrehozott nonprofit szervezet (cégjegyzékszám: 890 025 478), amelynek székhelye Brüsszelben (Belgium) található (a továbbiakban: ipari csoport), miután értesítést küldött arról a döntéséről, hogy kötelezettségvállalási nyilatkozat útján feltétel nélkül csatlakozik a Tiszta Hidrogén közös vállalkozáshoz***, a tagok, elsősorban a kkv-k jogainak sérelme nélkül, az e rendeletben és más vonatkozó uniós jogszabályokban meghatározottak szerint***;

Módosítás 296

Rendeletre irányuló javaslat

73 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a Hydrogen Europe Research AISBL, a belga jog alapján létrehozott nonprofit szervezet (cégjegyzékszám: 0897 679 372), amelynek székhelye Brüsszelben (Belgium) található (a továbbiakban: kutatási csoport), miután értesítést küldött arról a döntéséről, hogy kötelezettségvállalási nyilatkozat útján ***feltétel nélkül*** csatlakozik a Tiszta Hidrogén közös vállalkozáshoz.	c) a Hydrogen Europe Research AISBL, a belga jog alapján létrehozott nonprofit szervezet (cégjegyzékszám: 0897 679 372), amelynek székhelye Brüsszelben (Belgium) található (a továbbiakban: kutatási csoport), miután értesítést küldött arról a döntéséről, hogy kötelezettségvállalási nyilatkozat útján csatlakozik a Tiszta Hidrogén közös vállalkozáshoz***, a tagok, elsősorban a kkv-k jogainak sérelme nélkül, az e rendeletben és más vonatkozó uniós jogszabályokban meghatározottak szerint***.

Módosítás 297

Rendeletre irányuló javaslat

73 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) a 7. cikkel összhangban kiválasztott társult tagok, az irányító testület határozata alapján.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 298

Rendeletre irányuló javaslat

76 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A 11. cikk (1) bekezdése b) pontjának alkalmazásában a kiegészítő tevékenységek közé tartozhatnak a Tiszta Hidrogén közös vállalkozás tevékenységeihez közvetlenül kapcsolódó és a közös vállalkozás célkitűzéseihez hozzájáruló tevékenységek, beleértve a következőket:	(1) A 11. cikk (1) bekezdése b) pontjának alkalmazásában a kiegészítő tevékenységek közé tartozhatnak a Tiszta Hidrogén közös vállalkozás tevékenységeihez közvetlenül kapcsolódó***, a stratégiai kutatási és innovációs menetrendhez egyértelműen kötődő, nemzeti és regionális programokból finanszírozott*** és a közös vállalkozás célkitűzéseihez hozzájáruló tevékenységek, beleértve a következőket:

Módosítás 299

Rendeletre irányuló javaslat

76 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) a hidrogéntechnológiákkal és a biztonsági intézkedésekkel kapcsolatos tudatosságnövelő tevékenységek;	e) a ***tiszta*** hidrogéntechnológiákkal és a biztonsági intézkedésekkel kapcsolatos tudatosságnövelő tevékenységek ***a teljes értékláncban***;

Módosítás 300

Rendeletre irányuló javaslat

77 cikk – 1 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) a független tudományos tanácsadó testület.

Módosítás 301

Rendeletre irányuló javaslat

78 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a Hydrogen Europe hat képviselője, tekintettel a földrajzi, nemi ***és ágazati képviseletre***;	b) a Hydrogen Europe hat képviselője, tekintettel a földrajzi ***és*** nemi arányokra, ***akik az értéklánc különböző részeit képviselik, és akik közül legalább egy kkv, egy pedig civil társadalmi szervezet képviselője***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 302

Rendeletre irányuló javaslat

80 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) elősegíti a szinergiákat a releváns uniós, nemzeti és regionális szintű tevékenységekkel és programokkal, különösen azokkal, amelyek támogatják a tiszta hidrogén használatával kapcsolatos kutatási és innovációs megoldások bevezetését, infrastruktúrát, oktatást és regionális fejlesztést;	a) elősegíti a szinergiákat a releváns uniós, nemzeti és regionális szintű tevékenységekkel és programokkal, különösen azokkal, amelyek támogatják a tiszta hidrogén használatával kapcsolatos kutatási és innovációs megoldások bevezetését, infrastruktúrát, oktatást és regionális fejlesztést***, különös hangsúlyt helyezve a nehezen csökkenthető kibocsátású ágazatokra, például az iparra, a légi közlekedésre, a tengeri közlekedésre és a nehézteher-szállításra***;

Módosítás 303

Rendeletre irányuló javaslat

80 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az 5. cikk (2) bekezdésének b) pontja és a 16. cikk l) pontja értelmében stratégiai orientációt biztosít a más európai partnerségekkel való együttműködés tekintetében, beleértve a kibocsátásmentes közúti közlekedéssel, a kibocsátásmentes vízi közlekedéssel, az európai vasúttal, a tiszta légi közlekedéssel, valamint a bolygónk javát szolgáló eljárásokkal és a tiszta acéllal foglalkozó partnerségeket, összhangban a vonatkozó stratégiai kutatási és innovációs terveikkel vagy más, azokkal egyenértékű dokumentummal;	b) az 5. cikk (2) bekezdésének b) pontja és a 16. cikk l) pontja értelmében stratégiai orientációt biztosít a más európai partnerségekkel való együttműködés tekintetében, beleértve a kibocsátásmentes közúti közlekedéssel, a kibocsátásmentes vízi közlekedéssel, az európai vasúttal, a tiszta légi közlekedéssel, valamint a bolygónk javát szolgáló eljárásokkal és a tiszta acéllal foglalkozó partnerségeket, összhangban a vonatkozó stratégiai kutatási és innovációs terveikkel***, valamint az energiarendszer integrációjának megteremtésére irányuló uniós stratégiával és a kapcsolódó energiahatékonysági, villamosítási és megújuló energiaforrásokra irányuló kezdeményezésekkel*** vagy más, azokkal egyenértékű dokumentummal;

Módosítás 304

Rendeletre irányuló javaslat

80 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) ösztönzi ***az európai zöld megállapodás célkitűzéseinek elérését szolgáló*** technológiák és megoldások piaci elterjedését.	c) ösztönzi ***a fenntartható*** technológiák és megoldások piaci elterjedését***, összhangban az európai zöld megállapodás célkitűzéseivel, és fejlesztve a megújuló hidrogénen alapuló európai ökoszisztémát***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 305

Rendeletre irányuló javaslat

81 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) olyan tevékenységeket javasol, amelyek kedveznek a releváns uniós, nemzeti és regionális szintű tevékenységekkel és programokkal való szinergiáknak;	a) olyan tevékenységeket javasol ***és hajt végre az érintett szereplőkkel közösen***, amelyek kedveznek a releváns uniós, nemzeti és regionális szintű tevékenységekkel és programokkal való szinergiáknak;

Módosítás 306

Rendeletre irányuló javaslat

81 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) támogatja a hidrogénnel kapcsolatos egyéb uniós kezdeményezéseket és hozzájárul azokhoz***, az irányító testület jóváhagyására is figyelemmel***;	b) támogatja a hidrogénnel kapcsolatos egyéb uniós kezdeményezéseket, ***például a Tisztahidrogén-szövetséget és az IPCEI-t,*** és hozzájárul azokhoz;

Módosítás 307

Rendeletre irányuló javaslat

81 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) évente összehívja a tiszta hidrogénnel foglalkozó európai partnerségi fórumot, amelyet ***lehetőség szerint*** a Tisztahidrogén-szövetség Európai Hidrogénfórumával közösen és párhuzamosan kell megtartani.	c) évente összehívja a tiszta hidrogénnel foglalkozó európai partnerségi fórumot, amelyet a Tisztahidrogén-szövetség Európai Hidrogénfórumával közösen és párhuzamosan kell megtartani.

Módosítás 308

Rendeletre irányuló javaslat

82 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az érdekelt felek csoportja olyan ágazatok képviselőiből áll, amelyek Unió-szerte tiszta hidrogént állítanak elő, forgalmaznak, tárolnak, igényelnek vagy használnak, beleértve más releváns európai partnerségek képviselőit, valamint az Európai Hidrogénvölgyek Interregionális Partnerségének képviselőit.	(2) Az érdekelt felek csoportja olyan ágazatok képviselőiből áll, amelyek Unió-szerte tiszta hidrogént állítanak elő, szállítanak, tárolnak, igényelnek vagy használnak, beleértve más releváns európai partnerségek képviselőit, valamint az Európai Hidrogénvölgyek Interregionális Partnerségének képviselőit***, a megújuló elektromosáram-ágazat képviselőit, a civil társadalmi szervezetek és tudományos közösség képviselőit***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 309

Rendeletre irányuló javaslat

82 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) adatokkal alátámasztja a stratégiai kutatási és innovációs tervben vagy bármely azzal egyenértékű dokumentumban és a kapcsolódó részletes technológiai ütemtervekben meghatározott, a Tiszta Hidrogén közös vállalkozás által kezelendő stratégiai és technológiai prioritásokat, kellően figyelembe véve a szomszédos ágazatokban elért haladást és ezen ágazatok szükségleteit;	a) adatokkal alátámasztja a stratégiai kutatási és innovációs tervben vagy bármely azzal egyenértékű dokumentumban és a kapcsolódó részletes technológiai ütemtervekben meghatározott, a Megújuló Hidrogén közös vállalkozás által kezelendő stratégiai***, infrastrukturális*** és technológiai prioritásokat, kellően figyelembe véve a szomszédos ágazatokban elért haladást és ezen ágazatok szükségleteit***, például a nehezen csökkenthető kibocsátású ágazatét, többek között a légi közlekedését, a tengeri közlekedését és a nehézteherszállítását***;

Módosítás 310

Rendeletre irányuló javaslat

82 cikk – 3 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) javaslatokat tesz annak lehetővé tételére, hogy konkrét szinergiák jöjjenek létre a Tiszta Hidrogén közös vállalkozás és a szomszédos ágazatok vagy bármely olyan ágazat között, amellyel a szinergiák hozzáadott értéket képviselnek;	b) javaslatokat tesz annak lehetővé tételére, hogy konkrét szinergiák jöjjenek létre a Tiszta Hidrogén közös vállalkozás és a szomszédos ágazatok vagy bármely olyan ágazat között, amellyel a szinergiák hozzáadott értéket képviselnek***, figyelembe véve az energiahatékonyság elsődlegességének elvét és az energiarendszer integrációját***;

Módosítás 311

Rendeletre irányuló javaslat

82 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) hozzájárul a Tiszta Hidrogén Európai Szövetség éves Európai Hidrogénfórumához.	c) hozzájárul ***a tiszta hidrogénnel foglalkozó európai partnerségi fórumhoz és*** a Tiszta Hidrogén Európai Szövetség éves Európai Hidrogénfórumához.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 312

Rendeletre irányuló javaslat

82 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	82a. cikk
	A tudományos tanácsadó testület
	(1) A Tiszta Hidrogén közös vállalkozás létrehozza a 19. és 77. cikkben említett független tudományos tanácsadó testületet annak érdekében, hogy tudományos szakvéleményt szerezzen be független, magas szintű tudományos szakértőktől.
	(2) A független tudományos tanácsadó testület legfeljebb 15 állandó tagból állhat, és tagjai közül kétéves időtartamra megválasztja elnökét.
	(3) A független tudományos tanácsadó testület a Tiszta Hidrogén közös vállalkozás irányító testületének és egyéb szerveinek kérésére vagy saját kezdeményezésére adhat tanácsot.
	(4) A független tudományos tanácsadó testület együttműködik a Horizont Európa keretében létrehozott megfelelő tanácsadó szervekkel.

Módosítás 313

Rendeletre irányuló javaslat

83 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a vonzóbb, felhasználóbarátabb, versenyképesebb, megfizethetőbb, hatékonyabb és fenntarthatóbb, a tágabb mobilitási rendszerbe integrált európai vasúti rendszerre való gyors átállás biztosítása;	b) a ***biztonságosabb,*** vonzóbb, felhasználóbarátabb, versenyképesebb, megfizethetőbb, hatékonyabb***, inkluzívabb, digitálisabb*** és fenntarthatóbb, a tágabb mobilitási rendszerbe integrált európai vasúti rendszerre való gyors átállás biztosítása;

Módosítás 314

Rendeletre irányuló javaslat

83 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) egy tervszerűen integrált európai vasúti hálózat kialakítása az interoperabilitás akadályainak felszámolásával és a teljes integrációt lehetővé tevő megoldások biztosításával, lefedve a forgalomirányítást, a járműveket, az infrastruktúrát és a szolgáltatásokat, amelynek során a lehető legjobb választ adják az utasok és a vállalkozások igényeire, felgyorsítják az egységes európai vasúti térséget támogató innovatív megoldások elterjedését, egyúttal növelik a vasúti közlekedés kapacitását és megbízhatóságát, valamint csökkentik annak költségeit;	a) egy tervszerűen integrált európai vasúti hálózat kialakítása az interoperabilitás akadályainak felszámolásával és a teljes integrációt lehetővé tevő megoldások biztosításával, lefedve a forgalomirányítást, a járműveket, az infrastruktúrát és a szolgáltatásokat, ***beleérve az átszállójegyeket is,*** amelynek során a lehető legjobb választ adják az utasok***, a vasúti munkavállalók*** és a vállalkozások igényeire ***és jogaira***, felgyorsítják az egységes európai vasúti térséget támogató innovatív megoldások elterjedését, egyúttal növelik a vasúti közlekedés kapacitását és megbízhatóságát, valamint csökkentik annak költségeit;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 315

Rendeletre irányuló javaslat

83 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a rendszerpillérén keresztül egységes működési koncepció és funkcionális rendszerarchitektúra kidolgozása az integrált európai vasúti forgalmi szolgáltatási, irányítási, ellenőrző és jelzőrendszerek számára, ideértve az automatizált vonatüzemeltetést is, ami biztosítja, hogy a kutatás és az innováció a közösen megállapított és elfogadott ügyfélkövetelményekre és a változó operatív igényekre irányuljon;	c) a rendszerpillérén keresztül egységes működési koncepció és funkcionális rendszerarchitektúra kidolgozása az integrált európai vasúti forgalmi szolgáltatási, irányítási, ellenőrző és jelzőrendszerek számára, ideértve az automatizált vonatüzemeltetést is, ami biztosítja, hogy a kutatás és az innováció a közösen megállapított és elfogadott ügyfélkövetelményekre és a változó operatív igényekre irányuljon; ***az integrált európai vasúti forgalomirányítás egységes működési koncepciójának és funkcionális architektúrájának átjárhatónak kell lennie a teljes vasúti hálózaton (TEN-T törzshálózat és átfogó hálózat, fővonalak és a TEN-T-ben nem szereplő regionális vonalak).***

Módosítás 316

Rendeletre irányuló javaslat

83 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) demonstrációs projektek kidolgozása az érdeklődő tagállamokban, köztük azon tagállamokban is, amelyek jelenleg nem rendelkeznek saját vasúti rendszerrel;	e) demonstrációs projektek kidolgozása az érdeklődő tagállamokban, köztük azon tagállamokban is, amelyek jelenleg nem rendelkeznek saját vasúti rendszerrel***. Az ilyen projekteknek, beleértve a nagy léptékű demonstrációs projekteket is, átlátható és földrajzilag sokszínű módon kell lefedniük az EU lehető legnagyobb területét;***

Módosítás 317

Rendeletre irányuló javaslat

83 cikk – 2 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) erős és globálisan versenyképes európai vasúti ágazat fejlesztésének támogatása.	f) erős és globálisan versenyképes európai vasúti ágazat fejlesztésének támogatása ***erős ellátási láncokkal és egy rendkívül innovatív ökoszisztémával, beleértve a csúcstechnológiát képviselő kkv-ket is***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 318

Rendeletre irányuló javaslat

83 cikk – 2 bekezdés – f a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	fa) hozzájárulás a vasúti közlekedés teljes körű inkluzivitását jelenleg akadályozó korlátok felszámolásához, különös tekintettel a fogyatékkal élőkre;

Módosítás 319

Rendeletre irányuló javaslat

83 cikk – 2 bekezdés – f b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	fb) a következő generációs pályaszerkezet-építési technológiák kifejlesztése, amely az alépítménytől a vágányokig és a felépítményig minden elemet magában foglal;

Módosítás 320

Rendeletre irányuló javaslat

83 cikk – 2 bekezdés – f c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	fc) a vasúti ingázók számára előnyös innovatív megoldások kidolgozásának támogatása, beleértve a ritkán lakott és alacsony népsűrűségű területeken élőket is.

Módosítás 321

Rendeletre irányuló javaslat

84 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az 5. cikkben meghatározott feladatokon túlmenően az Európai Vasút közös vállalkozás a Bizottsággal együtt elkészíti és elfogadásra benyújtja az irányító testületnek a vasúti rendszer és a vasúti beszállító ágazat valamennyi érdekelt felével konzultálva kidolgozott főtervet.	(1) Az 5. cikkben meghatározott feladatokon túlmenően az Európai Vasút közös vállalkozás a Bizottsággal együtt elkészíti és elfogadásra benyújtja az irányító testületnek a vasúti rendszer és a vasúti beszállító ágazat valamennyi érdekelt felével konzultálva – ***beleértve a helyi, regionális és nemzeti szintet is*** – kidolgozott főtervet.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 322

Rendeletre irányuló javaslat

84 cikk – 5 bekezdés – a pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a rendszerpilléren belül egy olyan rendszerszemlélet kialakítása, amely összefogja a vasúti feldolgozóipart, a vasútüzemeltető közösséget és a vasút egyéb köz- és magánszektorbeli érdekelt feleit, beleértve az ügyfeleket, például az utasokat, az árufuvarozást ***és a személyzetet*** képviselő szerveket, valamint a hagyományos vasúti ágazaton kívüli érintett szereplőket. A „rendszerszemlélet” a következőket foglalja magában:	a) a rendszerpilléren belül egy olyan ***interoperábilis*** rendszerszemlélet kialakítása, amely összefogja a vasúti feldolgozóipart, a vasútüzemeltető közösséget és a vasút egyéb köz- és magánszektorbeli érdekelt feleit, beleértve ***a tagállami képviselőket és*** az ügyfeleket, például az utasokat, az árufuvarozást és a munkavállalókat képviselő szerveket, valamint a hagyományos vasúti ágazaton kívüli ***egyéb*** érintett szereplőket. A „rendszerszemlélet” a következőket foglalja magában:

Módosítás 323

Rendeletre irányuló javaslat

84 cikk – 5 bekezdés – a pont – iv pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
iv. annak biztosítása, hogy a más szállítási módokkal való, szükséges kapcsolódási felületeket értékeljék és validálják, különösen az áru- és utasforgalom tekintetében.	iv. annak biztosítása, hogy a más szállítási módokkal***, valamint a városi és regionális vasúti rendszerekkel*** való, szükséges kapcsolódási felületeket értékeljék és validálják, különösen az áru- és utasforgalom tekintetében.

Módosítás 324

Rendeletre irányuló javaslat

85 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a II. mellékletben felsorolt alapító tagok, miután értesítést küldtek arról a döntésükről, hogy kötelezettségvállalási nyilatkozat útján feltétel nélkül csatlakoznak a közös vállalkozáshoz;	b) a II. mellékletben felsorolt alapító tagok, miután értesítést küldtek arról a döntésükről, hogy kötelezettségvállalási nyilatkozat útján feltétel nélkül csatlakoznak a közös vállalkozáshoz***, amely a kapott uniós finanszírozás és lekötött hozzájárulás közötti méltányos egyensúlyon alapul; a tagok, elsősorban a kkv-k jogainak sérelme nélkül, az e rendeletben és más vonatkozó uniós jogszabályokban meghatározottak szerint;***

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 325

Rendeletre irányuló javaslat

85 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A 7. cikk (2) bekezdésétől eltérve a Horizont Európa programhoz társult országban letelepedett bármely jogalany tagsági kérelmének elbírálása a Horizont Európa programból az Európai Vasút közös vállalkozásnak nyújtott uniós hozzájárulás arányos növelésétől függ, amely a Horizont Európa programhoz társult megfelelő ország által nyújtott hozzájárulások révén valósul meg.

Módosítás 326

Rendeletre irányuló javaslat

88 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a Shift2Rail közös vállalkozás keretében finanszírozott tevékenységek eredményeinek felhasználása, további hasznosítás, demonstrációs tevékenységek és szabványosítás.	d) a Shift2Rail közös vállalkozás keretében finanszírozott tevékenységek eredményeinek felhasználása ***és bevezetése, beleértve az átjárhatósági műszaki előírások aktualizálását is,*** további hasznosítás, demonstrációs tevékenységek és szabványosítás;

Módosítás 327

Rendeletre irányuló javaslat

88 cikk – 1 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) az Európai Vasút közös vállalkozás projektjeiből vagy korábbi kezdeményezéseiből származó, európai vasúti megoldásokkal összefüggő európai engedélyezési és tanúsítási tevékenységek.

Módosítás 328

Rendeletre irányuló javaslat

89 cikk – 1 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a tudományos tanácsadó testület.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 329

Rendeletre irányuló javaslat

89 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Ezen túlmenően az Európai Vasút közös vállalkozás tudományos irányítócsoportot hozhat létre, vagy független tudományos szakértőktől vagy közös tudományos tanácsadó szervektől kérhet tudományos tanácsot.	***törölve***

Módosítás 330

Rendeletre irányuló javaslat

91 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az államok képviselői csoportjának az elnökét ***vagy*** az alelnökét állandó jelleggel meghívják, hogy megfigyelőként részt vegyen az irányító testület ülésein és az ott zajló tanácskozásokon, szavazati joga azonban nincs. Az Európai Unió Vasúti Ügynöksége és az Európai Vasúti Kutatási Tanácsadó Tanács képviselői meghívást kapnak, hogy megfigyelőként vegyenek részt az irányító testület ülésein és az ott zajló tanácskozásokon, de szavazati joggal nem rendelkeznek.	(2) Az államok képviselői csoportjának az elnökét ***és*** az alelnökét állandó jelleggel meghívják, hogy megfigyelőként részt vegyen az irányító testület ülésein és az ott zajló tanácskozásokon, szavazati joga azonban nincs. Az Európai Unió Vasúti Ügynöksége és az Európai Vasúti Kutatási Tanácsadó Tanács képviselői meghívást kapnak, hogy megfigyelőként vegyenek részt az irányító testület ülésein és az ott zajló tanácskozásokon, de szavazati joggal nem rendelkeznek.

Módosítás 331

Rendeletre irányuló javaslat

91 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A 15. cikk (2) bekezdésével összhangban az Unió 50 %-os szavazati joggal rendelkezik az irányító testületben, és az Unió szavazata oszthatatlan. A fennmaradó szavazati jogokat az irányító testület többi tagja között az általuk képviselt tagoknak az Európai Vasút közös vállalkozás alapjaihoz nyújtott hozzájárulása arányában kell elosztani.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 332

Rendeletre irányuló javaslat

92 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a rendszerpillért irányító csoport ajánlásai és az ügyvezető igazgató javaslatai alapján elfogadja a rendszerpillér munkaprogramját, beleértve a költségvetését és ezek módosításait.	b) a rendszerpillért irányító csoport és ***a közös vállalkozás tanácsadó szerveinek*** ajánlásai ***és*** az ügyvezető igazgató javaslatai alapján elfogadja a rendszerpillér munkaprogramját, beleértve a költségvetését és ezek módosításait.

Módosítás 333

Rendeletre irányuló javaslat

93 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A rendszerpillért irányító csoport a Bizottság képviselőiből, a vasúti és mobilitási ágazat, valamint az érintett szervezetek képviselőiből, az Európai Vasút közös vállalkozás ügyvezető igazgatójából és az Európai Unió Vasúti Ügynökségének képviselőiből áll. A csoport összetételére vonatkozó végső döntést a Bizottság hozza meg. Indokolt esetben a Bizottság további releváns szakértőket és érdekelt feleket is meghívhat, hogy megfigyelőként részt vegyenek a rendszerpillért irányító csoport ülésein.	(1) A rendszerpillért irányító csoport a Bizottság képviselőiből, a vasúti és mobilitási ágazat, valamint az érintett szervezetek képviselőiből, az Európai Vasút közös vállalkozás ügyvezető igazgatójából és az Európai Unió Vasúti Ügynökségének képviselőiből áll. A csoport összetételére vonatkozó végső döntést a Bizottság hozza meg***, megfelelően figyelembe véve a nemek közötti egyensúlyt és a földrajzi sokszínűséget is***. Indokolt esetben a Bizottság további releváns szakértőket és érdekelt feleket is meghívhat, hogy megfigyelőként részt vegyenek a rendszerpillért irányító csoport ülésein.

Módosítás 334

Rendeletre irányuló javaslat

94 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A kiépítési csoport valamennyi érdekelt fél előtt nyitva áll, mint a rendszerpillért irányító csoport. Az irányító testület választja ki a kiépítési csoport tagjait, és meghatározza különösen a kiépítési csoport méretét és összetételét, a megbízatás időtartamát és a tagság megújításának feltételeit. A kiépítési csoport összetételének biztosítania kell a megfelelő tematikus fókuszt és a reprezentativitást. A tagok listáját közzé kell tenni az Európai Vasút közös vállalkozás honlapján.	(2) A kiépítési csoport valamennyi érdekelt fél előtt nyitva áll, mint a rendszerpillért irányító csoport. Az irányító testület választja ki a kiépítési csoport tagjait, és meghatározza különösen a kiépítési csoport méretét és összetételét, a megbízatás időtartamát és a tagság megújításának feltételeit. A kiépítési csoport összetételének biztosítania kell a megfelelő tematikus fókuszt és a reprezentativitást***, a végfelhasználók és utasok szövetségei, valamint a munkavállalók képviselői tekintetében is***. A tagok listáját közzé kell tenni az Európai Vasút közös vállalkozás honlapján.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 335

Rendeletre irányuló javaslat

96 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	96a. cikk
	A tudományos tanácsadó testület
	(1) Az Európai Vasút közös vállalkozás létrehozza a 19. és 89. cikkben említett független tudományos tanácsadó testületet annak érdekében, hogy tudományos szakvéleményt szerezzen be független, magas szintű tudományos szakértőktől.
	(2) A független tudományos tanácsadó testület legfeljebb 15 állandó tagból állhat, és tagjai közül kétéves időtartamra megválasztja elnökét.
	(3) A független tudományos tanácsadó testület az Európai Vasút közös vállalkozás irányító testületének és egyéb szerveinek kérésére vagy saját kezdeményezésére adhat tanácsot.
	(4) A független tudományos tanácsadó testület együttműködik a Horizont Európa keretében létrehozott megfelelő tanácsadó szervekkel.

Módosítás 336

Rendeletre irányuló javaslat

97 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a szubszaharai Afrikában a fertőző betegségek társadalmi-gazdasági terheinek csökkentése, előmozdítva az új vagy továbbfejlesztett egészségügyi technológiák fejlesztését és elterjedését;	a) a szubszaharai Afrikában a fertőző betegségek***, különösen a szegénységgel összefüggő és elhanyagolt betegségek*** társadalmi-gazdasági terheinek csökkentése, előmozdítva az új vagy továbbfejlesztett egészségügyi technológiák***, diagnózisok és kezelések*** fejlesztését és elterjedését***, amelyek megfizethetők, hozzáférhetők és alkalmasak egy olyan környezetben, ahol kevés az erőforrás***;

Módosítás 337

Rendeletre irányuló javaslat

97 cikk – 2 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a kutatási és innovációs kapacitás és a nemzeti egészségügyi kutatási rendszerek megerősítése a szubszaharai Afrikában a fertőző betegségek kezelése érdekében;	b) a kutatási és innovációs kapacitás és a nemzeti egészségügyi kutatási rendszerek megerősítése ***és növelése*** a szubszaharai Afrikában a fertőző betegségek kezelése érdekében;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 338

Rendeletre irányuló javaslat

97 cikk – 2 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) az afrikai irányítás alatt álló projektek arányának növelése;

Módosítás 339

Rendeletre irányuló javaslat

98 cikk – 1 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) a szinergiák, az együttműködés és a közös fellépések előmozdítása az Európai Fejlesztési Alappal és a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközzel, különösen a kapacitásépítés, valamint a létesítmények és infrastruktúrák megosztása terén.

Módosítás 340

Rendeletre irányuló javaslat

99 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az EDCTP Szövetség, amely a holland jog szerint létrehozott nonprofit szervezet, miután értesítést küldött arról a döntéséről, hogy kötelezettségvállalási nyilatkozat útján feltétel nélküli csatlakozik a Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozáshoz.	b) az EDCTP Szövetség, amely a holland jog szerint létrehozott nonprofit szervezet, miután értesítést küldött arról a döntéséről, hogy kötelezettségvállalási nyilatkozat útján feltétel nélküli csatlakozik a Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozáshoz, ***a tagok, elsősorban a kkv-k jogainak sérelme nélkül, az e rendeletben és más vonatkozó uniós jogszabályokban meghatározottak szerint***.

Módosítás 341

Rendeletre irányuló javaslat

102 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) az EDCTP Szövetség csoporttagjainak olyan tevékenységei, amelyek összhangban állnak az EDCTP Szövetség más csoporttagjainak hasonló tevékenységeivel, és amelyeket a nemzeti finanszírozási szabályokkal összhangban függetlenül igazgatnak;	a) az EDCTP Szövetség csoporttagjainak olyan tevékenységei, amelyek ***bizonyíthatóan*** összhangban állnak***, koordináltak vagy közösen programozottak*** az EDCTP Szövetség más csoporttagjainak hasonló tevékenységeivel, és amelyeket a nemzeti finanszírozási szabályokkal összhangban függetlenül igazgatnak;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 342

Rendeletre irányuló javaslat

106 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) A tudományos bizottságot a 19. cikkel összhangban kell létrehozni, és olyan érdekelt felekből kell állnia, amelyek összetétele tiszteletben tartja a nemek közötti egyensúlyt, valamint földrajzilag és tematikailag sokszínű, és különösen biztosítja az afrikai országokból származó szakértelem bevonását.

Módosítás 343

Rendeletre irányuló javaslat

106 cikk – 2 bekezdés – j a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ja) értékeli a Globális Egészségügyi közös vállalkozáshoz hozzájáruló partnerek pályázatait, és tanácsot ad az irányító testületnek a pályázatok elutasításáról vagy elfogadásáról, valamint a lehetséges együttműködések hatóköréről.

Módosítás 344

Rendeletre irányuló javaslat

107 cikk – - 1 bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(-1) Az érdekelt felek csoportja összetételének tiszteletben kell tartania a nemek közötti egyensúlyt, valamint földrajzilag és tematikailag sokszínűnek kell lennie, beleértve különösen az afrikai országokból származó szakértelem bevonásátr, és törekszik a civil társadalom, különösen a szegénységgel összefüggő és elhanyagolt fertőző betegségek által leginkább érintett közösségekkel foglalkozó nem kormányzati szervezetek tagságának és érdemi részvételének előmozdítására.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 345

Rendeletre irányuló javaslat

107 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A 21. cikkben meghatározott feladatokon túlmenően az érdekelt felek csoportja a következő feladatokat is ellátja:	***(2)*** A 21. cikkben meghatározott feladatokon túlmenően az érdekelt felek csoportja a következő feladatokat is ellátja:

Módosítás 346

Rendeletre irányuló javaslat

111 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Együttműködés az Európai Gyógyszerügynökséggel és az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központtal	Együttműködés az ***Afrikai és az*** Európai Gyógyszerügynökséggel és az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központtal***, valamint az érintett afrikai ügynökségekkel és szervezetekkel***

Módosítás 347

Rendeletre irányuló javaslat

111 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozás szoros együttműködést alakít ki az Európai Gyógyszerügynökséggel és az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központtal.	A Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozás szoros együttműködést alakít ki az Európai Gyógyszerügynökséggel és az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központtal, ***valamint az érintett afrikai ügynökségekkel és szervezetekkel, köztük az Afrikai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központtal, az Afrikai Unió Regionális Gazdasági Közösségeivel, az Afrikai Unió Fejlesztési Ügynökségével (AUDA-NEPAD) és az Afrikai Tudományos Akadémiával***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 348

Rendeletre irányuló javaslat

112 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozás által finanszírozott közvetett cselekvések résztvevői biztosítják, hogy a részben vagy egészben a közvetett cselekvés eredményei alapján fejlesztett termékek és szolgáltatások tisztességes és észszerű feltételek mellett legyenek elérhetők ***és*** hozzáférhetők a nyilvánosság számára. E célból ***adott esetben*** a munkaprogramban meg kell határozni az egyes közvetett cselekvésekre alkalmazandó további hasznosítási kötelezettségeket.	A Globális Egészségügyi EDCTP3 közös vállalkozás által finanszírozott közvetett cselekvések résztvevői biztosítják, hogy a részben vagy egészben a közvetett cselekvés eredményei alapján fejlesztett termékek és szolgáltatások tisztességes és észszerű feltételek mellett legyenek elérhetők, hozzáférhetők ***és megfizethetők a kiszolgáltatott népességek és általában*** a nyilvánosság számára***, különösen az olyan környezetben, ahol kevés az erőforrás***. E célból a munkaprogramban meg kell határozni az egyes közvetett cselekvésekre alkalmazandó további hasznosítási kötelezettségeket.

Módosítás 349

Rendeletre irányuló javaslat

113 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) olyan biztonságos, hatékony, emberközpontú és költséghatékony innovációk kifejlesztésének elősegítése, amelyek választ adnak a kielégítetlen stratégiai népegészségügyi igényekre, legalább öt példán bemutatva azon egészségügyi termékek és szolgáltatások integrálásának megvalósíthatóságát, amelyek bizonyítottan alkalmasak az egészségügyi ellátórendszerek általi átvételre. A kapcsolódó projekteknek foglalkozniuk kell az Unió lakosságát érintő betegségek megelőzésével, diagnosztizálásával, kezelésével és/vagy menedzsmentjével, beleértve az európai rákellenes ***tervhez való hozzájárulást*** is;	b) olyan biztonságos, hatékony, emberközpontú***, a betegek és az egészségügyi ellátási rendszerek számára megfizethető*** és költséghatékony innovációk***, termékek és kezelések*** kifejlesztésének elősegítése, amelyek választ adnak a kielégítetlen stratégiai népegészségügyi igényekre, legalább öt példán bemutatva azon egészségügyi termékek és szolgáltatások integrálásának megvalósíthatóságát, amelyek bizonyítottan alkalmasak az egészségügyi ellátórendszerek általi átvételre. A kapcsolódó projekteknek foglalkozniuk kell az Unió lakosságát érintő betegségek ***felügyeletével,*** megelőzésével, diagnosztizálásával, kezelésével és/vagy menedzsmentjével, beleértve az európai rákellenes ***tervvel szinergiában a rák elleni küzdelmet*** is***, valamint támogatva az Európai Rákellenes Intézet létrehozását és az antimikrobiális rezisztencia elleni, egységes egészségügyi megközelítés szerinti európai cselekvési terv kialakítását***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 350

Rendeletre irányuló javaslat

113 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az ágazatközi egészségügyi innováció ösztönzése a globálisan versenyképes európai egészségügyi ipar érdekében, valamint hozzájárulás az új európai iparstratégia és az európai gyógyszerstratégia célkitűzéseinek eléréséhez.	c) az ágazatközi egészségügyi innováció ösztönzése a globálisan versenyképes európai egészségügyi ipar érdekében, valamint hozzájárulás az új európai iparstratégia – ***beleértve annak aktualizálását is*** – és az európai gyógyszerstratégia célkitűzéseinek eléréséhez.

Módosítás 351

Rendeletre irányuló javaslat

113 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás az egészséget meghatározó tényezők és a kiemelt betegségi területek jobb megértéséhez;	a) hozzájárulás az egészséget meghatározó tényezők***, például a kielégítetlen orvosi szükségletek, a vészhelyzeti felkészültség, a fertőző és ritka betegségek, az egyén egészségügyi állapotát befolyásoló társadalmi-gazdasági és környezeti tényezők*** és a kiemelt betegségi területek jobb megértéséhez;

Módosítás 352

Rendeletre irányuló javaslat

113 cikk – 2 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az egészségügyi ipari ágazatok és más érdekelt felek összefogásával a szétaprózott egészségügyi kutatási és innovációs erőfeszítések integrálása, a kielégítetlen népegészségügyi igényekre összpontosítva, hogy lehetővé tegye a betegségek jobb előrejelzését, megelőzését, észlelését, diagnosztizálását, kezelését és menedzselését szolgáló eszközök, adatok, platformok, technológiák és folyamatok kifejlesztését, a végfelhasználók igényeinek megfelelően;	b) az egészségügyi ipari ágazatok és más érdekelt felek összefogásával a szétaprózott egészségügyi kutatási és innovációs erőfeszítések integrálása, a kielégítetlen népegészségügyi igényekre összpontosítva, hogy lehetővé tegye a betegségek jobb előrejelzését, megelőzését, észlelését, diagnosztizálását, kezelését és menedzselését szolgáló eszközök, adatok, platformok, technológiák és folyamatok kifejlesztését, a ***betegek és*** végfelhasználók igényeinek megfelelően***, valamint áthidalva a piac nem megfelelő működését akielégítetlen orvosi ellátási igények tekintetében***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 353

Rendeletre irányuló javaslat

113 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az egészségügyi ellátás terén a digitalizációban és az adatcserében rejlő összes lehetőség kiaknázása;	d) Az egészségügyi ellátás területén a digitalizációban és az adatcserében rejlő összes lehetőség kiaknázása***, szinergiák kialakítása az olyan kezdeményezésekkel, mint az európai egészségügyi adattér, az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelettel*** [1a] ***összhangban tiszteletben tartva az adatvédelem elveit***;

[1a] ***Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).***

Módosítás 354

Rendeletre irányuló javaslat

113 cikk – 2 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a ritka betegségekkel kapcsolatos európai kutatás fokozása és szinergiák kialakítása a terület más kezdeményezéseivel.

Módosítás 355

Rendeletre irányuló javaslat

114 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) előmozdítja a szoros és hosszú távú együttműködést az Unió, más tagok, közreműködő partnerek és az egészségügyben érintett egyéb érdekelt felek, köztük más érintett iparágak, egészségügyi hatóságok (például szabályozó szervek, egészségügyitechnológia-értékelő szervek és kifizetők), betegszervezetek, egészségügyi szakemberek és szolgáltatók, valamint a tudományos körök között;	a) előmozdítja a szoros és hosszú távú együttműködést az Unió, más tagok, közreműködő partnerek és az egészségügyben érintett egyéb érdekelt felek, köztük más érintett iparágak, egészségügyi hatóságok (például szabályozó szervek, egészségügyitechnológia-értékelő szervek és kifizetők), betegszervezetek, egészségügyi szakemberek és szolgáltatók, valamint a tudományos körök ***és a civil társadalmi szervezetek***között;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 356

Rendeletre irányuló javaslat

114 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) biztosítja, hogy valamennyi érdekelt fél lehetőséget kapjon arra, hogy területeket javasoljon a jövőbeli pályázati felhívásokra;	c) biztosítja, hogy valamennyi érdekelt fél lehetőséget kapjon arra, hogy területeket javasoljon a jövőbeli pályázati felhívásokra ***rendszeres nyílt konzultációk alapján és az érdekelt felek fóruma éves ülésének megszervezése révén***;

Módosítás 357

Rendeletre irányuló javaslat

114 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) biztosítja, hogy a kedvezményezettek elkötelezzék magukat a hozzáférés, a hatékonyság, a megfizethetőség és a rendelkezésre állás elvei mellett;

Módosítás 358

Rendeletre irányuló javaslat

114 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) rendszeresen felülvizsgálja, és szükség szerint kiigazítja az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás stratégiai kutatási és innovációs tervét a végrehajtása során bekövetkező tudományos fejlemények vagy a felmerülő népegészségügyi igények fényében;	d) rendszeresen felülvizsgálja, és szükség szerint kiigazítja az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás stratégiai kutatási és innovációs tervét a végrehajtása során bekövetkező tudományos fejlemények vagy a felmerülő népegészségügyi igények ***és vészhelyzetek*** fényében***, együttműködve az egészségügyi szakemberekkel és a betegszövetségekkel, valamint az innovációs testülettel***;

Módosítás 359

Rendeletre irányuló javaslat

114 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) közzéteszi a projektekkel kapcsolatos információkat, beleértve a részt vevő jogalanyokat és az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás pénzügyi hozzájárulásának és az előirányzott természetbeni hozzájárulásoknak a résztvevőnkénti összegét;	e) ***időben*** közzéteszi a projektekkel kapcsolatos információkat, beleértve a részt vevő jogalanyokat és az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás pénzügyi hozzájárulásának és az előirányzott természetbeni hozzájárulásoknak a résztvevőnkénti összegét;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 360

Rendeletre irányuló javaslat

114 cikk – 1 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) rendszeres kommunikációt szervez, beleértve legalább egy éves találkozót az érdekcsoportokkal és az érdekelt felekkel az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás kutatási és innovációs tevékenységei nyitottságának és átláthatóságának biztosítása érdekében;	f) rendszeres kommunikációt szervez, beleértve legalább egy éves találkozót az érdekcsoportokkal és az érdekelt felekkel az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás kutatási és innovációs tevékenységei ***inkluzivitásának,*** nyitottságának és átláthatóságának biztosítása érdekében;

Módosítás 361

Rendeletre irányuló javaslat

115 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a Radiológiai, Elektronikus Gyógyászati és Egészségügyi Informatikai Ipar Európai Koordinációs Bizottsága (COCIR), a Gyógyszeripari Egyesületek Európai Szövetsége, az EuropaBio, a MedTech Europe, a VaccinesEurope, miután értesítést küldtek arról a döntésükről, hogy kötelezettségvállalási nyilatkozat útján feltétel nélkül csatlakoznak az Innovatív Egészségügy közös vállalkozáshoz;	b) a Radiológiai, Elektronikus Gyógyászati és Egészségügyi Informatikai Ipar Európai Koordinációs Bizottsága (COCIR), a Gyógyszeripari Egyesületek Európai Szövetsége, az EuropaBio, a MedTech Europe, a VaccinesEurope, miután értesítést küldtek arról a döntésükről, hogy kötelezettségvállalási nyilatkozat útján feltétel nélkül csatlakoznak az Innovatív Egészségügy közös vállalkozáshoz***, a tagok, elsősorban a kkv-k jogainak sérelme nélkül, az e rendeletben és más vonatkozó uniós jogszabályokban meghatározottak szerint***;

Módosítás 362

Rendeletre irányuló javaslat

117 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A Horizont Európához társult országoktól eltérő harmadik országokban végrehajtott közvetett cselekvések során felmerült költségeket indokolni kell, és azoknak ***az*** 113. cikkben meghatározott célkitűzések szempontjából relevánsnak kell lenniük. E költségek nem haladhatják meg az Uniótól eltérő tagok és a közreműködő partnerek által az Innovatív egészségügyi kezdeményezés program szintjén a működési költségekhez nyújtott természetbeni hozzájárulások 20 %-át. Az Innovatív egészségügyi kezdeményezés program szintjén a működési költségekhez való természetbeni hozzájárulások 20 %-át meghaladó költségek nem tekinthetők a működési költségekhez való természetbeni hozzájárulásnak.	(5) A Horizont Európához társult országoktól eltérő harmadik országokban végrehajtott közvetett cselekvések során felmerült költségeket indokolni kell, és azoknak ***a*** 113. cikkben meghatározott célkitűzések szempontjából relevánsnak kell lenniük***, és pozitív externáliái kell legyenek az Unióban***. E költségek nem haladhatják meg az Uniótól eltérő tagok és a közreműködő partnerek által az Innovatív egészségügyi kezdeményezés program szintjén a működési költségekhez nyújtott természetbeni hozzájárulások 20 %-át. Az Innovatív egészségügyi kezdeményezés program szintjén a működési költségekhez való természetbeni hozzájárulások 20 %-át meghaladó költségek nem tekinthetők a működési költségekhez való természetbeni hozzájárulásnak.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 363

Rendeletre irányuló javaslat

118 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Adott esetben a projektjavaslatoknak a kapcsolódó kiegészítő ***tevékenységeikre*** vonatkozó tervet is tartalmazniuk kell. Az ilyen projektspecifikus kiegészítő tevékenységekkel kapcsolatos költségeknek a pályázat benyújtásának időpontjával kezdődő és a közvetett cselekvés befejezésétől számított legfeljebb ***két*** évig tartó időszakban kell felmerülniük.	(2) Adott esetben a projektjavaslatoknak a kapcsolódó kiegészítő tevékenységeik ***minősítésére*** vonatkozó tervet is tartalmazniuk kell. Az ilyen projektspecifikus kiegészítő tevékenységekkel kapcsolatos költségeknek a pályázat benyújtásának időpontjával kezdődő és a közvetett cselekvés befejezésétől számított legfeljebb ***három*** évig tartó időszakban kell felmerülniük.

Módosítás 364

Rendeletre irányuló javaslat

119 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) a független tudományos tanácsadó testület;

Módosítás 365

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) **Az** innovációs testület ***a 19. cikk alkalmazásában*** tanácsot ad az irányító testületnek az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás kutatási és innovációs tevékenységeihez kapcsolódó kérdésekben.	(1) ***A 19. cikkben említett tudományos tanácsadó testület véleményei alapján az*** innovációs testület tanácsot ad az irányító testületnek az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás kutatási és innovációs tevékenységeihez kapcsolódó kérdésekben ***és más stratégiai kérdésekben***.

Módosítás 366

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az innovációs testület a következő ***állandó testületi*** tagokból áll:	(2) Az innovációs testület a következő tagokból áll:

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 367

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a tudományos közösség ***két*** képviselője***, akiket a 19. cikk (4) bekezdése szerinti nyílt kiválasztási eljárást követően az irányító testület nevez ki***;	d) a tudományos közösség ***négy*** képviselője;

Módosítás 368

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) ***legfeljebb hat állandó testületi tag, akiket a 19. cikk (4) bekezdése szerinti nyílt kiválasztási eljárást követően az irányító testület nevez ki, különösen biztosítva*** az egészségügyben érintett érdekelt felek ***megfelelő képviseletét, és lefedve*** különösen a közszektort, a betegeket és általában a végfelhasználókat;	e) az egészségügyben érintett érdekelt felek ***hat képviselője, akik lefedik*** különösen a közszektort, a betegeket és általában a végfelhasználókat, ***és akiket a 19. cikk (2) bekezdése szerinti nyílt és átlátható kiválasztási eljárást követően az irányító testület nevez ki***;

Módosítás 369

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az ***Innovatív Egészségügy közös vállalkozás tagjait képviselő testületi tagok*** adott esetben eseti testületi tagokat nevezhetnek ki konkrét témák megvitatására. Az egyes ülésekre közösen legfeljebb hat eseti testületi tagot nevezhetnek ki.	Az ***innovációs testület tagjai*** adott esetben eseti testületi tagokat nevezhetnek ki konkrét témák megvitatására. Az egyes ülésekre közösen legfeljebb hat eseti testületi tagot nevezhetnek ki.

Módosítás 370

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az ***Innovatív Egészségügy közös vállalkozás tagjait képviselő testületi tagok*** közös megegyezéssel eseti testületi tagokat nevezhetnek határozott időre. Döntéseiket közlik a programirodával és a többi állandó testületi taggal.	Az ***innovációs testület tagjai*** közös megegyezéssel eseti testületi tagokat nevezhetnek ki határozott időre. Döntéseiket közlik a programirodával és a többi állandó testületi taggal.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 371

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Az innovációs testületet egy független tudományos tanácsadó testület segíti, különösen az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás célkitűzéseihez kapcsolódó tudományos, stratégiai és technológiai prioritásokkal kapcsolatos tanácsadás tekintetében.

Módosítás 372

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 4 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) tudományos prioritások;	a) tudományos prioritások ***a független tudományos tanácsadó testülettől kapott tanács alapján***;

Módosítás 373

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 4 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) szinergiák kialakítása a Horizont Európa más tevékenységeivel, többek között más európai partnerségekkel, valamint más uniós finanszírozási programokkal és nemzeti finanszírozási programokkal.	e) szinergiák kialakítása a Horizont Európa más tevékenységeivel, többek között más európai partnerségekkel ***és küldetésekkel, különösen a Globális Egészségügyi közös vállalkozással***, valamint más uniós finanszírozási programokkal és nemzeti finanszírozási programokkal.

Módosítás 374

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 4 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a projekteredmények társadalmi átvétele, hozzáférhetősége és megfizethetősége;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 375

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az innovációs testület ***elnöke az ügyvezető igazgató***. Kellően indokolt esetben ***az ügyvezető igazgató*** kinevezheti ***az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás programirodája személyzetének egy rangidős*** tagját, aki a nevében betölti az innovációs testület elnöki tisztét.	(5) Az innovációs testület ***állandó képviselői a 19. cikk (5) bekezdésével összhangban a testület tagjai közül választanak elnököt***. Kellően indokolt esetben ***az innovációs testület elnöke kivételesen az innovációs testület egy másik*** tagját ***is*** kinevezheti ***a tudományos közösséget képviselő tagok közül***, aki a nevében betölti az innovációs testület elnöki tisztét.

Módosítás 376

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A 19. cikk (8) bekezdésében említett jelentés részeként az ***Innovatív Egészségügy közös vállalkozás tagjait képviselő testületi tagok*** az ülésen jelen lévő valamennyi taggal folytatott megbeszéléseket követően konszenzussal indítványokat fogadnak el a (4) bekezdésben említett kérdésekre vonatkozóan. Konszenzus hiányában az elnök jelentést tesz a helyzetről az irányító testületnek. ***A*** testület minden tagja különvéleményt fogalmazhat meg a jelentésben.	(6) A 19. cikk (8) bekezdésében említett jelentés részeként az ***innovációs testület tagjai*** az ülésen jelen lévő valamennyi taggal folytatott megbeszéléseket követően konszenzussal indítványokat fogadnak el a (4) bekezdésben említett kérdésekre vonatkozóan. Konszenzus hiányában az elnök jelentést tesz a helyzetről az irányító testületnek. ***Az innovációs*** testület minden tagja különvéleményt fogalmazhat meg a jelentésben.

Módosítás 377

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az innovációs testület évente legalább kétszer rendes ülést tart. Rendkívüli üléseket tarthat a Bizottságot képviselő testületi tagoknak vagy az Uniótól eltérő tagokat képviselő tagok ***többségének*** a kérésére.	(7) Az innovációs testület évente legalább kétszer rendes ülést tart. Rendkívüli üléseket tarthat a Bizottságot képviselő testületi tagoknak vagy az Uniótól eltérő tagokat képviselő tagok ***legalább egynegyedének*** a kérésére.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 378

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) Az innovációs testület tagjai kicserélik egymással a releváns információkat, és az ülések előtt bármilyen megfelelő formában megvitatják elképzeléseiket. Adott esetben összehangolják tevékenységeiket bármely más tanácsadó csoport tevékenységével.	(8) Az innovációs testület tagjai kicserélik egymással a releváns információkat, és az ülések előtt bármilyen megfelelő formában megvitatják elképzeléseiket. Adott esetben összehangolják tevékenységeiket bármely más tanácsadó csoport tevékenységével.

Módosítás 379

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 8 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8a) Az innovációs testület tagjait kompetenciáik és szakértelmük alapján nevezik ki annak érdekében, hogy tudományos alapon és az egészségügyi szükségleteken alapuló ajánlásokat fogalmazzanak meg a közös vállalkozás számára.

Módosítás 380

Rendeletre irányuló javaslat

122 cikk – 8 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8b) Az érdekképviseleti csoport rendszeresen nyilvános konzultációkat szervez, többek között a tervezett kezdeményezésekről, előmozdítja a nemzetközi együttműködést, ösztönzi a kutatási és innovációs eredmények hasznosítását, valamint előmozdítja az együttműködést és szinergiák kialakítását más uniós és globális kezdeményezésekkel.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 381

Rendeletre irányuló javaslat

122 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	122a. cikk
	A független tudományos tanácsadó testület
	A 19. cikkben meghatározott feladatokon túlmenően a független tudományos tanácsadó testület a következő feladatokat is ellátja:
	a) adatokat szolgáltat a stratégiai kutatási és innovációs tervben, annak munkaprogramjaiban vagy bármely azzal egyenértékű dokumentumban meghatározott, az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás által kezelendő tudományos, stratégiai, technológiai és innovációs prioritásokhoz, figyelembe véve a szomszédos ágazatok szükségleteit;
	b) javaslatokat tesz konkrét szinergiák lehetővé tételére az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás és az olyan programok, szakpolitikák és ágazatok között, amelyekkel a szinergiák hozzáadott értéket képviselnek;
	c) tanácsokat ad az irányító testületnek a tudományos kiválóságot előmozdító stratégiákról;
	d) közreműködik az innovációs testület munkájában.
	A független tudományos tanácsadó testület nyolc független képviselőből áll, akiket a 19. cikk (4) bekezdésével összhangban nyílt kiválasztási eljárást követően neveznek ki. A független tudományos tanácsadó testület tagsága nemi szempontból kiegyensúlyozott és földrajzilag sokszínű.
	A független tudományos tanácsadó testület elfogadja saját eljárási szabályzatát.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 382

Rendeletre irányuló javaslat

123 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) E rendelet alkalmazásában a kielégítetlen népegészségügyi igény olyan igényként határozható meg, amelyet az egészségügyi rendszerek jelenleg nem kezelnek rendelkezésreállási vagy hozzáférhetőségi okokból, például akkor, ha nem létezik megfelelő diagnosztikai, megelőzési vagy kezelési módszer egy adott ***egészségügyi állapotra*** vonatkozóan, vagy ha a lakosság egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése a költségek, az egészségügyi létesítményektől való távolság vagy a várakozási idő miatt korlátozott. Az emberközpontú ellátás az ellátás olyan megközelítésére utal, amely tudatosan figyelembe veszi az egyének, a gondozók, a családok és a közösségek szempontjait, és e személyeket résztvevőknek, valamint egy olyan egészségügyi ellátórendszer kedvezményezettjeinek tekinti, amely az egyéni betegségek helyett az igényeik és preferenciáik szerint szerveződik.	(1) E rendelet alkalmazásában a kielégítetlen népegészségügyi igény olyan ***egészségügyi*** igényként határozható meg, amelyet az egészségügyi rendszerek jelenleg nem kezelnek rendelkezésreállási, ***megfizethetőségi*** vagy hozzáférhetőségi okokból, például akkor, ha nem létezik megfelelő diagnosztikai, megelőzési vagy kezelési módszer egy adott ***népegészségügyi kihívásra, akár fertőző, akár nem fertőző betegségekre vagy egészségügyi állapotra*** vonatkozóan, vagy ha a lakosság egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése a költségek***, többek között az igénybe vevő általi közvetlen fizetés***, az egészségügyi létesítményektől való távolság vagy a várakozási idő miatt korlátozott. ***A kielégítetlen népegészségügyi igény meghatározásakor figyelembe kell venni a megbízható források, például európai ügynökségek és szervek, valamint az Egészségügyi Világszervezet legfrissebb jelentéseiben felsorolt kihívásokat is, különös tekintettel a WHO Europe által kidolgozott indikátorokra és a kiemelt jelentőségű gyógyszerek listájára.*** Az emberközpontú ellátás az ellátás olyan megközelítésére utal, amely tudatosan figyelembe veszi az egyének, a gondozók, a családok és a közösségek szempontjait, és e személyeket résztvevőknek, valamint egy olyan egészségügyi ellátórendszer kedvezményezettjeinek tekinti, amely az egyéni betegségek helyett az igényeik és preferenciáik szerint szerveződik.

Módosítás 383

Rendeletre irányuló javaslat

123 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás által finanszírozott közvetett cselekvések magukban foglalhatnak klinikai tanulmányokat, amennyiben a célzott terület vagy a tervezett felhasználás kielégítetlen népegészségügyi igényt képvisel, amely ***jelentős mértékben*** érinti vagy fenyegeti az Unió lakosságát.	(2) Az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás által finanszírozott közvetett cselekvések magukban foglalhatnak klinikai tanulmányokat, amennyiben a célzott terület vagy a tervezett felhasználás kielégítetlen népegészségügyi igényt képvisel, amely érinti vagy fenyegeti az Unió lakosságát.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 384

Rendeletre irányuló javaslat

123 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás által finanszírozott közvetett cselekvések résztvevőinek biztosítaniuk kell, hogy a részben vagy egészben a közvetett cselekvés eredményei alapján fejlesztett termékek és szolgáltatások tisztességes és észszerű feltételek mellett legyenek elérhetők és hozzáférhetők a nyilvánosság számára. E célból adott esetben a munkaprogramban meg kell határozni ***az egyes közvetett cselekvésekre alkalmazandó*** további hasznosítási kötelezettségeket.	(3) Az Innovatív Egészségügy közös vállalkozás által finanszírozott közvetett cselekvések résztvevőinek biztosítaniuk kell, hogy a részben vagy egészben a közvetett cselekvés eredményei alapján fejlesztett termékek és szolgáltatások tisztességes és észszerű feltételek mellett legyenek elérhetők***, megfizethetők*** és hozzáférhetők a nyilvánosság számára. E célból adott esetben a munkaprogramban ***előre*** meg kell határozni***, hogy a cselekvés olyan kijelölt cselekvés-e, amelyre*** további hasznosítási kötelezettségeket ***kell alkalmazni, és ezt jelezni kell a pályázati felhívásokban vagy ajánlattételi felhívásokban***.

Módosítás 385

Rendeletre irányuló javaslat

124 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) az Unió nyitott technológiai autonómiájának megerősítése az elektronikai alkatrészek és rendszerek terén, a vertikális iparágak és általában véve a gazdaság jövőbeli igényeinek kielégítése érdekében. Az átfogó cél az, hogy 2030-ra megkétszereződjön az elektronikai alkatrészek és rendszerek tervezésének és gyártásának értéke Európában, összhangban az Unió termékek és szolgáltatások terén képviselt súlyával;	a) az Unió nyitott technológiai autonómiájának ***és ellenálló képességének*** megerősítése az elektronikai alkatrészek és rendszerek terén, a vertikális iparágak és általában véve a gazdaság jövőbeli igényeinek kielégítése érdekében. Az átfogó cél az, hogy 2030-ra megkétszereződjön az elektronikai alkatrészek és rendszerek tervezésének és gyártásának értéke Európában, összhangban az Unió termékek és szolgáltatások terén képviselt súlyával;

Módosítás 386

Rendeletre irányuló javaslat

124 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) annak biztosítása, hogy az alkatrészek és a rendszertechnológiák választ adjanak az Európában jelentkező társadalmi és környezeti kihívásokra. A cél az energiahatékonyságra vonatkozó uniós szakpolitikával való összhang megteremtése ***és az energiafogyasztás 32,5 %-os csökkentéséhez való hozzájárulás 2030-ig***.	c) annak biztosítása, hogy az alkatrészek és a rendszertechnológiák választ adjanak az Európában jelentkező társadalmi és környezeti kihívásokra***, ideértve az erőforrás-hatékonyságot is***. A cél az energiahatékonyságra ***és a körforgásosságra*** vonatkozó uniós szakpolitikával való összhang megteremtése***, beleértve az ökodizájn elveit is***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 387

Rendeletre irányuló javaslat

124 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) tervezési és gyártási képességek ***kialakítása*** Európában a stratégiai alkalmazási területeken;	a) ***kutatás és innováció támogatása*** tervezési és gyártási képességek ***kialakításához*** Európában a stratégiai alkalmazási területeken;

Módosítás 388

Rendeletre irányuló javaslat

124 cikk – 2 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) olyan nagy és kis projektek kiegyensúlyozott portfóliójának elindítása, amelyek támogatják a technológiák gyors átvitelét a kutatási környezetből az ipari környezetbe;	b) olyan nagy és kis projektek kiegyensúlyozott portfóliójának elindítása, amelyek támogatják a technológiák gyors átvitelét a kutatási környezetből az ipari környezetbe***, ideértve a kkv-kat is***;

Módosítás 389

Rendeletre irányuló javaslat

124 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az egész Unióra kiterjedő dinamikus, digitális értékláncokon alapuló ökoszisztéma kiépítése, amely egyszerűsített hozzáférést biztosít az új belépőkhöz;	c) az egész Unióra kiterjedő dinamikus, digitális értékláncokon alapuló ökoszisztéma kiépítése, amely egyszerűsített hozzáférést biztosít az új belépőkhöz***, beleértve az induló innovatív vállalkozásokat és a kkv-kat, valamint a civil társadalmi szervezeteket is***;

Módosítás 390

Rendeletre irányuló javaslat

124 cikk – 2 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) hozzájárulás a „Digitális iránytű 2030-ig: a digitális évtized megvalósításának európai módja” című bizottsági közleményben (2021. március) meghatározott – különösen a félvezetőkkel, az IKT-szakemberekkel és az üzleti modellek digitalizációjával kapcsolatos – célok eléréséhez.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 391

Rendeletre irányuló javaslat

124 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az európai kritikus infrastruktúrák és ágazatok számára biztonságot, bizalmat és energiahatékonyságot garantáló alkatrésztechnológiák fejlesztése;	d) az európai kritikus infrastruktúrák és ágazatok számára biztonságot, bizalmat***, jobb teljesítményt*** és energiahatékonyságot garantáló alkatrésztechnológiák fejlesztése;

Módosítás 392

Rendeletre irányuló javaslat

124 cikk – 2 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) a kezdeményezés stratégiai kutatási és innovációs terve, valamint az uniós szakpolitikák közötti koherencia megteremtése az elektronikai alkatrészek és rendszertechnológiák hatékony hozzájárulásának biztosítása érdekében.	f) a kezdeményezés stratégiai kutatási és innovációs terve, valamint az uniós szakpolitikák közötti koherencia megteremtése az elektronikai alkatrészek és rendszertechnológiák hatékony hozzájárulásának biztosítása érdekében***, beleértve a nyílt forráskódú megoldásokat is***.

Módosítás 393

Rendeletre irányuló javaslat

126 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a magánszektorbeli tagok, azaz a következő ipari szövetségek ***és az azokat alkotó jogalanyok***: a francia jog szerint bejegyzett AENEAS egyesület, székhelye: Párizs, Franciaország; a holland jog szerint bejegyzett az ARTEMIS ipari egyesület (ARTEMISIA), székhelye Eindhoven, Hollandia; a német jog szerint bejegyzett EPoSS e.V. egyesület, székhelye: Berlin, Németország.	b) a magánszektorbeli tagok, azaz a ***tagjaikat képviselő*** következő ipari szövetségek: a francia jog szerint bejegyzett AENEAS egyesület, székhelye: Párizs, Franciaország; a holland jog szerint bejegyzett az ARTEMIS ipari egyesület (ARTEMISIA), székhelye Eindhoven, Hollandia; a német jog szerint bejegyzett EPoSS e.V. egyesület, székhelye: Berlin, Németország.

Módosítás 394

Rendeletre irányuló javaslat

126 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) a 7. cikkel összhangban kiválasztandó társult tagok.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 395

Rendeletre irányuló javaslat

128 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A 3. cikkben meghatározott időszakban a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozásban részt vevő államok összesen ***legalább*** a 127. cikkben említett, a működési költségekhez való uniós hozzájárulással ***megegyező*** összegű hozzájárulást fizetnek.	(1) A 3. cikkben meghatározott időszakban a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozásban részt vevő államok összesen a 127. cikkben említett, a működési költségekhez való uniós hozzájárulással ***arányos*** összegű hozzájárulást fizetnek.

Módosítás 396

Rendeletre irányuló javaslat

128 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A 26. cikk (2) bekezdésével összhangban a magánszektorbeli tagok megállapodnak egymás között arról, hogyan osztják meg a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozás működési és igazgatási költségeihez való közös hozzájárulásukat.

Módosítás 397

Rendeletre irányuló javaslat

128 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Az (1) bekezdésben említett hozzájárulások a 11. cikk (4) bekezdésében meghatározott hozzájárulásokból állnak. A (2) bekezdésben említett hozzájárulások a 11. cikk (1) bekezdésében meghatározott hozzájárulásokból állnak***, amelyekből legalább 2 489 074 000 EUR a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott hozzájárulás***. A (3) bekezdésben említett hozzájárulások a 11. cikk (1) bekezdésének c) pontjában meghatározott hozzájárulásokból állnak.	(4) Az (1) bekezdésben említett hozzájárulások a 11. cikk (4) bekezdésében meghatározott hozzájárulásokból állnak. Az (2) bekezdésben említett hozzájárulások a 11. cikk (1) bekezdésében meghatározott hozzájárulásokból állnak. A (3) bekezdésben említett hozzájárulások a 11. cikk (1) bekezdésének c) pontjában meghatározott hozzájárulásokból állnak.

Módosítás 398

Rendeletre irányuló javaslat

128 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Minden részt vevő államnak vétójoga van minden olyan kérdésben, amely a nemzeti stratégiai prioritások alapján a közös vállalkozáshoz nyújtott saját nemzeti pénzügyi hozzájárulásainak felhasználására vonatkozik, azonban azt megfelelően meg kell indokolni. Az indokolásnak nyilvánosan hozzáférhetőnek kell lennie annak biztosítása érdekében, hogy a vétójogot átlátható, indokolt és arányos módon gyakorolják.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 399

Rendeletre irányuló javaslat

129 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
129 cikk	***törölve***
A részt vevő államok hozzájárulásai	
(1) Minden részt vevő állam megbízza a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozást az adott részt vevő államban székhellyel rendelkező, közvetett cselekvésekben részt vevő feleknek nyújtott hozzájárulásaik lebonyolításával, a közös vállalkozás által kötött támogatási megállapodások révén. Megbízzák továbbá a közös vállalkozást a hozzájárulásaik e résztvevőknek történő kifizetésével. A részt vevő államok meghatározzák a közvetett cselekvésekre szánt összegeket.	
(2) A Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozás közvetett cselekvéseinek kedvezményezettjei egységes támogatási megállapodást írnak alá a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozással. A támogatási megállapodás részletes szabályainak, ideértve a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megfelelő keretét, a Horizont Európa szabályait kell követniük.	
(3) A részt vevő államok az általuk erre a célra kijelölt szervezetek és a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozás közötti, jogilag kötelező erejű megállapodások útján kötelezettséget vállalnak arra, hogy megfizetik a hozzájárulásaik teljes összegét. Ezeket a megállapodásokat a munkaprogram elfogadása előtt kell megkötni.	
(4) Az irányító testület kellően figyelembe veszi a (3) bekezdésben említett megállapodásokat a kapcsolódó kutatási és innovációs tevékenységek költségbecsléseinek elfogadása során, annak érdekében, hogy biztosítsák a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozás költségvetési egyensúlyának elvét.	
(5) Az ügyvezető igazgató az irányító testület elé terjeszti a (3) bekezdésben említett megállapodásokat, amelyek alátámasztják a kapcsolódó kutatási és innovációs tevékenységek költségbecsléseit.	
(6) A részt vevő államok és a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozás közötti együttműködésre, valamint az (1) bekezdésben említett hozzájárulásokkal kapcsolatos kötelezettségvállalásokra vonatkozó egyéb rendelkezéseket az egyes részt vevő államok által erre a célra kijelölt szervezetek és a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozás közötti megállapodások útján kell meghatározni.	

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 400

Rendeletre irányuló javaslat

130 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák és az ECSEL közös vállalkozás projekteredményeinek iparosítását célzó ***magánberuházások***;	a) a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák és az ECSEL közös vállalkozás projekteredményeinek iparosítását célzó ***beruházások***;

Módosítás 401

Rendeletre irányuló javaslat

130 cikk – 2 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) a mikroelektronikai IPCEI és annak lehetséges jogutódjai alá tartozó projektek;

Módosítás 402

Rendeletre irányuló javaslat

130 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) a technológia felhasználóinak és beszállítóinak együttműködését támogató ökoszisztéma fejlesztésére irányuló tevékenységek.	e) a technológia felhasználóinak és beszállítóinak együttműködését támogató ökoszisztéma fejlesztésére irányuló tevékenységek***, ideértve a vezérkezdeményezésekkel kapcsolatos projekteket***;

Módosítás 403

Rendeletre irányuló javaslat

130 cikk – 2 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) kommunikációs és ismeretterjesztő tevékenységek;

Módosítás 404

Rendeletre irányuló javaslat

131 cikk – 1 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) a tudományos tanácsadó testület.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 405

Rendeletre irányuló javaslat

136 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az elnök felkérhet más személyeket is – így különösen az Unió regionális hatóságainak, a kkv-k egyesületeinek és a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozás egyéb szerveinek képviselőit –, hogy a testület ülésein megfigyelőként részt vegyenek.	(5) Az elnök felkérhet más személyeket is – így különösen az Unió regionális hatóságainak, a kkv-k egyesületeinek***, civil társadalmi szervezeteknek*** és a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozás egyéb szerveinek képviselőit –, hogy a testület ülésein megfigyelőként részt vegyenek.

Módosítás 406

Rendeletre irányuló javaslat

139 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A magánszektorbeli tagok testülete meghívhatja a tudományos élet és a civil társadalmi szervezetek kiválasztott képviselőit, hogy megfigyelőként vegyenek részt az üléseken. E képviselők megkapják az összes vonatkozó dokumentumot, és szavazati jog nélkül részt vehetnek a tanácskozásokon.

Módosítás 407

Rendeletre irányuló javaslat

140 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) ***elkészíti*** és rendszeresen ***frissíti*** a stratégiai kutatási és innovációs terv ***tervezetét*** a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozás 4. cikkben és 124. cikkben meghatározott célkitűzéseinek elérése érdekében, figyelembe véve a hatóságok észrevételeit;	a) ***többek között nyilvános konzultáció részeként hozzájárul*** a stratégiai kutatási és innovációs terv ***tervezetének elkészítéséhez*** és rendszeres ***frissítéséhez*** a Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozás 4. cikkben és 124. cikkben meghatározott célkitűzéseinek elérése érdekében, figyelembe véve a hatóságok ***és az érdekelt felek tanácsadói fórumának*** észrevételeit;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 408

Rendeletre irányuló javaslat

140 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) megszervezi az érdekelt felek tanácsadói fórumát, amely nyitva áll minden, a kulcsfontosságú digitális technológiák területén tevékenykedő magán- és közszférabeli érdekelt fél előtt, azzal a céllal, hogy tájékoztassa ezeket a feleket és visszajelzéseket gyűjtsön tőlük a stratégiai kutatási és innovációs terv tervezetével kapcsolatban, adott év vonatkozásában;	c) ***a 21. cikk sérelme nélkül*** megszervezi az érdekelt felek tanácsadói fórumát, amely nyitva áll minden, a kulcsfontosságú digitális technológiák területén tevékenykedő magán- és közszférabeli érdekelt fél***, különösen a kkv-k szervezetei és képviselői, valamint a civil társadalmi szervezetek*** előtt, azzal a céllal, hogy tájékoztassa ezeket a feleket és ***hozzájárulásokat és*** visszajelzéseket gyűjtsön tőlük a stratégiai kutatási és innovációs terv tervezetével ***és munkaprogramjával*** kapcsolatban, adott év vonatkozásában;

Módosítás 409

Rendeletre irányuló javaslat

140 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	140a. cikk
	A tudományos tanácsadó testület
	(1) A Kulcsfontosságú Digitális Technológiák közös vállalkozás létrehozza a 19. és 131. cikkben említett független tudományos tanácsadó testületet annak érdekében, hogy tudományos szakvéleményt szerezzen be független, magas szintű tudományos szakértőktől.
	(2) A független tudományos tanácsadó testület legfeljebb 15 állandó tagból állhat, és tagjai közül kétéves időtartamra megválasztja elnökét.
	(3) A független tudományos tanácsadó testület a Körforgásos és Bioalapú Európai Gazdaság közös vállalkozás irányító testületének és egyéb szerveinek kérésére vagy saját kezdeményezésére adhat tanácsot.
	(4) A független tudományos tanácsadó testület együttműködik a Horizont Európa keretében létrehozott megfelelő tanácsadó szervekkel.

Módosítás 410

Rendeletre irányuló javaslat

142 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) az Unió kutatási és innovációs kapacitásának megerősítése és integrálása az ATM ágazatban, hogy az ellenállóbb és méretezhetőbb legyen az ingadozások kezelése érdekében, ugyanakkor pedig lehetővé tegye az összes légi jármű zökkenőmentes működését;	a) az Unió kutatási és innovációs kapacitásának megerősítése és integrálása az ATM ágazatban, hogy az ellenállóbb és méretezhetőbb legyen az ingadozások kezelése érdekében, ugyanakkor pedig lehetővé tegye az összes légi jármű zökkenőmentes működését ***az eltérő ATM-feltételekkel rendelkező repülőtereken is***;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 411

Rendeletre irányuló javaslat

142 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) ***a pilótával megvalósuló és a pilóta nélküli*** uniós légi közlekedés versenyképességének fokozása innováció révén, valamint az ATM szolgáltatások piacának megerősítése az Unión belüli gazdasági növekedés támogatása érdekében;	b) ***az*** uniós légi közlekedés közlekedés versenyképességének fokozása innováció révén, valamint az ATM szolgáltatások piacának megerősítése az Unión belüli gazdasági növekedés támogatása érdekében;

Módosítás 412

Rendeletre irányuló javaslat

142 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) innovatív megoldások kifejlesztése és piaci elterjedésének felgyorsítása annak érdekében, hogy az egységes európai égbolt a világ legeredményesebb ***és*** leginkább környezetkímélő légterévé váljon.	c) innovatív megoldások kifejlesztése és piaci elterjedésének felgyorsítása annak érdekében, hogy az egységes európai égbolt a világ ***legbiztonságosabb és*** legeredményesebb***, valamint*** leginkább környezetkímélő légterévé váljon***, hozzájárulva a levegő- és zajszennyezés csökkentéséhez***.

Módosítás 413

Rendeletre irányuló javaslat

142 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) az ATM korszerűsítésére irányuló uniós erőfeszítések rangsorolásának és tervezésének koordinálása az ATM-szolgáltatások érdekelt felei közötti konszenzusos folyamat alapján;	e) az ATM korszerűsítésére irányuló uniós erőfeszítések rangsorolásának és tervezésének koordinálása az ATM-szolgáltatások érdekelt felei közötti konszenzusos folyamat alapján***, és az egyes repülések hatékonyságának javításán túl az általános kapacitásoknak a technológiai fejlődés alapján történő folyamatos kiigazítása érdekében is***;

Módosítás 414

Rendeletre irányuló javaslat

144 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az Európai Szervezet a Légi Közlekedés Biztonságáért (Eurocontrol), amelyet saját ügynöksége képvisel, miután bejelentette döntését, miszerint feltétel nélkül, kötelezettségvállalási nyilatkozat útján csatlakozik az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozáshoz;	b) az Európai Szervezet a Légi Közlekedés Biztonságáért (Eurocontrol), amelyet saját ügynöksége képvisel, miután bejelentette döntését, miszerint feltétel nélkül, kötelezettségvállalási nyilatkozat útján csatlakozik az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozáshoz, ***a tagok, elsősorban a kkv-k jogainak sérelme nélkül, az e rendeletben és más vonatkozó uniós jogszabályokban meghatározottak szerint***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 415

Rendeletre irányuló javaslat

144 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az e rendelet III. mellékletében felsorolt alapító tagok, miután bejelentették döntésüket, miszerint feltétel nélkül, kötelezettségvállalási nyilatkozat útján csatlakoznak az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozáshoz;	c) az e rendelet III. mellékletében felsorolt alapító tagok, miután bejelentették döntésüket, miszerint kötelezettségvállalási nyilatkozat útján csatlakoznak az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozáshoz***, amely a kapott uniós finanszírozás és lekötött természetbeni hozzájárulás közötti méltányos egyensúlyon alapul****; más tagok, elsősorban a kkv-k jogainak sérelme nélkül, az e rendeletben és más vonatkozó uniós jogszabályokban meghatározottak szerint;*

Módosítás 416

Rendeletre irányuló javaslat

146 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozás magánszektorbeli tagjai legalább 500 000 000 EUR összegű hozzájárulást nyújtanak – vagy pedig gondoskodnak arról, hogy tagszervezeteik és kapcsolódó szervezeteik tegyék meg e hozzájárulást –, amelyből legfeljebb 25 000 000 EUR nyújtható igazgatási költségekre, a 3. cikkben meghatározott időszak során.	(1) Az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozás magánszektorbeli tagjai legalább 500 000 000 EUR összegű hozzájárulást nyújtanak – vagy pedig ***közösen*** gondoskodnak arról, hogy tagszervezeteik és kapcsolódó szervezeteik tegyék meg e hozzájárulást –, amelyből legfeljebb 25 000 000 EUR nyújtható igazgatási költségekre, a 3. cikkben meghatározott időszak során.

Módosítás 417

Rendeletre irányuló javaslat

150 cikk – 2 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
g) a releváns tudományos intézeteknek vagy a tudományos közösség releváns szereplőinek a képviselője, akit az európai szintű képviselői szervezetük jelöl:	g) a releváns tudományos intézeteknek vagy a tudományos közösség releváns szereplőinek – ***többek között a környezet- és éghajlatvédelem terén speciális szakértelemmel rendelkező*** – képviselője, akit az európai szintű képviselői szervezetük jelöl:

Módosítás 418

Rendeletre irányuló javaslat

150 cikk – 2 bekezdés – j a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ja) civil társadalmi szervezetek egy képviselője;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 419

Rendeletre irányuló javaslat

152 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A 18. cikkben felsorolt feladatokon felül az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozás ügyvezető igazgatója a következő feladatokat látja el:	A 18. cikkben felsorolt feladatokon felül az „Egységes Európai Égbolt” Légiforgalmi Szolgáltatási Kutatás 3 közös vállalkozás ügyvezető igazgatója ***az irányító testület iránymutatása*** alapján a következő feladatokat látja el:

Módosítás 420

Rendeletre irányuló javaslat

153 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tudományos bizottság legfeljebb 15 állandó tagból állhat.	(2) A tudományos bizottság legfeljebb 15 állandó tagból állhat***, biztosítva ugyanakkor az éghajlat- és környezetvédelmi szakértők jelenlétét***.

Módosítás 421

Rendeletre irányuló javaslat

159 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) Európa technológiai szuverenitásának támogatása a jövőbeli intelligens hálózatokban és szolgáltatásokban a jelenlegi ipari erősségek megszilárdításával, valamint az alkalmazási kör kiterjesztésével az 5G-s hálózati összekapcsoltságról a tágabb értelemben vett stratégiai értékláncra, beleértve a felhőalapú szolgáltatásnyújtást, valamint az alkatrészeket és az eszközöket is;	a) Európa ***kiberbiztonságának, ellenálló képességének és*** technológiai szuverenitásának támogatása a jövőbeli intelligens hálózatokban és szolgáltatásokban a jelenlegi ipari erősségek megszilárdításával, valamint az alkalmazási kör kiterjesztésével az 5G-s hálózati összekapcsoltságról a tágabb értelemben vett stratégiai értékláncra, beleértve a felhőalapú szolgáltatásnyújtást, valamint az alkatrészeket és az eszközöket is;

Módosítás 422

Rendeletre irányuló javaslat

159 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az ipari szereplők szélesebb köre stratégiai ütemterveinek összehangolása, beleértve nem csupán a távközlési ágazat, hanem a dolgok internete és a felhő szereplőit is, továbbá az alkatrészeket és az eszközöket;	b) az ipari szereplők szélesebb köre stratégiai ütemterveinek összehangolása, beleértve nem csupán a távközlési ágazat, hanem a dolgok internete és a felhő szereplőit is, ***valamint az ugyanezen a területen működő kkv-kat és induló innovatív vállalkozásokat,*** továbbá az alkatrészeket és az eszközöket;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 423

Rendeletre irányuló javaslat

159 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az európai technológiai és tudományos kiválóság előmozdítása annak érdekében, hogy 2030-ra Európa vezető szerepet töltsön be a 6G-s rendszerek megformálásában és megvalósításában;	c) az európai technológiai és tudományos kiválóság előmozdítása annak érdekében, hogy 2030-ra Európa vezető szerepet töltsön be a 6G-s rendszerek ***és más releváns új kommunikációs technológiák*** megformálásában és megvalósításában;

Módosítás 424

Rendeletre irányuló javaslat

159 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a digitális infrastruktúrák telepítésének fokozása, valamint a digitális ***megoldások*** elterjedésének ösztönzése az európai piacokon, többek között stratégiai koordinációs mechanizmus biztosításával a CEF2 digitális ága számára, továbbá szinergiák biztosításával a CEF2 digitális ágán belül, valamint a Digitális Európa programmal és az InvestEU programmal az Intelligens Hálózatok és Szolgáltatások közös vállalkozás tevékenységi körének és irányításának részeként;	d) a digitális infrastruktúrák telepítésének fokozása, valamint a digitális ***termékek és technológiák*** elterjedésének ösztönzése az európai piacokon, többek között stratégiai koordinációs mechanizmus biztosításával a CEF2 digitális ága számára, továbbá szinergiák biztosításával a CEF2 digitális ágán belül, valamint a Digitális Európa programmal és az InvestEU programmal az Intelligens Hálózatok és Szolgáltatások közös vállalkozás tevékenységi körének és irányításának részeként;

Módosítás 425

Rendeletre irányuló javaslat

159 cikk – 1 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) a digitális innováció elősegítése 2030-ig, az európai piaci igényeknek és a közpolitikai követelményeknek való megfelelés érdekében, beleértve a vertikális iparágak legmagasabb szintű követelményeit, valamint a társadalmi elvárásokat többek között a biztonság, az energiahatékonyság és az elektromágneses mezők területén;	f) a digitális innováció elősegítése 2030-ig, az európai piaci igényeknek és a közpolitikai követelményeknek való megfelelés érdekében, beleértve a vertikális iparágak legmagasabb szintű követelményeit, valamint a társadalmi elvárásokat többek között a biztonság, az energiahatékonyság és az elektromágneses mezők területén;

Módosítás 426

Rendeletre irányuló javaslat

159 cikk – 1 bekezdés – f a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	fa) a 6G-innováció legmagasabb színvonalú fejlesztésének méltányos, átlátható és nyílt módon történő előmozdítása;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 427

Rendeletre irányuló javaslat

159 cikk – 1 bekezdés – g a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ga) hozzájárulás a Digitális iránytű 2030-ig című bizottsági közleményben meghatározott – különösen a konnektivitással, a felhőszolgáltatásokkal és az IKT-szakemberekkel kapcsolatos – célok eléréséhez;

Módosítás 428

Rendeletre irányuló javaslat

159 cikk – 1 bekezdés – g b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	gb) hozzájárulás az európai peremterületeket, például a szigeteket, legkülső régiókat, valamint a ritkán lakott és a vidéki térségeket még mindig érintő, a konnektivitás tekintetében meglévő hiányosságok csökkentéséhez.

Módosítás 429

Rendeletre irányuló javaslat

159 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a magas szintű kommunikációs követelményeknek megfelelő technológiák fejlesztésének előmozdítása, valamint az európai kiválóság támogatása az intelligens hálózatok és szolgáltatási technológiák és architektúrák terén, továbbá azok 6G irányába történő fejlesztése, beleértve a szabványokkal, az alapvető szabadalmakkal és a kulcsfontosságú követelmények meghatározásával – például a jövőbeli fejlett intelligens hálózati technológiákhoz szükséges spektrumsávokkal – kapcsolatos szilárd európai álláspontokat;	a) a magas szintű kommunikációs követelményeknek megfelelő technológiák fejlesztésének előmozdítása, valamint az európai kiválóság támogatása az intelligens hálózatok és szolgáltatási technológiák és architektúrák terén, továbbá azok 6G ***és más releváns új kommunikációs technológiák***irányába történő fejlesztése, beleértve a szabványokkal, az alapvető szabadalmakkal és a kulcsfontosságú követelmények meghatározásával – például a jövőbeli fejlett intelligens hálózati technológiákhoz szükséges spektrumsávokkal – kapcsolatos szilárd európai álláspontokat;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 430

Rendeletre irányuló javaslat

159 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) az uniós ipar pozíciójának megerősítése az intelligens hálózatok és szolgáltatások globális értékláncában a köz- és magánszereplők kritikus tömegének létrehozásával, különösen a szoftverek és a dolgok internete szereplői hozzájárulásának növelésével, a nemzeti kezdeményezések mozgósításával és új szereplők megjelenésének támogatásával;	e) az uniós ipar ***és különösen a kkv-k*** pozíciójának megerősítése az intelligens hálózatok és szolgáltatások globális értékláncában a köz- és magánszereplők kritikus tömegének létrehozásával, különösen a szoftverek és a dolgok internete szereplői hozzájárulásának növelésével, a nemzeti kezdeményezések mozgósításával és új szereplők megjelenésének támogatásával;

Módosítás 431

Rendeletre irányuló javaslat

159 cikk – 2 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) az etikai és biztonsági követelményekkel való összhang támogatása, azok felvétele a stratégiai kutatási és innovációs tervekbe, valamint – adott esetben – hozzájárulás az uniós jogalkotási folyamathoz.	f) az etikai és biztonsági követelményekkel***, különösen a beépített adatvédelemmel és biztonsággal*** való összhang támogatása, azok felvétele a stratégiai kutatási és innovációs tervekbe, valamint – adott esetben – hozzájárulás az uniós jogalkotási folyamathoz.

Módosítás 432

Rendeletre irányuló javaslat

160 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárul más uniós programok, például a CEF2 digitális ága, a Digitális Európa program és az InvestEU munkaprogramjához, amelyek az intelligens hálózatok és szolgáltatások területén hajtanak végre tevékenységeket;	a) ***kérésre*** hozzájárul más uniós programok, például a CEF2 digitális ága, a Digitális Európa program és az InvestEU munkaprogramjához, amelyek az intelligens hálózatok és szolgáltatások területén hajtanak végre tevékenységeket;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 433

Rendeletre irányuló javaslat

160 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) ***koordinálja*** az intelligens hálózatokkal és szolgáltatásokkal kapcsolatos uniós kísérleti és telepítési kezdeményezéseket, például a CEF2 digitális ága keretében az összekapcsolt és automatizált mobilitást szolgáló páneurópai 5G folyosókat, a Bizottsággal és az illetékes finanszírozó szervekkel együttműködve;	b) ***elősegíti*** az intelligens hálózatokkal és szolgáltatásokkal kapcsolatos uniós kísérleti és telepítési kezdeményezéseket, például a CEF2 digitális ága keretében az összekapcsolt és automatizált mobilitást szolgáló páneurópai 5G folyosókat, a Bizottsággal és az illetékes finanszírozó szervekkel együttműködve;

Módosítás 434

Rendeletre irányuló javaslat

160 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) kidolgozza ***és koordinálja*** az összekapcsolt és automatizált mobilitást szolgáló páneurópai 5G folyosókra vonatkozó stratégiai megvalósítási terveket az érdekelt felek bevonásával. Ezek a tervek a CEF2 digitális ágának időtartamára kiterjedő programozási dokumentumok, amelyek meghatározzák az 5G-alapú ökoszisztémák fejlesztésére vonatkozó közös elképzelést, valamint a hálózatra és a szolgáltatásokra vonatkozó mögöttes követelményeket, továbbá meghatározzák a kiépítési célkitűzéseket és ütemterveket, valamint a lehetséges együttműködési modelleket.	d) kidolgozza az összekapcsolt és automatizált mobilitást szolgáló páneurópai 5G folyosókra vonatkozó stratégiai megvalósítási terveket az érdekelt felek bevonásával ***és visszajelzéseket ad***. Ezek a tervek a CEF2 digitális ágának időtartamára kiterjedő ***indikatív*** programozási dokumentumok, amelyek meghatározzák az 5G-alapú ökoszisztémák fejlesztésére vonatkozó közös elképzelést, valamint a hálózatra és a szolgáltatásokra vonatkozó mögöttes követelményeket, továbbá meghatározzák a kiépítési célkitűzéseket és ütemterveket, valamint a lehetséges együttműködési modelleket.

Módosítás 435

Rendeletre irányuló javaslat

161 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az 5G Infrastruktúra-társulás (5G Infrastructure Association), miután bejelentette döntését, miszerint feltétel nélkül, kötelezettségvállalási nyilatkozat útján csatlakozik az Intelligens hálózatok és szolgáltatások közös vállalkozáshoz.	b) az 5G Infrastruktúra-társulás (5G Infrastructure Association), miután bejelentette döntését, miszerint feltétel nélkül, kötelezettségvállalási nyilatkozat útján csatlakozik az Intelligens hálózatok és szolgáltatások közös vállalkozáshoz, ***a tagok, elsősorban a kkv-k jogainak sérelme nélkül, az e rendeletben és más vonatkozó uniós jogszabályokban meghatározottak szerint***.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 436

Rendeletre irányuló javaslat

164 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) járulékos kutatási és fejlesztési tevékenységek;	a) járulékos kutatási és fejlesztési tevékenységek, ***beleértve a nyílt forráskódú szoftvereket és technológiákat is***;

Módosítás 437

Rendeletre irányuló javaslat

164 cikk – 1 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a szabványosításhoz való hozzájárulások;	b) a szabványosításhoz való hozzájárulások***, beleértve a nyílt szabványokat is***;

Módosítás 438

Rendeletre irányuló javaslat

164 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) az 5G Infrastruktúra-társulás (5G Infrastructure Association) és az Intelligens Hálózatok és Szolgáltatások közös vállalkozás területén működő érdekelt felek bármely más csoportjának vagy társulásának tevékenységeihez való hozzájárulások, amelyeket nem uniós támogatásból finanszíroznak;	e) az 5G Infrastruktúra-társulás (5G Infrastructure Association) és az Intelligens Hálózatok és Szolgáltatások közös vállalkozás területén működő érdekelt felek bármely más csoportjának vagy társulásának ***kutatási, fejlesztési és alkalmazási***tevékenységeihez való hozzájárulások, amelyeket nem uniós támogatásból finanszíroznak;

Módosítás 439

Rendeletre irányuló javaslat

164 cikk – 1 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) az ökoszisztéma fejlesztésére irányuló tevékenységek, beleértve a vertikális iparágakkal való együttműködés kiépítését is;	f) az ökoszisztéma fejlesztésére irányuló tevékenységek, beleértve ***a nyílt, interoperábilis és együttműködő kommunikációs technológiák és hálózatok, valamint*** a vertikális iparágakkal való együttműködés kiépítését is;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 440

Rendeletre irányuló javaslat

164 cikk – 1 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
g) az eredmények világszerte történő terjesztésére irányuló tevékenységek a támogatott technológiákkal kapcsolatos konszenzus elérése érdekében, a jövőbeli szabványok előkészítéseként;	g) az eredmények világszerte történő terjesztésére irányuló tevékenységek a támogatott technológiákkal kapcsolatos konszenzus elérése érdekében, a jövőbeli szabványok előkészítéseként***, többek között az értékláncon keresztül***;

Módosítás 441

Rendeletre irányuló javaslat

165 cikk – 1 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) a tudományos tanácsadó testület.

Módosítás 442

Rendeletre irányuló javaslat

168 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) stratégiai kiépítési ***terveket fogad el***, és adott esetben módosítja azokat a CEF2 digitális ágának teljes időtartama alatt;	a) ***elfogadja a közös vállalkozás*** stratégiai kiépítési ***terveit***, és adott esetben módosítja azokat a CEF2 digitális ágának teljes időtartama alatt;

Módosítás 443

Rendeletre irányuló javaslat

168 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) biztosítja, hogy az Intelligens Hálózatok és Szolgáltatások közös vállalkozás valamennyi tevékenysége során figyelembe vegyék az Unió kiberbiztonsági jogszabályait, valamint a tagállamok meglévő és jövőbeli összehangolt iránymutatásait;	b) biztosítja, hogy az Intelligens Hálózatok és Szolgáltatások közös vállalkozás valamennyi tevékenysége során ***megfelelően végrehajtsák és*** figyelembe vegyék az Unió kiberbiztonsági jogszabályait, valamint a tagállamok meglévő és jövőbeli összehangolt iránymutatásait;

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 444

Rendeletre irányuló javaslat

168 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) elősegíti a CEF2 digitális, közlekedési és energetikai ágai közötti szinergiákat és komplementaritást a beavatkozási területek azonosítása és a munkaprogramokhoz való hozzájárulás révén, valamint előmozdítja a szinergiákat és a komplementaritást a többi releváns uniós programmal.	c) elősegíti a CEF2 digitális, közlekedési és energetikai ágai közötti szinergiákat és komplementaritást a beavatkozási területek azonosítása és a munkaprogramokhoz való ***esetleges***hozzájárulás révén, valamint előmozdítja a szinergiákat és a komplementaritást a többi releváns uniós programmal.

Módosítás 445

Rendeletre irányuló javaslat

169 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	169a. cikk
	A tudományos tanácsadó testület
	(1) Az Intelligens Hálózatok és Szolgáltatások közös vállalkozás létrehozza a 19. és 165. cikkben említett független tudományos tanácsadó testületet annak érdekében, hogy tudományos szakvéleményt szerezzen be független, magas szintű tudományos szakértőktől.
	(2) A független tudományos tanácsadó testület legfeljebb 15 állandó tagból állhat, és tagjai közül kétéves időtartamra megválasztja elnökét.
	(3) A független tudományos tanácsadó testület az Intelligens Hálózatok és Szolgáltatások közös vállalkozás irányító testületének és egyéb szerveinek kérésére vagy saját kezdeményezésére adhat tanácsot.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 446

Rendeletre irányuló javaslat

171 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A közös vállalkozások tevékenységei folyamatos nyomon követés és időszakos felülvizsgálat alatt állnak azok pénzügyi szabályaival összhangban, a lehető legnagyobb mértékű hatások és a legmagasabb tudományos kiválóság garantálása, továbbá az erőforrások leghatékonyabb felhasználásának biztosítása érdekében. A nyomon követés és időszakos felülvizsgálat eredményeit beépítik az európai partnerségek nyomon követésébe, valamint a közös vállalkozások értékelésébe a Horizont Európa kapcsán végzett értékelések részeként.	(1) A közös vállalkozások tevékenységei folyamatos nyomon követés és időszakos felülvizsgálat alatt állnak azok pénzügyi szabályaival összhangban, a lehető legnagyobb mértékű hatások, a legmagasabb tudományos kiválóság***, a legnagyobb társadalmi hozzáadott érték*** garantálása, továbbá az erőforrások ***legeredményesebb és*** leghatékonyabb felhasználásának biztosítása érdekében. A nyomon követés és időszakos felülvizsgálat eredményeit beépítik az európai partnerségek nyomon követésébe, valamint a közös vállalkozások értékelésébe a Horizont Európa kapcsán végzett értékelések részeként. ***Az ilyen nyomon követés és felülvizsgálat nem növelheti a közös vállalkozások vagy kedvezményezettjeik adminisztratív terheit.***

Módosítás 447

Rendeletre irányuló javaslat

171 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A közös vállalkozások megszervezik irányítási ***tevékenységeik*** folyamatos nyomon követését, továbbá a Horizont Európáról szóló rendelet [45. cikkével] és [III. mellékletével] összhangban kivitelezett projektek kimeneteinek, eredményeinek és hatásainak időszakos felülvizsgálatát. **Ez** a nyomon ***követés*** a következőket foglalja magában:	(2) A közös vállalkozások megszervezik ***az*** irányítási ***és végrehajtási tevékenységek*** folyamatos nyomon követését, továbbá a Horizont Európáról szóló rendelet [45. cikkével] és [III. ***és V.*** mellékletével] összhangban kivitelezett projektek kimeneteinek, eredményeinek és hatásainak időszakos felülvizsgálatát. ***Ezt*** a nyomon ***követést megfelelő időben összefoglalva nyilvánosságra kell hozni az egyes közös vállalkozások weboldalán, és az*** a következőket foglalja magában:

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 448

Rendeletre irányuló javaslat

171 cikk – 2 bekezdés– b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) tájékoztatás a társadalom- és bölcsészettudományok általános érvényesítésének szintjéről, az alacsonyabb és magasabb technológiai készenléti szintek aránya az együttműködésen alapuló kutatásban, a részt vevő országok körének kiszélesítése terén elért eredmények, a konzorciumok földrajzi összetétele az együttműködésen alapuló projektekben, a kétszakaszos benyújtási és értékelési eljárás alkalmazása, az európai kutatásban és innovációban való együttműködési kapcsolatok elősegítésére irányuló intézkedések, az értékelés felülvizsgálatának alkalmazása, a panaszok száma és típusa, az éghajlati szempontok általános érvényesítésének szintje és a kapcsolódó kiadások, a kkv-k részvétele, a magánszektor részvétele, nemek szerinti megoszlás a támogatott tevékenységekben, értékelő testületek, bizottságok, tanácsadói csoportok, a társfinanszírozás mértéke, más uniós forrásokból származó kiegészítő és kumulatív finanszírozás, a támogatások odaítéléséhez szükséges átfutási idő, a nemzetközi együttműködés szintje, a polgárok szerepvállalása és a civil társadalom részvétele;	b) tájékoztatás a társadalom- és bölcsészettudományok általános érvényesítésének szintjéről, az alacsonyabb és magasabb technológiai készenléti szintek aránya az együttműködésen alapuló kutatásban, a részt vevő országok körének kiszélesítése terén elért eredmények, a konzorciumok földrajzi összetétele az együttműködésen alapuló projektekben, a kétszakaszos benyújtási és értékelési eljárás alkalmazása, az európai kutatásban és innovációban való együttműködési kapcsolatok elősegítésére irányuló intézkedések, az értékelés felülvizsgálatának alkalmazása, a panaszok száma és típusa, az éghajlati szempontok általános érvényesítésének szintje és a kapcsolódó kiadások, a kkv-k részvétele, a magánszektor részvétele, ***a nemi dimenzió beépítése a finanszírozott cselekvések tartalmába, valamint*** nemek szerinti megoszlás a támogatott tevékenységekben, értékelő testületek, bizottságok, tanácsadói csoportok, a társfinanszírozás mértéke, más uniós forrásokból származó kiegészítő és kumulatív finanszírozás, a támogatások odaítéléséhez szükséges átfutási idő, a nemzetközi együttműködés szintje, a polgárok szerepvállalása és a civil társadalom részvétele ***és a nyílt hozzáférési gyakorlatok***;

Módosítás 449

Rendeletre irányuló javaslat

171 cikk – 2 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) az újonnan érkezők számára vonzerőt jelentő és az együttműködésen alapuló hálózatokat bővítő intézkedések;

Módosítás 450

Rendeletre irányuló javaslat

171 cikk – 2 bekezdés – d b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	db) mennyiségi és minőségi multiplikátorhatások, és különösen a lekötött és ténylegesen nyújtott pénzügyi és természetbeni hozzájárulások szintje mind az operatív, mind a kiegészítő tevékenységek tekintetében.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 451

Rendeletre irányuló javaslat

171 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A közös vállalkozások műveleteinek értékelését időben el kell végezni, hogy annak eredményét be lehessen építeni a Horizont Európa átfogó időközi és záróértékelésébe, valamint a Horizont Európáról szóló rendelet [47. cikkében] említett, a Horizont Európa programra, annak utódjára és a kutatással és innovációval kapcsolatos egyéb kezdeményezésekre vonatkozó döntéshozatali folyamatba.	(3) A közös vállalkozások műveleteinek értékelését időben el kell végezni, hogy annak eredményét be lehessen építeni a Horizont Európa átfogó időközi és záróértékelésébe, valamint a Horizont Európáról szóló rendelet [47. cikkében] említett, a Horizont Európa programra, annak utódjára és a kutatással és innovációval kapcsolatos egyéb kezdeményezésekre vonatkozó döntéshozatali folyamatba. ***Ezek az értékelések nem róhatnak további adminisztratív terheket sem a közös vállalkozásokra, sem azok kedvezményezettjeire.***

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 452

Rendeletre irányuló javaslat

171 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A Bizottság a Horizont Európáról szóló rendelet [47. cikkében] meghatározottak szerint elvégzi az egyes közös vállalkozások időközi és záró értékelését, amely beépül a Horizont Európa értékelésébe. Az értékelések során megvizsgálják, hogy az egyes közös vállalkozások miként teljesítik küldetésüket és céljaikat, továbbá az értékelések kiterjednek a közös vállalkozás valamennyi tevékenységére és értékelik az adott közös vállalkozás európai hozzáadott értékét, eredményességét, hatékonyságát – beleértve nyitottságát és átláthatóságát –, a végrehajtott tevékenységek relevanciáját, valamint a vonatkozó regionális, nemzeti és uniós szakpolitikákkal való koherenciáját és komplementaritását, ideértve a Horizont Európa más részeivel, például a küldetésekkel, klaszterekkel, tematikus vagy egyedi programokkal való szinergiákat is. Az értékelések során figyelembe veszik az érdekelt felek véleményét mind európai, mind nemzeti szinten, és adott esetben az értékelések kiterjednek a 174. cikk (3)–(9) bekezdésében említett kezdeményezések hosszú távú tudományos, társadalmi, gazdasági és technológiai hatásainak vizsgálatára is. Az értékelések adott esetben kiterjednek a jövőbeli fellépések leghatékonyabb szakpolitikai beavatkozási módjának elemzésére, valamint az egyes közös vállalkozások esetleges megújításának relevanciájára és koherenciájára, tekintettel az általános szakpolitikai prioritásokra és a kutatás- és innovációtámogatási környezetre, beleértve a keretprogram által támogatott egyéb kezdeményezésekhez, különösen az európai partnerségekhez vagy küldetésekhez való viszonyulást is. Az értékelések során kellő mértékben figyelembe veszik az irányító testület által a 16. cikk (2) bekezdésének y) pontjával összhangban elfogadott fokozatos kivezetési tervet is.	(4) A Bizottság a Horizont Európáról szóló rendelet [47. cikkében] meghatározottak szerint elvégzi ***és közzéteszi*** az egyes közös vállalkozások időközi és záró értékelését, amely beépül a Horizont Európa értékelésébe. Az értékelések során megvizsgálják, hogy az egyes közös vállalkozások miként teljesítik küldetésüket és céljaikat, továbbá az értékelések kiterjednek a közös vállalkozás valamennyi tevékenységére és értékelik az adott közös vállalkozás európai hozzáadott értékét, eredményességét, hatékonyságát – beleértve nyitottságát és átláthatóságát –, a végrehajtott tevékenységek relevanciáját ***az átfogó uniós szakpolitikák és célok,*** valamint ***a társadalmi szükségletekhez és előnyökhöz való hozzájárulásuk, továbbá*** a vonatkozó regionális, nemzeti és uniós szakpolitikákkal való koherenciáját és komplementaritását, ideértve ***a más partnerségekkel és*** a Horizont Európa más részeivel, például a küldetésekkel, klaszterekkel, tematikus vagy egyedi programokkal való szinergiákat is. Az értékelések során figyelembe veszik az érdekelt felek véleményét mind európai, mind nemzeti szinten, és adott esetben az értékelések kiterjednek a 174. cikk (3)–(9) bekezdésében ***és a Horizont Európa rendelet V. mellékletében*** említett kezdeményezések hosszú távú tudományos, társadalmi, gazdasági és technológiai hatásainak vizsgálatára is. Az értékelések adott esetben kiterjednek a jövőbeli fellépések leghatékonyabb szakpolitikai beavatkozási módjának elemzésére, valamint az egyes közös vállalkozások esetleges megújításának relevanciájára és koherenciájára, tekintettel az általános szakpolitikai prioritásokra és a kutatás- és innovációtámogatási környezetre, beleértve a keretprogram által támogatott egyéb kezdeményezésekhez, különösen az európai partnerségekhez vagy küldetésekhez való viszonyulást is. Az értékelések során kellő mértékben figyelembe veszik az irányító testület által a 16. cikk (2) bekezdésének y) pontjával összhangban elfogadott fokozatos kivezetési tervet is.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 453

Rendeletre irányuló javaslat

171 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A Bizottság átlátható ***eljárásban*** kiválasztott, független külső szakértők segítségével további értékeléseket végezhet stratégiai szempontból releváns témákról annak érdekében, hogy megvizsgálja, mennyire haladt előre a közös vállalkozás a kitűzött célok elérésében, meghatározza a tevékenységek végrehajtásához hozzájáruló tényezőket és azonosítsa a bevált gyakorlatokat. E további értékelések elvégzése során a Bizottság teljes mértékben figyelembe veszi az érintett közös vállalkozásra gyakorolt adminisztratív hatást.	(6) A Bizottság ***nyílt és*** átlátható ***pályázati kiírás alapján*** kiválasztott, független külső szakértők segítségével további értékeléseket végezhet stratégiai szempontból releváns témákról annak érdekében, hogy megvizsgálja, mennyire haladt előre a közös vállalkozás a kitűzött célok elérésében, meghatározza a tevékenységek végrehajtásához hozzájáruló tényezőket és azonosítsa a bevált gyakorlatokat. E további értékelések elvégzése során a Bizottság teljes mértékben figyelembe veszi az érintett közös vállalkozásra gyakorolt adminisztratív hatást***, és erőfeszítéseket tesz a vállalkozás adminisztratív terheinek csökkentése és az értékelési folyamat egyszerűségének és teljes átláthatóságának biztosítása érdekében. Az e területen végzett értékelésnek a politikai lehetőségeknek az irányítás szempontjából történő megbízható értékelésén kell alapulnia, beleértve különösen a megfelelő biztosítékok megállapításának lehetőségét annak biztosítása érdekében, hogy a közérdeket minden művelet során megfelelően tiszteletben tartsák.***

Módosítás 454

Rendeletre irányuló javaslat

171 cikk – 7 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A jelentéstételnek összhangban kell állnia a Horizont Európa szabványos jelentéstételi követelményeivel. A jelentéstételi rendszereknek a stratégiai koordinációs folyamat keretében történő fejlesztésébe a tagállamokat és a partnerség képviselőit is be kell vonni a jelentéstételi és nyomonkövetési erőfeszítések összehangolásának biztosítása érdekében, többek között az adatgyűjtési és jelentéstételi feladatok megosztása tekintetében.

2021. október 21., csütörtök

Módosítás 455

Rendeletre irányuló javaslat

171 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A Bizottság a közös vállalkozás értékelésének eredményeit, az értékelés következtetéseivel és a Bizottság észrevételeivel együtt közli az Európai Parlamenttel, a Tanáccsal, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával, a Horizont Európának a Horizont Európáról szóló rendelet [47. cikkében] említett értékelései részeként.	(9) A Bizottság a közös vállalkozás értékelésének eredményeit, az értékelés következtetéseivel és a Bizottság észrevételeivel együtt ***nyilvánosságra hozza, és*** közli az Európai Parlamenttel, a Tanáccsal, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával, a Horizont Európának a Horizont Európáról szóló rendelet [47. cikkében] említett értékelései részeként.

Módosítás 456

Rendeletre irányuló javaslat

171 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	171a. cikk
	Elszámoltathatóság az uniós polgárokkal szemben
	Az e rendeletben meghatározott, a nyilvánosságra hozatalra vonatkozó követelmények sérelme nélkül, a közös vállalkozások konszolidált éves tevékenységi jelentésében, valamint a 171. cikk szerinti jelentéstételben szereplő információkat felhasználóbarát eszközök, többek között infografikák és a kiadások nyomon követésére szolgáló rendszerek segítségével a nagyközönség számára online nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni.